

**SESIÓN EXTRAORDINARIA DO
EXCELENTÍSIMO CONCELLO
PLENO DE DATA TRINTA DE
XULLO DE DOUS MIL VINTE**

No Salón de Sesións da Casa do Concello da cidade da Coruña, a 30 de xullo de 2020. Baixo a presidencia da Excmo. Sra. Alcaldesa, dona Inés Rey García, e coa asistencia dos edís D. José Manuel Lage Tuñas, D.^a Eudoxia María Neira Fernández, D. Juan Manuel Díaz Viloslada, D.^a Eva Martínez Acón, D.^a María Esther Dolores Fontán Prado, D. Juan Ignacio Borrego Vázquez, D.^a Diana María Sobral Cabanas, D. Roberto Rodríguez Martínez, D.^a Rosa María Gallego Neira, D.^a Esperanza Peñalosa López-Pin, D. Antonio Deus Álvarez, D. Martín Fernández Prado, D. Roberto García Fernández, D^a María Nazaret Cendán Gayoso, D. Roberto Luis Coira Andrade, D. Xiao Varela Gómez, D.^a Silvia Cameán Calvete, D. Alberto Lema Suárez, D.^a Claudia Delso Carreira, D. Iago Martínez Durán, D. Francisco Xesús Jorquera Caselas, D.^a Avia Veira González e D.^a Mónica Martínez Lema, reúñese, previa convocatoria regulamentariamente circulada, o Excelentísimo Concello Pleno, co obxecto de realizar sesión extraordinaria en primeira convocatoria.

Dá fe do acto o infraescrito secretario xeral do Pleno, don Manuel José Díaz Sánchez, e atópase ademais presente o interventor xeral, don Ángel David Murado Codesal.

Ás dez horas e sete minutos, a Presidencia declara aberta a sesión e pásase a tratar o único asunto incluído na

**SESIÓN EXTRAORDINARIA DEL
EXCELENTÍSIMO AYUNTAMIENTO
PLENO DE FECHA TREINTA DE
JULIO DE DOS MIL VEINTE**

En el Salón de Sesiones de las Casas Consistoriales de la ciudad de A Coruña, a 30 de xullo de 2020. Bajo la presidencia de la Excmo. Sra. Alcaldesa, doña Inés Rey García, y con la asistencia de los ediles D. José Manuel Lage Tuñas, D.^a Eudoxia María Neira Fernández, D. Juan Manuel Díaz Viloslada, D.^a Eva Martínez Acón, D.^a María Esther Dolores Fontán Prado, D. Juan Ignacio Borrego Vázquez, D.^a Diana María Sobral Cabanas, D. Roberto Rodríguez Martínez, D.^a Rosa María Gallego Neira, D.^a Esperanza Peñalosa López-Pin, D. Antonio Deus Álvarez, D. Martín Fernández Prado, D. Roberto García Fernández, D^a María Nazaret Cendán Gayoso, D. Roberto Luis Coira Andrade, D. Xiao Varela Gómez, D.^a Silvia Cameán Calvete, D. Alberto Lema Suárez, D.^a Claudia Delso Carreira, D. Iago Martínez Durán, D. Francisco Xesús Jorquera Caselas, D.^a Avia Veira González e D.^a Mónica Martínez Lema, se reúne, previa convocatoria regulamentariamente circulada, el Excelentísimo Ayuntamiento Pleno, al objeto de celebrar sesión extraordinaria en primera convocatoria.

Da fe del acto el infrascrito secretario general del Pleno, don Manuel José Díaz Sánchez, hallándose además presente el interventor general, don Ángel David Murado Codesal.

A las diez horas y siete minutos, la Presidencia declara abierta la sesión y se pasa a tratar el único asunto incluido en

orde do día.

el orden del día.

PARTE RESOLUTIVA

Intervenciones

Presidencia

Moi bo día a todos e a todas. Saudamos aos membros da Corporación, persoal municipal que nos acompaña, xornalistas e asistentes na tribuna do público, tamén a aqueles que nos seguen a través do sinal das redes municipais. Benvidos a este Pleno extraordinario.

PARTE RESOLUTIVA

Intervenciones

Presidencia

Muy buenos días a todos y a todas. Saludamos a los miembros de la Corporación, personal municipal que nos acompaña, periodistas y asistentes en la tribuna del público, también a aquellos que nos siguen a través de la señal de las redes municipales. Bienvenidos a este Pleno extraordinario.

Asunto número un. Señor secretario.

Asunto número uno. Señor secretario.

121.- Determinación de nomes de vías e lugares públicos do Parque Ofimático- Xuxán.

Este asunto foi ditaminado pola Comisión de Honras e Distincións celebrada o día 14 de xullo de 2020, cos votos a favor do Grupos Municipais do Partido Socialista, Partido Popular e Marea Atlántica e a abstención dos Grupos municipais do Bloque Nacionalista Galego e Grupo Mixto, propoñéndose a adopción dos acordos seguintes:

Someter á aprobación do Excelentísimo Concello Pleno a proposta formulada de determinación dos nomes das vías e lugares públicos do Parque Ofimático (Xuxán), seguintes:

- Xuxán
- Galán
- Agrelo
- A Canteira
- Longarela
- Campo de Galán
- A Viña

121.- Determinación de nombres de vías y lugares públicos del Parque Ofimático- Xuxán.

Este asunto fue dictaminado por la Comisión de Honores y Distinciones celebrada el día 14 de julio de 2020, con los votos a favor de los Grupos Municipales del Partido Socialista, Partido Popular y Marea Atlántica y la abstención de los Grupos municipales del Bloque Nacionalista Galego y Grupo Mixto, proponiéndose la adopción de los acuerdos siguientes:

Someter a la aprobación del Excelentísimo Ayuntamiento Pleno la propuesta formulada de determinación de los nombres de las vías y lugares públicos del Parque Ofimático (Xuxán), siguientes:

- Xuxán
- Galán
- Agrelo
- A Canteira
- Longarela
- Campo de Galán
- A Viña

Presidencia

Ben, segundo o acordo terá a palabra, en primeiro lugar, o voceiro do Goberno e, a continuación, haberá un único turno de tres minutos para cada grupo. Señor Lage, cando queira.

Señor Lage Tuñas

Grazas señora alcaldesa.

Bos días e benvida a todas e a todos.

Cabe recordar que os artigos 25 e 26 do Regulamento de honras e distincións da cidade da Coruña, do 16 de xaneiro do 2006, que despois foi reformado por acordo do Pleno do 9 de decembro de 2009, fan parte do capítulo VII deste corpo normativo e están adicados a regular o procedemento para determinar o nome das vías e lugares do termo municipal.

Cabe recordar o expediente que se está a tramitar e que ese expediente debe de xustificar sucintamente as razóns que fundamentan a escolha da denominación da vía e o nomeamento e a colocación dos correspondentes rótulos, que han de ser aprobados polo Pleno do Concello previo ditame da Comisión de Honras e Distincións, como se ten feito neste caso, ou directamente por esta actuando como comisión delegada –se fose o caso, que non o foi–.

Xa por entrar en materia, o polígono coñecido como Parque Ofimático da Coruña é un barrio situado entre as freguesías de Elviña e Oza, cuxa urbanización se vai completando no momento actual –despois de varios anos de execución– a medida en que se rematan edificacións e os servizos que

Presidencia

Bien, según el acuerdo tendrá la palabra, en primer lugar, el portavoz del Gobierno y, a continuación, habrá un único turno de tres minutos para cada grupo. Señor Lage, cuando quiera.

Señor Lage Tuñas

Gracias señora alcaldesa.

Buenos días y bienvenida a todas y a todos.

Cabe recordar que los artículos 25 y 26 del Reglamento de Honores y Distinciones de la ciudad de A Coruña, de 16 de enero del 2006, que después fue reformado por acuerdo del Pleno de 9 de diciembre de 2009, forman parte del capítulo VII de este cuerpo normativo y están dedicados a regular el procedimiento para determinar el nombre de las vías y lugares del término municipal.

Cabe recordar el expediente que se está tramitando y que ese expediente debe justificar sucintamente las razones que fundamentan la elección de la denominación de la vía y el nombramiento y la colocación de los correspondientes rótulos, que han de ser aprobados por el Pleno del Ayuntamiento previo dictamen de la Comisión de Honras y Distinciones, como se ha hecho en este caso, o directamente por esta actuando como comisión delegada –si fuera el caso, que no lo fue–.

Ya por entrar en materia, el polígono conocido como Parque Ofimático de A Coruña es un barrio ubicado entre las feligresías de Elviña y Oza, cuya urbanización se va completando en el momento actual –después de varios años de ejecución– a medida que se finalizan edificaciones y los servicios que están

están previstos no planeamento, ténose concedido recentemente licenzas de primeira ocupación de edificios e estando pendente de concesión outras.

Tamén, neste contexto, faise preciso a integración do polígono –ou canto menos das partes do mesmo que xa se encontran en condicións para elo– no nomenclátor das rúas da cidade, pois este acto, apenas relevante dende un punto de vista edificatorio, si ten moita importancia no que atinxer á integración cultural e mesmo emocional desas novas rúas na cidade. Cabe dicir que a identidade dos lugares, como ben saben os membros da Corporación, procede dun sumatorio de circunstancias físicas, orográficas, naturais, climáticas, pero tamén metafísicas; da memoria dos lugares que se transforman nun espazo urbano habitable, desde o punto de vista tamén cultural. Por iso, cando xorden novas rúas –un fenómeno non tan común nun termo municipal de 37,5 quilómetros cadrados– e do mesmo xeito, cando nace unha persoa, alén dos primeiros actos de protección e coidado, precísase outorgarlle un nome, una denominación a unha vía ou lugar que termine de conferirlle identidade entre todas as vías e espazos do termo municipal ao que pertence. Quizá por iso –porque un nome non determina, pero integra unha identidade– a elección dos nomes das vías da cidade é un acto revestido da suficiente entidade como para que mesmo se prevexa que a decisión corresponda ao máximo órgano de representación da cidadanía; o Pleno desta Corporación.

O caso do chamado Parque Ofimático pode resultar un bo paradigma de exemplo do que ás veces acontece na operación de determinación oficial dos nomes dos lugares. Así o reflicte o informe entregado pola Real Academia

previstos en el planeamiento, habiéndose concedido recientemente licencias de primera ocupación de edificios y estando pendiente de concesión otras.

También, en este contexto, se hace preciso la integración del polígono –o al menos de las partes del mismo que ya se encuentran en condiciones para ello– en el nomenclátor de las calles de la ciudad, pues este acto, apenas relevante desde un punto de vista edificatorio, sí tiene mucha importancia en lo referido a la integración cultural e incluso emocional de esas nuevas calles en la ciudad. Cabe decir que la identidad de los lugares, como bien saben los miembros de la Corporación, procede de uno sumatorio de circunstancias físicas, orográficas, naturales, climáticas, pero también metafísicas; de la memoria de los lugares que se transforman en un espacio urbano habitable, desde el punto de vista también cultural. Por eso, cuando surgen nuevas calles –un fenómeno no tan común en un término municipal de 37,5 kilómetros cuadrados– y del mismo modo, cuando nace una persona, a parte de los primeros actos de protección y cuidado, se precisa otorgarle un nombre, una denominación a una vía o lugar que termine de conferirle identidad entre todas las vías y espacios del término municipal al que pertenece. Quizá por eso –porque un nombre no determina, pero integra una identidad– la elección de los nombres de las vías de la ciudad es un acto revestido de la suficiente entidad como para que incluso se prevea que la decisión corresponda al máximo órgano de representación de la ciudadanía; el Pleno de esta Corporación.

El caso del llamado Parque Ofimático puede resultar un buen paradigma de ejemplo de lo que a veces ocurre en la operación de determinación oficial de los nombres de los lugares. Así lo refleja el informe entregado por la Real Academia

Galega á Alcaldía a finais do pasado mes de xaneiro do dous mil vinte, que recolle diversos topónimos e microtopónimos da zona. Cando se proxecta a área en mil novecentos noventa –fai moitos anos, concretamente 30– o seu destino era a localización de empresas vinculadas ás novas tecnoloxías. Mais o devir dos acontecementos mudou os usos e un quinquenio máis tarde xa primaba o uso residencial e máis o terciario. Malia todo, 30 anos despois, o Ofimático segue a ser unha fórmula de identificación de éxito para toda a zona, malia que sen sentido e carente de raizame. Grazas ao labor de estudo achegado pola Real Academia Galega, o Concello poderá exercer a súa competencia de determinación das vías e dos espazos públicos da cidade con plena consciencia de estar a recuperar os nomes tradicionais dos lugares. Así, a integración na trama urbana dunha nova zona da cidade farase finxindo a memoria do lugar e da palabra co futuro dunha cidade que medra e se transforma.

Neste caso, estamos a dar cumplido trámite ao que xa pasou pola Comisión de Honras. Cabe recordar que Xuxán é a evolución do documentado como “Suján” no Catastro de Ensenada ou tamén “Juján”, como aparece nun auto relacionado coa fonte existente no lugar datada en 1722. Trátase, segundo documenta a Real Academia Galega, dun topónimo único no país, relacionado de lonxe con outros semellantes –escasos– que virían a facer referencia a un lugar elevado con respecto a outro. Cabe que sometamos á aprobación do Pleno do Concello a proposta de determinación dos nomes das vías e lugares públicos do que coñecemos comunmente como Parque Ofimático. Xuxán. O resto dos nomes propostos constitúen a microtoponimia do lugar, e

Galega a la Alcaldía a finales del pasado mes de enero del dos mil veinte, que recoge diversos topónimos y microtopónimos de la zona. Cuando se proyecta el área en mil novecientos noventa –hace muchos años, concretamente 30– su destino era la localización de empresas vinculadas a las nuevas tecnologías. Pero el devenir de los acontecimientos cambió los usos y un quinquenio más tarde ya primaba el uso residencial y el terciario. A pesar de todo, 30 años después, el Ofimático sigue siendo una fórmula de identificación de éxito para toda la zona, aunque sin sentido y carente de raigambre. Gracias a la labor de estudio realizada por la Real Academia Galega, el Ayuntamiento podrá ejercer su competencia de determinación de las vías y de los espacios públicos de la ciudad con plena consciencia de estar recuperando los nombres tradicionales de los lugares. Así, la integración en la trama urbana de una nueva zona de la ciudad se hará fingiendo la memoria del lugar y de la palabra con el futuro de una ciudad que crece y se transforma.

En este caso, estamos dando cumplido trámite a lo que ya pasó por la Comisión de Honores. Cabe recordar que Xuxán es la evolución de lo documentado cómo “Suján” en el Catastro de Ensenada o también “Juján”, como aparece en un auto relacionado con la fuente existente en el lugar datada en 1722. Se trata, según documenta la Real Academia Galega, de un topónimo único en el país, relacionado de lejos con otros semejantes –escasos– que vendrían a hacer referencia a un lugar elevado con respecto a otro. Cabe que sometamos a la aprobación del Pleno del Ayuntamiento la propuesta de determinación de los nombres de las vías y lugares públicos de lo que conocemos comúnmente como Parque Ofimático. Xuxán. El resto de los nombres propuestos constituyen la

foron tamén identificados no informe da Real Academia Galega: Xuxán, Galán, Agrelo, A Canteira, Longarela, Campo de Galán e A Viña.

Sen máis, toca que nos pronunciemos e, diría eu, que tivéramos en conta o informe da Real Academia Galega para, como non pode ser doutro xeito, dar pasos que desde logo, coma sempre, deberán de darse tendo en conta tamén os veciños e as veciñas e facendo conciuentemente unha operativa que nos permita dar pasos nese crecemento e nesa transformación da cidade; con respecto ao pasado, á toponimia, con respecto á memoria, pero tamén construíndo presente e futuro.

Nada máis e moitas grazas.

Presidencia

Moitas grazas señor Lage. Ten a palabra a señora Martínez.

Señora Martínez Lema

Moitas grazas señora alcaldesa. Moi bos días a todos.

Cómpre agradecer este tipo de asuntos no Pleno que, aínda non prioritarios, polas urxencias que ten esta cidade, si coido que son merecentes da nosa atención, pois é o noso deber coidar o noso patrimonio inmaterial, como indica a Lei de patrimonio cultural de Galicia, que como nos recorda o informe da Real Academia Galega, son as administracións públicas as que teñen o deber legal de protexer, difundir e fomentar o valor do noso patrimonio, entre o que se inclúe a toponimia. Sen esquecer que a toponimia forma parte dos elementos culturais que a UNESCO denomina “patrimonio inmaterial dos pobos”, por representar

microtoponimia del lugar, y fueron también identificados en el informe de la Real Academia Galega: Xuxán, Galán, Agrelo, A Canteira, Longarela, Campo de Galán y A Viña.

Sin más, toca que nos pronunciemos y, diría yo, que tuviéramos en cuenta el informe de la Real Academia Galega para, como no puede ser de otro modo, dar pasos que desde luego, como siempre, deberán de darse teniendo en cuenta también a los vecinos y las vecinas y haciendo conjuntamente una operativa que nos permita dar pasos en ese crecimiento y en esa transformación de la ciudad; con respeto al pasado, a la toponimia, con respeto a la memoria, pero también construyendo presente y futuro.

Nada más y muchas gracias.

Presidencia

Muchas gracias señor Lage. Tiene la palabra a señora Martínez.

Señora Martínez Lema

Muchas gracias señora alcaldesa. Muy buenos días a todos.

Es de agradecer este tipo de asuntos en el Pleno que, aun no siendo prioritarios, por las urgencias que tiene esta ciudad, sí creo que son merecientes de nuestra atención, pues es nuestro deber cuidar nuestro patrimonio inmaterial, como indica la Ley de Patrimonio Cultural de Galicia, que como nos recuerda el informe de la Real Academia Gallega, son las administraciones públicas las que tienen el deber legal de proteger, difundir y fomentar el valor de nuestro patrimonio, entre el que se incluye la toponimia. Sin olvidar que la toponimia forma parte de los elementos culturales que la UNESCO denomina “patrimonio

unha riqueza única no mundo, dun valor incalculable, ou sen esquecer que, tal e como declarou Nacións Unidas, os topónimos son parte integral do patrimonio cultural intanxible, xa que constitúen componentes esenciais das linguas e conservan formas que evidencia a súa evolución e, sobre todo, porque son valiosas testemuñas da historia e dos modos de vida pasados e actuais. E non se trata de que nos gusten máis ou menos Xuxán, Galán, Agrelo, A Canteira, Longarela, Campo de Galán ou A Viña, o que se trata é de rescatar a memoria do lugar e a tradición. Son nomes que figuran na memoria das xentes que habitaron a zona e a súa contorna e é nosa obriga protexelos.

O cambio de nome debe axudar tamén a esquecer a carga negativa que acompaña ao Ofimático. Bueno, o cambio de nome e que o Concello xestione dunha vez por todas esas licenzas de primeira ocupación pendentes desde hai tanto tempo e que ten en vilo e desesperados a centos de veciños, que aínda non puideron acceder ás súas vivendas.

Aínda que semella que o tema dasas licenzas xa vai encamiñado, cómpre aceleralo sen esquecer aos veciños que xa están vivindo neste novo barrio da cidade, pero con moitas deficiencias. Non hai máis que dar unha volta por Xuxán para comprobar a falta de coidados e servizos que padece este barrio. É incomprensible que dentro dunha cidade como A Coruña se teña que vivir sen servizos, con só unha vía de acceso, valados inseguros, fincas cheas de maleza, socavóns en soares abertos aos que pode acceder calquera neno, sen un só banco para sentarse, sen unha sombra, cableado solto polo chan e un sinfín de deficiencias que deixa a Xuxán como un barrio case abandonado.

inmaterial de los pueblos”, por representar una riqueza única en el mundo, de un valor incalculable, o sin olvidar que, tal y como declaró Naciones Unidas, los topónimos son parte integral del patrimonio cultural intangible, ya que constituyen componentes esenciales de las lenguas y conservan formas que evidencia su evolución y, sobre todo, porque son valiosos testigos de la historia y de los modos de vida pasados y actuales. Y no se trata de que nos gusten más o menos Xuxán, Galán, Agrelo, A Canteira, Longarela, Campo de Galán o A Viña, lo que se trata es de rescatar la memoria del lugar y la tradición. Son nombres que figuran en la memoria de las gentes que habitaron la zona y su entorno y es nuestro deber protegerlos.

El cambio de nombre debe ayudar también a olvidar la carga negativa que acompaña al Ofimático. Bueno, el cambio de nombre y que el Ayuntamiento gestione de una vez por todas esas licencias de primera ocupación pendientes desde hace tanto tiempo y que tiene en vilo y desesperados a cientos de vecinos, que aún no pudieron acceder a sus viviendas.

Aunque parece que el tema de esas licencias ya va encaminado, hace falta acelerarlo sin olvidar a los vecinos que ya están viviendo en este nuevo barrio de la ciudad, pero con muchas deficiencias. No hay más que dar una vuelta por Xuxán para comprobar la falta de cuidados y servicios que padece este barrio. Es incomprensible que dentro de una ciudad como A Coruña se tenga que vivir sin servicios, con solo una vía de acceso, vallados inseguros, fincas llenas de maleza, socavones en solares abiertos a los que puede acceder cualquier niño, sin uno solo banco para sentarse, sin una sombra, cableado suelto por el suelo y un sinfín de deficiencias que deja a Xuxán como un barrio casi abandonado.

Estou segura de que os veciños valoran positivamente o respecto á toponimia, que nos recordará sempre de onde vimos, pero é xusto darlle un pulo á humanización deste barrio da cidade, que tanto o necesita, para ter presente cara onde queremos ir. Imos votar a favor.

Estoy segura de que los vecinos valoran positivamente el respeto a la toponimia, que nos recordará siempre de dónde venimos, pero es justo darle un impulso a la humanización de este barrio de la ciudad, que tanto lo necesita, para tener presente cara donde queremos ir. Vamos a votar a favor.

Moitas grazas.

Muchas gracias.

Presidencia

Moitas grazas señora Martínez. Polo Bloque Nacionalista Galego, señora Veira.

Presidencia

Muchas gracias señora Martínez. Por el Bloque Nacionalista Galego, señora Veira.

Señora Veira González

Moi bo día señora alcadesa, membros da Corporación, persoal dos medios de comunicación que nos acompañan, ao persoal tamén municipal e ao público asistente, que me consta que está tamén a veciñanza de Elviña, a veciñanza orixinal deste lugar ao que hoxe lle damos o nome de Xuxán, e tamén están aquí as directoras das escolas infantís que me gustaría saudar.

Señora Veira González

Muy buenos días señora alcadesa, miembros de la Corporación, personal de los medios de comunicación que nos acompañan, al personal también municipal y al público asistente, que me consta que están también los vecinos de Elviña, los vecinos originales de este lugar al que hoy le damos el nombre de Xuxán, y también están aquí las directoras de las escuelas infantiles a las que me gustaría saludar.

Ben, parécenos ben, efectivamente, que se manteñan ou que se empreguen os topónimos orixinais dos lugares, pois para denominar, efectivamente, determinados espazos, mellor será Xuxán, evidentemente, que Parque Ofimático. Mellor eran os topónimos da Zapateira orixinais, a microtoponimia tan rica que existía na Zapateira, que chamarlle avenida de Nova York ou outros topónimos pouco propios que hai, por exemplo, na zona da Zapateira, non? E que implicaron borrar toda unha memoria dunha zona da cidade. Mellor é, sen dúbida, rescatar a memoria da cidade que abandonala, non? Pero a importancia, efectivamente, do

Bien, nos parece bien, efectivamente, que se mantengan o que se empleen los topónimos originales de los lugares, pues para denominar, efectivamente, determinados espacios, mejor será Xuxán, evidentemente, que Parque Ofimático. Mejor eran los topónimos de la Zapateira originales, la microtoponimia tan rica que existía en la Zapateira, que llamarle avenida de Nueva York u otros topónimos poco propios que hay, por ejemplo, en la zona de la Zapateira ¿no? Y que implicaron borrar toda una memoria de una zona de la ciudad. Mejor es, sin duda, rescatar la memoria de la ciudad que abandonarla ¿no? Pero la importancia, efectivamente,

mantemento da toponimia, que é fundamental, non pode implicar esquecemos do problema urbanístico que existe nesa zona. Que eliminar esa carga negativa da que falaba a señora Martínez non nos implique abandonar a xustísima reivindicación das veciñas orixinais da zona.

Eu quero lembrar, ademais, que o informe da Real Academia Galega fala precisamente do problema urbanístico que se xerou no orixinal Parque Ofimático, que logo se transformou nunha urbanización que devorou os habitantes. Así, como digo, se reconece no informe da Real Academia Galega. Podería ser Xuxán, pero tamén podemos falar de toda esa microtoponimia, de Galán, onde se tirou, por exemplo, a casa de Manolo e doutros, non? Ou outra microtoponimia onde se tirou tamén casas para logo non facer absolutamente nada. Falaba o señor Lage de emocións, de que a toponimia fala da memoria do lugar e que ten unha vinculación importante tamén coas emocións. Ben, os pesadelos tamén son emocións, tamén poñen de manifesto emocións. E é certo que o Parque Ofimático, o desenvolvemento desa urbanización, que xa nunca máis será ofimática, pois resulta que é un pesadelo para os habitantes orixinais de Elviña. É un auténtico pesadelo e teñen pasado diferentes etapas, efectivamente: etapas onde viron que se tiraban as súas casas por parte do Concello para non construír absolutamente nada; viron etapas onde houbo promesas que non se cumpriron e están vivindo agora unha etapa onde o Goberno municipal ten comprometido con dúas forzas políticas, que están aquí presentes na Corporación –e das que depende a maioría–, ten comprometido desafectar a veciñanza de Elviña. E nós, o que queremos é un compromiso claro deste Goberno municipal con que se vai desafectar a veciñanza de Elviña ou unha

del mantenimiento de la toponimia, que es fundamental, no puede implicar que nos olvidemos del problema urbanístico que existe en esa zona. Que eliminar esa carga negativa de la que hablaba la señora Martínez no nos implique abandonar la justísima reivindicación de las vecinas originales de la zona.

Yo quiero recordar, además, que el informe de la Real Academia Galega habla precisamente del problema urbanístico que se generó en el original Parque Ofimático, que luego se transformó en una urbanización que devoró a los habitantes. Así, como digo, se reconoce en el informe de la Real Academia Galega. Podría ser Xuxán, pero también podemos hablar de toda esa microtoponimia, de Galán, donde se tiró, por ejemplo, la casa de Manolo y de otros ¿no? U otra microtoponimia donde se tiraron también casas para luego no hacer absolutamente nada. Hablaba el señor Lage de emociones, de que la toponimia habla de la memoria del lugar y que tiene una vinculación importante también con las emociones. Bien, las pesadillas también son emociones, también ponen de manifiesto emociones. Y es cierto que el Parque Ofimático, el desarrollo de esa urbanización, que ya nunca más será ofimática, pues resulta que es una pesadilla para los habitantes originales de Elviña. Es una auténtica pesadilla y han pasado diferentes etapas, efectivamente: etapas donde vieron que se tiraban sus casas por parte del Ayuntamiento para no construir absolutamente nada; vieron etapas donde hubo promesas que no se cumplieron y están viviendo ahora una etapa donde el Gobierno municipal tiene comprometido con dos fuerzas políticas, que están aquí presentes en la Corporación –y de las que depende la mayoría–, tiene comprometido desafectar el vecindario de Elviña. Y nosotros, lo que queremos es un compromiso claro de este Gobierno

figura xurídica semellante –semellante non: equivalente– que permita que estas persoas poidan vivir tranquilas dunha vez por todas e se resolva o seu problema. Nós queremos, realmente, que se verbalice ese compromiso neste Pleno; que se cumpra. Nós esixímolo durante o pasado mandato de maneira moi reiterada –sábeo ben a Marea Atlántica– e non imos deixar de demandalo neste Pleno.

municipal con que se va desafectar el vecindario de Elviña o una figura jurídica semejante –semejante no: equivalente– que permita que estas personas puedan vivir tranquilas de una vez por todas y se resuelva su problema. Nosotros queremos, realmente, que se verbalice ese compromiso en este Pleno; que se cumpla. Nosotros lo exigimos durante el pasado mandato de manera muy reiterada –lo sabe bien la Marea Atlántica– y no vamos a dejar de demandarlo en este Pleno.

Presidencia

Moitas grazas señora Veira. Pola Marea Atlántica, señor Martínez.

Señor Martínez Durán

Membros da Corporación, persoal municipal, xornalistas e veciños e veciñas que nos seguen a través do streaming ou na tribuna. Un saúdo especial para a veciñanza de Elviña e Xuxán e para as directoras das escolas infantís. Moi bo día a todos e a todas.

Cando na Comisión de Honras examinamos por primeira vez o informe da Real Academia Galega e a proposta de recuperar a toponimia tradicional no infausto e mal chamado Parque Ofimático, votamos a favor. Fixémolo en conciencia. Como lembramos cando neste Pleno decidimos dedicarlle unha rúa a Arsenio Iglesias, a maioría dos lugares –se non todos– xa tiñan nome antes de os pisarmos nós. E como argumentamos tamén daquela, a Marea Atlántica é tamén partidaria de priorizar e consolidar a restauración das denominacións históricas, ben a través dunha ordenanza de normalización lingüística, da que áinda carecemos, ben mediante un cambio no Regulamento de honras, como o que propuxemos daquela.

Presidencia

Muchas gracias señora Veira. Pola Marea Atlántica, señor Martínez.

Señor Martínez Durán

Miembros de la Corporación, personal municipal, periodistas y vecinos y vecinas que nos siguen a través de la retransmisión en directo o en la tribuna. Un saludo especial para los vecinos y vecinas de Elviña y Xuxán y para las directoras de las escuelas infantiles. Muy buen día a todos y a todas.

Cuando en la Comisión de Honores examinamos por primera vez el informe de la Real Academia Galega y la propuesta de recuperar la toponimia tradicional en el infausto y mal llamado Parque Ofimático, votamos a favor. Lo hicimos en conciencia. Como recordamos cuando en este Pleno decidimos dedicarle una calle a Arsenio Iglesias, la mayoría de los lugares –si no todos– ya tenían nombre antes de los pisarlos nosotros. Y como argumentamos también entonces, la Marea Atlántica es también partidaria de priorizar y consolidar la restauración de las denominaciones históricas, bien a través de una ordenanza de normalización lingüística, de la que aún carecemos, bien mediante un cambio en el Reglamento de Honores, como el que

propusimos entonces.

Votamos en conciencia, dicía, pero votamos sen toda a información. Non podíamos imaxinar, e de aí a nosa sorpresa nas últimas horas, cando soubemos que o Goberno municipal tomase esta decisión e lle dese trámite sen falar coa veciñanza da zona. É tan doado escoitar, señora Rey, tan barato, tan consustancial ao Goberno democrático da cidade, é tan elemental e tan de xustiza escoitar, que non facelo supón unha falta de respeito cara a ciudadanía e unha actitude –advierto– que pode invalidar calquera iniciativa ou calquera decisión por fundadas que estas estean.

Ás dez horas e vinte e dous minutos sae do Salón de Sesións a señora Veira González.

Recuperar os nomes de Campo de Galán, Agrelo, Longarela, A Canteira, A Viña ou o propio topónimo de Xuxán debiera ser unha boa nova. Debera, digo, porque nestas condicións non o é. Ou non o é de todo. O mellor que podería facer hoxe, señor Lage, sería retirar este asunto, sentar cos veciños e as veciñas da zona e traelo de novo a este Pleno para a súa aprobación, digamos, pacificamente. Sei que non o van facer, pero cando menos pregámoslle que hoxe asuman explicitamente, diante da Corporación, un compromiso de diálogo; que se comprometan non só a non mover un papel máis neste asunto sen falalo antes con quen nos acompaña na tribuna, senón tamén –na mesma liña que reclamaba o BNG– que asuman o compromiso de sentar cos veciños da zona e retomar, canto antes, o que está pactado dende o inicio do mandato, que é, efectivamente, a desafectación de San Vicenzo de Elviña. Se é así, se hoxe se dá ese compromiso, este grupo votará a favor e se non, e lamentándoo de verdade,

Votamos en conciencia, decía, pero votamos sin toda la información. No podíamos imaginar, y de ahí nuestra sorpresa en las últimas horas, cuando supimos que el Gobierno municipal había tomado esta decisión y le había dado trámite sin hablar con los vecinos de la zona. Es tan fácil escuchar, señora Rey, tan barato, tan consustancial al Gobierno democrático de la ciudad, es tan elemental y tan de justicia escuchar, que no hacerlo supone una falta de respeto hacia ciudadanía y una actitud –advierto– que puede invalidar cualquier iniciativa o cualquier decisión por fundadas que estas estén.

A las diez horas y veintidós minutos sale del Salón de Sesiones la señora Veira González.

Recuperar los nombres de Campo de Galán, Agrelo, Longarela, A Canteira, A Viña o el propio topónimo de Xuxán debiera ser una buena noticia. Debiera, digo, porque en estas condiciones no lo es. O no lo es del todo. Lo mejor que podría hacer hoy, señor Lage, sería retirar este asunto, sentarse con los vecinos y vecinas de la zona y traerlo de nuevo la este Pleno para su aprobación, digamos, pacíficamente. Sé que no lo van a hacer, pero al menos le rogamos que hoy asuman explícitamente, delante de la Corporación, un compromiso de diálogo; que se comprometan no solo a no mover un papel más en este asunto sin hablarlo antes con quien nos acompaña en la tribuna, sino también –en la misma línea que reclamaba el BNG– que asuman el compromiso de sentarse con los vecinos de la zona y retomar, lo antes posible, lo que está pactado desde el inicio del mandato, que es, efectivamente, la desafectación de San Vicente de Elviña. Si es así, si hoy se da ese compromiso, este grupo votará a favor y si no, y

teremos que absternos.

Remato xa cunha advertencia: o que se debate e se vota hoxe é, exclusivamente a recuperación duns topónimos fermosos, que forman parte da memoria do territorio. Nada menos, pero tamén nada máis. Agardo que ninguén teña a tentación de empregar un material tan sensible como este, as palabras comúns, os topónimos, os nomes dos lugares, para blanquear a historia negra –negrísima– do Ofimático. Xuxán, xa existía cando as forzas políticas representadas neste Pleno puxeron as súas man alí con mellores ou peores intencións, con maior ou menor acerto. Xuxán non lle pertence a ninguén. O Ofimático, polo contrario, é obra deste Concello. O Ofimático é o nome dunha desfeita que ten responsables e que exixe solucións. Non hai cambio de nome que borre esa historia. O Ofimático non vai, lamentablemente, desaparecer por decreto. O Ofimático será Ofimático mentres non se faga xustiza coas vítimas dun modelo urbanístico que as privou de dereitos. Por resumilo: o Ofimático non será Xuxán, diga o que diga este Pleno, mentres eses dereitos non se restitúan.

Moitas grazas.

Presidencia

Moitas grazas señor Martínez. Polo Partido Popular, señor Coira.

Señor Coira Andrade

Bo día aos veciños que nos acompañan de Elviña, ás directoras das escolas infantís municipais, ao resto de veciños que nos acompañan desde a tribuna, aos membros da Corporación, aos empregados municipais, aos

lamentándolo de verdad, tendremos que abstenernos.

Termino ya con una advertencia: lo que se debate y se vota hoy es, exclusivamente la recuperación de unos topónimos hermosos, que forman parte de la memoria del territorio. Nada menos, pero también nada más. Espero que nadie tenga la tentación de emplear un material tan sensible como este, las palabras comunes, los topónimos, los nombres de los lugares, para blanquear la historia negra –negrísima– del Ofimático. Xuxán, ya existía cuando las fuerzas políticas representadas en este Pleno pusieron sus manos allí con mejores o peores intenciones, con mayor o menor acierto. Xuxán no le pertenece a nadie. El Ofimático, por el contrario, es obra de este Ayuntamiento. El Ofimático es el nombre de un destrozo que tiene responsables y que exige soluciones. No hay cambio de nombre que borre esa historia. El Ofimático no va, lamentablemente, a desaparecer por decreto. El Ofimático será Ofimático mientras no se haga justicia con las víctimas de un modelo urbanístico que las privó de derechos. Por resumirlo: el Ofimático no será Xuxán, diga el que diga este Pleno, mientras esos derechos no se restituyan.

Muchas gracias.

Presidencia

Muchas gracias señor Martínez. Por el Partido Popular, señor Coira.

Señor Coira Andrade

Buenos días a los vecinos que nos acompañan de Elviña, a las directoras de las escuelas infantiles municipales, al resto de vecinos que nos acompañan desde la tribuna, a los miembros de la Corporación, a los empleados

representantes dos diferentes medios de comunicación, a todas as persoas que fan posible o desenvolvemento deste Pleno e a aqueles que nos sigan, onde queira que estean, mediante a retransmisión en directo.

Non querería empezar este Pleno sen lembrar aos familiares e amigos das 45.000 persoas falecidas polo covid-19. Seguimos, por desgraza, con esta pandemia; seguimos cunha situación que nos desborda e para a que todos –todas as administracións e todos os ciudadáns– temos que estar todos os días alerta. As solucións son, neste momento, non moitas: a máscara, lavarse as mans e manter a distancia. É, eu creo que, unha obriga de todos. Convidar a todos os ciudadáns a que demos o cento por cento nestas tres medidas para evitar o desenvolvemento desta pandemia.

Ás dez horas e vinte e oito minutos entra no Salón de Sesións a señora Veira González.

Entrando no asunto que se trae hoxe ao Pleno, despois da presentación e o envío da Real Academia Galega dun informe sobre a toponimia, a proposta da denominación dunhas rúas para redenominar rúas e viais cunha toponimia e unha microtoponimia que se perdera. O estudo da Real Academia Galega da Lingua defende a través disto o que eles denominan, e o que é, patrimonio cultural intangible e cremos que é unha magnífica proposta. O Grupo municipal do Partido Popular votou favorablemente e pretende tamén votar favorablemente neste Pleno de aprobación. Creo, insisto, que é bo recuperar os nomes de Xuxán, de Galán, de Agrelo, da Canteira, Longarela, Campo de Galán, A Viña e outros moitos que se podían utilizar para outros viais ou outras prazas que se poidan crear.

municipales, a los representantes de los diferentes medios de comunicación, a todas las personas que hacen posible el desarrollo de este Pleno y a aquellos que nos sigan, donde quiera que estén, por “streaming”.

No quería empezar este Pleno sin recordar a los familiares y amigos de las 45.000 personas fallecidas por el covid-19. Seguimos, por desgracia, con esta pandemia; seguimos con una situación que nos desborda y para la que todos – todas las administraciones y todos los ciudadanos– tenemos que estar todos los días alerta. Las soluciones son, hoy por hoy, no muchas: la mascarilla, lavarse las manos y mantener la distancia. Es, yo creo que, una obligación de todos. Invitar a todos los ciudadanos a que demos el cien por cien en estas tres medidas para evitar el desarrollo de esta pandemia.

A las diez horas y veintiocho minutos entra en el Salón de Sesiones la señora Veira González.

Entrando en el asunto que se trae hoy al Pleno, después de la presentación y el envío de la Real Academia Galega de un informe sobre la toponimia, la propuesta de la denominación de unas calles para redenominar calles y viales con una toponimia y una microtoponimia que se había perdido. El estudio de la Real Academia Galega de la Lengua defiende a través de esto lo que ellos denominan, y lo que es, patrimonio cultural intangible y creemos que es una magnífica propuesta. El Grupo municipal del Partido Popular votó favorablemente y pretende también votar favorablemente en este Pleno de aprobación. Creo, insisto, que es bueno recuperar los nombres de Xuxán, de Galán, de Agrelo, da Canteira, Longarela, Campo de Galán, A Viña e otros moitos que se podían utilizar para otros viales ou otras plazas que se poidan crear.

Pero isto non pode afastarnos dunha realidade que ten o Parque Ofimático. Dunha realidade e unha historia recente que involucra a partidos que hoxe están aquí e aos que son responsables de que se gastase moito tempo, moito diñeiro e moitos recursos e moita desesperación de moitos veciños que, neste momento, como dicían algúns dos meus compañeiros nas súas intervencións, están a esperar a quitar unha licenza de primeira ocupación que lles permita acceder ás súas casas, ter uns viais que lles permitan comunicarse coas súas casas.

A Marea, cando chegou ao Goberno, prometeu cen vivendas bioclimáticas. Nunca máis volvemos saber disto. Cando, despois da sentenza xudicial, a Xunta tivo que falar con esta administración para chegar a un plan para solucionar o problema, todos os prazos foron reiteradamente incumplidos. Asinouse un protocolo que se incumpriu reiteradamente. A Marea admitiu no seu día que o PP gastara, investira, máis de 20 millóns no Parque Ofimático e eles non foron capaces, en dous anos, de avanzar en nada. O resto do Parque Ofimático está pendente de licitar. Non sabemos cando se vai a licitar. Falta sacar a concurso as obras, falta adjudicárlas e falta executárlas, que segundo as últimas respostas escritas deste Concello, o tempo estimado de execución son 18 meses. Co cal, empezamos mal. Un contrato asinado polo Bipartito PSOE-BNG para urbanizar o Parque Ofimático no seu día, que foi recorrido xudicialmente, ou sexa; empezamos moi mal. E os veciños foron as vítimas. Os veciños, as administracións, as persoas que teñen vivendas allí e que non pueden –porque non teñen licenza de primeira ocupación– habitarla. En fin... (óese un sinal acústico indicativo da finalización

Pero esto no puede alejarnos de una realidad que tiene el Parque Ofimático. De una realidad y una historia reciente que involucra a partidos que hoy están aquí y a los que son responsables de que se haya gastado mucho tiempo, mucho dinero y muchos recursos y mucha desesperación de muchos vecinos que, hoy por hoy, como decían algunos de mis compañeros en sus intervenciones, están esperando a quitar una licencia de primera ocupación que les permita acceder a sus casas, tener unos viales que les permitan comunicarse con sus casas.

La Marea, cuando llegó al Gobierno, prometió cien viviendas bioclimáticas. Nunca más volvimos a saber de esto. Cuando, después de la sentencia judicial, la Xunta tuvo que hablar con esta administración para llegar a un plan para solucionar el problema, todos los plazos fueron reiteradamente incumplidos. Se firmó un protocolo que se incumplió reiteradamente. La Marea admitió en su día que el PP había gastado, invertido, más de 20 millones en el Parque Ofimático y ellos no fueron capaces, en dos años, de avanzar en nada. El resto del Parque Ofimático está pendiente de licitar. No sabemos cuándo se va a licitar. Falta sacar a concurso las obras, falta adjudicárlas y falta ejecutarlas, que según las últimas respuestas escritas de este Ayuntamiento, el tiempo estimado de ejecución son 18 meses. Con lo cual, empezamos mal. Un contrato firmado por el Bipartito PSOE-BNG para urbanizar el Parque Ofimático en su día, que fue recurrido judicialmente, o sea; empezamos muy mal. Y los vecinos han sido las víctimas. Los vecinos, las administraciones, las personas que tienen viviendas allí y que no pueden –porque no tienen licencia de primera ocupación– habitarla. En fin... (se oye una señal acústica indicativa de la finalización del

do tempo de intervención) todos os coruñeses –e termino xa– foron víctimas deste, insisto, algo de despropósito e de chapuza e dun investimento de moito diñeiro e da paciencia de moita xente. Esperemos que esta recuperación da toponimia e esta recuperación de patrimonio intanxible galego, pois valla para que realmente se retome toda a problemática do que, a partir de agora, chamaremos Xuxán e anteriormente chamamos Parque Ofimático. Porque os coruñeses de verdade que están desexosos de que isto se solucione dunha vez.

Presidencia

Moitas grazas señor Coira. Señor Lage, pecha o debate.

Señor Lage Tuñas

Grazas señora alcaldesa.

Grazas a todas e a todos polas súas reflexións, as súas aportacións e polo espírito crítico construtivo que se ve que incide, non en poñer en cuestión o informe da Real Academia Galega, non en poñer en cuestión os pasos razonables que hai que dar para darrle nome a un lugar, a unha serie de vías, senón que, aproveitando que se fala de algo tan emblemático, pois se fai historia, se fai memoria e incluso supono que actos de contrición, no sentido de que hai diferentes responsabilidades. Pero, como digo moitas veces, temos que ser capaces de mirar cara adiante.

Quero ao mesmo tempo anunciar que, seguindo a liña política que marca a nosa alcaldesa, a señora Rey, hoxe mesmo o concelleiro de Urbanismo asumió cos veciños e veciñas o compromiso de sentarse con eles, no mes de setembro, para facer unha mesa de traballo co obxectivo de atopar posibles solucións a

tiempo de intervención) todos los coruñeses –y termino ya– han sido víctimas de este, insisto, algo de despropósito y de chapuza y de una inversión de mucho dinero y de la paciencia de mucha gente. Esperemos que esta recuperación de la toponimia y esta recuperación de patrimonio intangible gallego, pues valga para que realmente se retome toda la problemática de lo que, a partir de ahora, llamaremos Xuxán y anteriormente llamamos Parque Ofimático. Porque los coruñeses de verdad que están deseosos de que esto se solucione de una vez.

Presidencia

Muchas gracias señor Coira. Señor Lage, cierra el debate.

Señor Lage Tuñas

Gracias señora alcaldesa.

Gracias a todas y a todos por sus reflexiones, sus aportaciones y por el espíritu crítico constructivo que se ve que incide, no en poner en cuestión el informe de la Real Academia Gallega, no en poner en cuestión los pasos razonables que hay que dar para darle nombre a un lugar, a una serie de vías, sino que, aprovechando que se habla de algo tan emblemático, pues se hace historia, se hace memoria e incluso supongo que actos de contrición, en el sentido de que hay diferentes responsabilidades. Pero, como digo muchas veces, tenemos que ser capaces de mirar hacia delante.

Quiero al mismo tiempo anunciar que, siguiendo la línea política que marca nuestra alcaldesa, la señora Rey, hoy mismo el concejal de Urbanismo asumió con los vecinos y vecinas el compromiso de sentarse con ellos, en el mes de septiembre, para hacer una mesa de trabajo con el objetivo de encontrar

un problema que non é do que estamos a falar agora mesmo. É decir, agora mesmo estamos a falar do nomenclátor, de poñerlle nomes ás vías, de denominar Xuxán ao que todos coñecemos como Parque Ofimático. Pero para non fuxir do asunto, para non poñernos de perfil, si quero anunciar que é o propio concelleiro de Urbanismo, o meu compaño Juan Díaz Villoslada, o que hoxe mesmo asumió ese compromiso. Un compromiso que ademais está nos acordos que se teñen realizado.

Polo tanto, señora Veira e señor Martínez, collo a reflexión que fan; a proposta que fan. Daremos pasos, pero falaremos cos veciños. E eses pasos non poden ser doutro xeito, tendo en conta que estamos a falar de dar un paso máis. Pero tamén quero recordar –e teñen que entendelo– que houbo uns cantos gobiernos antes e que tampoco resolvieron esta situación, co cal, creo que todos... Iso non resolve nada, esta reflexión. Si resolve, igual que falamos da topónimia de 1722, tamén está ben recordar que seguramente agora se busque unha solución, pero ata o momento non se atopou. Imos ser así de benignos; non se atopou nos últimos anos. Nós queremos resolvelo en tempo e entendemos que tamén hai que resolver en tempo o que significa rematar todo o polígono para dotalo dos servizos públicos necesarios. A quen? A o cien por cien, a todas as familias que están chegando. É decir, temos que ser capaces de ir resolvendo o día a día, as dificultades que hai no día a día, con resolver problemas históricos, non? Por iso creo que ten unha relevancia importante o que hoxe traemos aquí, que é algo importante falando dun barrio e falando de onde van a vivir novos veciños e novas veciñas, pero tamén do compromiso que se establece para constituír esa mesa de traballo e buscar

posibles soluciones a un problema que no es del que estamos hablando ahora mismo. Es decir, ahora mismo estamos hablando del nomenclátor, de ponerle nombres a las vías, de denominar Xuxán a lo que todos conocemos como Parque Ofimático. Pero para no huir del asunto, para no ponernos de perfil, sí quiero anunciar que es el propio concejal de Urbanismo, mi compañero Juan Díaz Villoslada, el que hoy mismo asumió ese compromiso. Un compromiso que ademáis está en los acuerdos que se han realizado.

Por lo tanto, señora Veira y señor Martínez, cojo la reflexión que hacen; la propuesta que hacen. Daremos pasos, pero hablaremos con los vecinos. Y esos pasos no pueden ser de otro modo, toda vez que estamos hablando de dar un paso más. Pero también quiero recordar –y tienen que entenderlo– qué hubo unos cuantos gobiernos antes y que tampoco resolvieron esta situación, con lo cual, creo que todos... Eso no resuelve nada, esta reflexión. Sí resuelve, igual que hablamos de la topónimia de 1722, también está bien recordar que seguramente ahora se busque una solución, pero hasta el momento no se encontró. Vamos a ser así de benignos; no se encontró en los últimos años. Nosotros queremos resolvélo en tiempo y entendemos que también hay que resolver en tiempo lo que significa finalizar todo el polígono para dotarlo de los servicios públicos necesarios ¿A quién? Al cien por cien, a todas las familias que están llegando. Es decir, tenemos que ser capaces de ir resolviendo el día a día, las dificultades que hay en el día a día, con resolver problemas históricos ¿No? Por eso creo que tiene una relevancia importante lo que hoy traemos aquí, que es algo importante hablando de un barrio y hablando de donde van a vivir nuevos vecinos y nuevas vecinas, pero también del compromiso que se establece para

posibles soluciones. E iso faixe seguindo unha liña, que é escutar e buscar soluciones. Ás veces tardan máis. Fíxense se tardan más que en 1990 puxéronlle Parque Ofimático, e estamos no 2020 e é agora cando se resuelven problemas (**óese un sinal acústico indicativo da finalización do tempo de intervención**) e se dota de servizos a todas esas familias que o precisan.

A ver se somos capaces de non tardar trinta anos en resolver outros asuntos, porque diría algo bo de toda a Corporación.

Nada máis e moitas grazas.

Presidencia

Moitas grazas señor Lage. Procedemos á votación deste punto.

Votación del asunto número un

Seguidamente, por parte da Presidencia sométese a votación o asunto número un referenciado na orde do día, producíndose o seguinte resultado:

Vota a favor o Grupo Municipal do Partido Socialista (PSdeG-PSOE) (8 votos).

Vota a favor o Grupo Municipal do Partido Popular (PP) (8 votos).

Vota a favor o Grupo Municipal de Marea Atlántica (MA) (5 votos).

Vota a favor o Grupo Municipal do Bloque Nacionalista Galego (BNG) (2 votos).

Vota a favor o Grupo Mixto (1 voto).

Acordo

constituir esa mesa de trabajo y buscar posibles soluciones. Y eso se hace siguiendo una línea, que es escuchar y buscar soluciones. A veces tardan más. Fíjense si tardan más que en 1990 le pusieron Parque Ofimático, y estamos en el 2020 y es ahora cuando se resuelven problemas (**se oye una señal acústica indicativa de la finalización del tiempo de intervención**) y se dota de servicios a todas esas familias que lo precisan.

A ver si somos capaces de no tardar treinta años en resolver otros asuntos, porque diría algo bueno de toda la Corporación.

Nada más y muchas gracias.

Presidencia

Muchas gracias señor Lage. Procedemos a la votación de este punto.

Votación de él asunto número uno

Seguidamente, por parte de la Presidencia se somete a votación el asunto número uno referenciado en el orden del día, produciéndose el siguiente resultado:

Vota a favor el Grupo Municipal del Partido Socialista (PSdeG-PSOE) (8 votos).

Vota a favor el Grupo Municipal del Partido Popular (PP) (8 votos).

Vota a favor el Grupo Municipal de Marea Atlántica (MA) (5 votos).

Vota a favor el Grupo Municipal del Bloque Nacionalista Galego (BNG) (2 votos).

Vota a favor el Grupo Mixto (1 voto).

Acuerdo

Único.- Determinación dos nomes das vías e lugares públicos do Parque Ofimático (Xuxán) seguintes:

- Xuxán
- Galán
- Agrelo
- A Canteira
- Longarela
- Campo de Galán
- A Viña

Presidencia

Moitas grazas. Queda aprobado por unanimidade.

Asuntos dous, tres e catro. Señor secretario.

Secretario xeral do Pleno

Si. Asunto número dous. Aprobación do proxecto de expediente M3/2020, de concesión de suplementos de crédito, baixa por anulación de crédito, transferencias de crédito, modificación do anexo de subvencións nominativas, modificación do anexo de investimentos e modificación puntual das bases de execución do orzamento; Asunto número tres. Aprobación do proxecto de expediente M4/2020, de modificación do anexo de subvencións nominativas e do anexo de investimentos do orzamento 2020 e asunto número catro. Expediente 2020/1 de aprobación de recoñecementos extraxudiciais de obrigas para imputar ao Orzamento de 2020, que será en turno único de deliberación e votación separada.

Ás dez horas e trinta e cinco minutos saen o Salón de Sesións o señor Varela Gómez e a señora Cameán Calvete..

122.- Aprobación do proxecto de expediente M3/2020, de concesión de

Único.- Determinación de los nombres de las vías y lugares públicos del Parque Ofimático (Xuxán) siguientes:

- *Xuxán*
- *Galán*
- *Agrelo*
- *A Canteira*
- *Longarela*
- *Campo de Galán*
- *A Viña*

Presidencia

Muchas gracias. Queda aprobado por unanimidad.

Asuntos dos, tres y cuatro. Señor secretario.

Secretario general del Pleno

Sí. Asunto número dos. Aprobación del proyecto de expediente M3/2020, de concesión de suplementos de crédito, baja por anulación de crédito, transferencias de crédito, modificación del anexo de subvenciones nominativas, modificación del anexo de inversiones y modificación puntual de las bases de ejecución del presupuesto; Asunto número tres. Aprobación del proyecto de expediente M4/2020, de modificación del anexo de subvenciones nominativas y del anexo de inversiones del presupuesto 2020 y asunto número cuatro. Expediente 2020/1 de aprobación de reconocimientos extrajudiciales de obligaciones para imputar al Presupuesto de 2020, que será en turno único de deliberación y votación separada.

A las diez horas y treinta y cinco minutos salen el Salón de Sesiones el señor Varela Gómez y la señora Cameán Calvete.

122.- Aprobación del proyecto de expediente M3/2020, de concesión de

suplementos de crédito, baixa por anulación de crédito, transferencias de crédito, modificación do anexo de subvencións nominativas, modificación do anexo de investimentos e modificación puntual das bases de ejecución do orzamento.

Este asunto foi ditaminado pola Comisión de Economía, Facenda e Administración Xeral celebrada o día 27 de xullo de 2020, cos votos a favor do Grupo Municipal do Partido Socialista e a abstención dos Grupos Municipais do Partido Popular, Marea Atlántica, Bloque Nacionalista Galego e Grupo Mixto, propoñéndose a adopción dos acordos seguintes:

1. Aprobar o expediente de modificación do estado de gastos do Orzamento 2020 (M3/2020), mediante concesión de oito suplementos de crédito por importe de setenta e oito mil cincocentos euros (78.500,00€), unha baixa por anulación por importe de setenta e oito mil cincocentos euros (-78.500,00€), catro transferencias de crédito negativas por importe de catrocentos corenta e tres mil trinta e nove euros con sesenta e seis céntimos (-443.039,66€) e catro transferencias de crédito positivas por importe de catrocentos corenta e tres mil trinta e nove euros con sesenta e seis céntimos (443.039,66€). Todo iso reflectido na listaxe denominada “Expediente M3/2020” que se incorpora ao expediente.

2. Aprobar a distribución do financiamento procedente, en parte, da baixa por anulación de crédito por importe de setenta e oito mil cincocentos euros (-78.500,00€) e das catro transferencias de crédito negativas por importe de catrocentos corenta e tres mil trinta e nove euros con sesenta e seis

suplementos de crédito, baja por anulación de crédito, transferencias de crédito, modificación del anexo de subvenciones nominativas, modificación del anexo de inversiones y modificación puntual de las bases de ejecución del presupuesto.

Este asunto fue dictaminado por la Comisión de Economía, Hacienda y Administración General celebrada el día 27 de julio de 2020, con los votos a favor del Grupo Municipal del Partido Socialista y la abstención de los Grupos Municipales del Partido Popular, Marea Atlántica, Bloque Nacionalista Galego y Grupo Mixto, proponiéndose la adopción de los acuerdos siguientes:

1. Aprobar el expediente de modificación del estado de gastos del Presupuesto 2020 (M3/2020), mediante concesión de ocho suplementos de crédito por importe de setenta y ocho mil quinientos euros (78.500,00€), una baja por anulación por importe de setenta y ocho mil quinientos euros (-78.500,00€), cuatro transferencias de crédito negativas por importe de cuatrocientos cuarenta y tres mil treinta y nueve euros con sesenta y seis céntimos (-443.039,66€) y cuatro transferencias de crédito positivas por importe de cuatrocientos cuarenta y tres mil treinta y nueve euros con sesenta y seis céntimos (443.039,66€). Todo eso reflejado en el listado denominado “Expediente M3/2020” que se incorpora al expediente.

2. Aprobar la distribución de la financiación procedente, en parte, de la baja por anulación de crédito por importe de setenta y ocho mil quinientos euros (-78.500,00€) y de las cuatro transferencias de crédito negativas por importe de cuatrocientos cuarenta y tres mil treinta y nueve euros con sesenta y seis céntimos (-443.039,66€).

céntimos (-443.039,66€) que financian as catro transferencias positivas polo mesmo importe total. Todo iso reflectido no listado “Expediente M3/2020. Financiamento”.

3. Aprobar a modificación do Anexo de Investimentos do Orzamento de 2020, incorporando as alteracións que resultan da modificación de créditos orzamentarios que se realizan neste expediente, detalladas na listaxe que se incorpora ao mesmo titulado “Expediente M3/2020. Modificacións do Anexo de Investimentos”.

4. Aprobar a modificación Anexo de Subvencións nominativas do Orzamento de 2020, incorporando as alteracións que resultan da modificación de créditos orzamentarios, detalladas na listaxe que se incorpora ao mesmo titulado “Expediente M3/2020. Modificacións do Anexo de Subvencións nominativas”.

5. Aprobar a modificación puntual das Bases de Execución do Orzamento 2020, modificando o apartado V “Acumulación de fases” da Base 5^a para incorporar á relación de fases que se poden acumular, un apartado c) Disposición – Reconecemento de obriga (DO) que poderá utilizarse nos casos de subvencións municipais, tanto de concorrencia como no caso de subvencións nominativas (convenios).

6. Facultar á Excma. Sra. Alcaldesa para a adopción dos decretos que sexan necesarios para dar efectividade ao acordado.

123.- Aprobación do proxecto de expediente M4/2020, de modificación do anexo de subvencións nominativas e do anexo de investimentos do orzamento 2020.

seis céntimos (-443.039,66€) que financian las cuatro transferencias positivas por el mismo importe total. Todo eso reflejado en el listado “Expediente M3/2020. Financiación”.

3. Aprobar la modificación del Anexo de Inversiones del Presupuesto de 2020, incorporando las alteraciones que resultan de la modificación de créditos presupuestarios que se realizan en este expediente, detalladas en el listado que se incorpora al mismo titulado “Expediente M3/2020. Modificaciones del Anexo de Inversiones”.

4. Aprobar la modificación Anexo de Subvenciones nominativas del Presupuesto de 2020, incorporando las alteraciones que resultan de la modificación de créditos presupuestarios, detalladas en el listado que se incorpora al mismo titulado “Expediente M3/2020. Modificaciones del Anexo de Subvenciones nominativas”.

5. Aprobar la modificación puntual de las Bases de Ejecución del Presupuesto 2020, modificando el apartado V “Acumulación de fases” de la Base 5^a para incorporar a la relación de fases que se pueden acumular, un apartado c) Disposición-Reconocimiento de obligación (DO) que podrá utilizarse en los casos de subvenciones municipales, tanto de concurrencia como en el caso de subvenciones nominativas (convenios).

6. Facultar a la Excma. Sra. Alcaldesa para la adopción de los decretos que sean necesarios para dar efectividad a lo acordado.

123.- Aprobación del proyecto de expediente M4/2020, de modificación del anexo de subvenciones nominativas y del anexo de inversiones del presupuesto 2020.

Este asunto foi ditaminado pola Comisión Economía, Facenda e Administración Xeral celebrada o día 27 de xullo de 2020, cos votos a favor do Grupo Municipal do Partido Socialista, e a abstención dos Grupos Municipais do Partido Popular, Marea Atlántica, Bloque Nacionalista Galego e Grupo Mixto, propoñéndose a adopción dos acordos seguintes:

1. Aprobar o expediente de modificación do Anexo de Subvencións nominativas do Orzamento de 2020, incorporando os cambios detallados na listaxe que se incorpora ao mesmo titulado “Expediente M4/2020. Modificacións do Anexo de Subvencións nominativas”.
2. Aprobar o expediente de modificación do Anexo de Investimentos do Orzamento de 2020, incorporando os cambios detallados na listaxe que se incorpora ao mesmo titulado “Expediente M4/2020. Modificacións do Anexo de Investimentos”.
3. Facultar á Excma. Sra. Alcadesa para a adopción dos decretos que sexan necesarios para dar efectividade ao acordado.

124.- Expediente 2020/1 de aprobación de reconocementos extrajudiciais de obrigas para imputar ao Orzamento de 2020.

Este asunto foi ditaminado pola Comisión de Economía, Facenda e Administración Xeral celebrada o día 27 de xullo de 2020, cos votos a favor do Grupo Municipal do Partido Socialista e a abstención dos Grupos Municipais do Partido Popular, Marea Atlántica, Bloque Nacionalista Galego e Grupo Mixto, propoñéndose a adopción dos acordos seguintes:

Este asunto fue dictaminado por la Comisión Economía, Hacienda y Administración General celebrada el día 27 de julio de 2020, con los votos a favor del Grupo Municipal del Partido Socialista, y la abstención de los Grupos Municipales del Partido Popular, Marea Atlántica, Bloque Nacionalista Galego y Grupo Mixto, proponiéndose la adopción de los acuerdos siguientes:

1. Aprobar el expediente de modificación del Anexo de Subvenciones nominativas del Presupuesto de 2020, incorporando los cambios detallados en el listado que se incorpora al mismo titulado “Expediente M4/2020. Modificaciones del Anexo de Subvenciones nominativas”.
2. Aprobar el expediente de modificación del Anexo de Inversiones del Presupuesto de 2020, incorporando los cambios detallados en el listado que se incorpora al mismo titulado “Expediente M4/2020. Modificaciones del Anexo de Inversiones”.
3. Facultar a la Excma. Sra. Alcadesa para la adopción de los decretos que sean necesarios para dar efectividad a lo acordado.

124.- Expediente 2020/1 de aprobación de reconocimientos extrajudiciales de obligaciones para imputar al Presupuesto de 2020.

Este asunto fue dictaminado por la Comisión de Economía, Hacienda y Administración General celebrada el día 27 de julio de 2020, con los votos a favor del Grupo Municipal del Partido Socialista y la abstención de los Grupos Municipales del Partido Popular, Marea Atlántica, Bloque Nacionalista Galego y Grupo Mixto, proponiéndose la adopción de los acuerdos siguientes:

1. Recoñecer as obrigas procedentes de exercicios anteriores por importe dun millón seiscientos noventa e un mil trescentos corenta e oito euros con sesenta e oito céntimos (1.691.348,68 €), individualizadas na listaxe denominada “Recoñecementos extraxudiciais de obrigas con dotación orzamentaria. 2020-1”.
2. Facultar á Excma. Sra. Alcaldesa para a adopción dos decretos que sexan necesarios para dar efectividade ao acordado.

Presidencia

Ben, como xa dixo o señor secretario, os asuntos dous, tres e catro serán debatidos conjuntamente e votados por separado. Terá a palabra, en primeiro lugar, o voceiro do Goberno, señor Lage Tuñas, e despois haberá dúas quendas: unha de cinco minutos e outra de tres minutos.

Constan varias emendas presentadas a estes puntos. Señor Lage, pode explicar a que presenta o Grupo Socialista no turno do Goberno e o resto dos Grupos emendantes, nos respectivos turnos. Ten a palabra para a exposición inicial.

Señor Lage Tuñas

Grazas señora alcaldesa.

Estamos a debater o Modificativo 3, o Modificativo 4 e o recoñecemento extrajudicial de créditos. Para facer unha intervención o máis breve posible, tendo en conta que se vai a producir un debate amplio sobre estas tres cuestíons, recordar que como consecuencia da crise sanitaria desatada no mes de marzo polo covid-19, este Concello viuse na obriga de acometer toda unha serie de investimentos para garantir a seguridade

1. Reconocer las obligaciones procedentes de ejercicios anteriores por importe de un millón seiscientos noventa y un mil trescientos cuarenta y ocho euros con sesenta y ocho céntimos (1.691.348,68 €), individualizadas en el listado denominado “Reconocimientos extrajudiciales de obligaciones con dotación presupuestaria. 2020-1”.

2. Facultar a la Excma. Sra. Alcaldesa para la adopción de los decretos que sean necesarios para dar efectividad a lo acordado.

Presidencia

Bien, como ya dijo el señor secretario, los asuntos dos, tres y cuatro serán debatidos conjuntamente y votados por separado. Tendrá la palabra, en primer lugar, el portavoz del Gobierno, señor Lage Tuñas, y después habrá dos turnos: uno de cinco minutos y otro de tres minutos.

Constan varias enmiendas presentadas a estos puntos. Señor Lage, puede explicar la que presenta el Grupo Socialista en el turno del Gobierno y el resto de los Grupos enmendantes, en los respectivos turnos. Tiene la palabra para la exposición inicial.

Señor Lage Tuñas

Gracias señora alcaldesa.

Estamos debatiendo el Modificativo 3, el Modificativo 4 y el reconocimiento extrajudicial de créditos. Para hacer una intervención lo más breve posible, toda vez que se va a producir un debate amplio sobre estas tres cuestiones, recordar que a consecuencia de la crisis sanitaria desatada en el mes de marzo por el covid-19, este Ayuntamiento se vio en la obligación de acometer toda una serie de inversiones para garantizar la

das persoas. Investimentos, moitos deles contratados por vía de emerxencia, que supuxeron un importante desembolso para este Concello. Entre outras cousas, o Goberno Local incrementou o gasto en hixienización e desinfección de espazos públicos para mellorar áinda máis a súa salubridade. Boa parte dos fondos recollidos no primeiro dos dous modificativos de crédito que debatemos hoxe neste Pleno teñen que ver coa necesidade de asumir, por parte do Concello, o gasto levado a cabo pola Concellaría de Medio Ambiente, tanto nos plans de desinfección, como nos sistemas de control de acceso ás praías. Para afrontar estes gastos, lóxicamente non recollidos no orzamento en vigor... Creo que é unha obviedade non ter que recordar que se elaborou e aprobou un orzamento sen que ninguén previra –só faltaría– a chegada dunha pandemia. Dado que ninguén contaba con iso, pois é preciso aprobar un modicativo de crédito que permita aportar a liquidez necesaria para eses investimentos. O primeiro dos modificativos supón destinar en altas de crédito un total de 521.539 euros, cantidade que na súa maior parte destinárase a afrontar gastos derivados dos medios habilitados por este Goberno para facer fronte ás consecuencias da pandemia. Fondos que proceden, á súa vez, tamén, da anulación dunha parte do dispoñible para determinados contratos que, a día de hoxe, pois non precisan de todos os recursos que estaban consignados.

Ás dez horas e trinta e seis minutos sae do Salón de Sesións o señor Fernández Prado.

Tamén, por outro lado, se dan de baixa tres convenios nominativos por anulación de crédito vinculado a eses convenios, e esas anulacións destínanse a dar

seguridad de las personas. Inversiones, muchas de ellas contratadas por vía de emergencia, que supusieron un importante desembolso para este Ayuntamiento. Entre otras cosas, el Gobierno Local incrementó el gasto en higienización y desinfección de espacios públicos para mejorar aún más su salubridad. Buena parte de los fondos recogidos en el primero de los dos modificativos de crédito que debatimos hoy en este Pleno tienen que ver con la necesidad de asumir, por parte del Ayuntamiento, el gasto llevado a cabo por la Concejalía de Medio Ambiente, tanto en los planes de desinfección, como en los sistemas de control de acceso a las playas. Para afrontar estos gastos, lógicamente no recogidos en el presupuesto en vigor... Creo que es una obviedad no tener que recordar que se elaboró y aprobó un presupuesto sin que nadie previera –solo faltaría– la llegada de una pandemia. Dado que nadie contaba con eso, pues es preciso aprobar un modicativo de crédito que permita aportar la liquidez necesaria para esas inversiones. El primero de los modificativos supone destinar en altas de crédito un total de 521.539 euros, cantidad que en su mayor parte se destinará a afrontar gastos derivados de los medios habilitados por este Gobierno para hacer frente a las consecuencias de la pandemia. Fondos que proceden, a su vez, también, de la anulación de una parte del dispoñible para determinados contratos que, a día de hoy, pues no necesitan todos los recursos que estaban consignados.

A las diez horas y treinta y seis minutos sale del Salón de Sesiones el señor Fernández Prado.

También, por otro lado, se dan de baja tres convenios nominativos por anulación de crédito vinculado a esos convenios, y esas anulaciones se destinan a dar

cobertura a gastos que non estaban previstos para as escolas infantís municipais e que teñen unha operativa bastante complexa e non se trataba de deixar durante meses sen fondos ás concesionarias, a pesar de que existen algunhas dificultades no eido administrativo. Hai que suplementar e para suplementar, había que sacar recursos de algúns sitios.

Ás dez horas e trinta e sete minutos entra no Salón de Sesións a señora Cameán Calvete.

No que se refire ao Modificativo 4, cabe recordar que estamos a falar, singularmente, de dous convenios nominativos que están dirixidos á Academia Galega do Audiovisual. O que se faí é xuntalos nun único convenio cunha contía total de 104.500 euros.

Do mesmo xeito, tamén os fondos que estaban previstos para a creación de hortos urbanos no parque Adolfo Suárez, que eran 50.000 euros, cambian a unha partida xenérica vinculada á estratexia EIDUS –proxectos europeos– para fazer hortos urbanos en distintos puntos da cidade, tamén no parque Adolfo Suárez.

E no referido á aprobación do recoñecemento extraxudicial de obrigas para imputar ao orzamento 2020, estamos diante dun recoñecemento que non é nin máis nin menos que pagar no substancial á concesionaria do transporte público urbano, algo que non é novo, que se repite praticamente ano tras ano, para cubrir a diferencia de prezo entre o billete ordinario do bus e os billetes bonificados nas diferentes categorías. Recordar que a cantidade a pagar á concesionaria varía en función do número de viaxes computados. Tamén se destina outra cantidade para o tema da xestión de residuos na planta de Nostián,

cobertura a gastos que no estaban previstos para las escuelas infantiles municipales y que tienen una operativa bastante compleja y no se trataba de dejar durante meses sin fondos a las concesionarias, a pesar de que existen algunas dificultades en el ámbito administrativo. Hay que suplementar y para suplementar, había que sacar recursos de algún sitio.

A las diez horas y treinta y siete minutos entra en el Salón de Sesiones la señora Cameán Calvete.

En lo que se refiere al Modificativo 4, cabe recordar que estamos hablando, singularmente, de dos convenios nominativos que están dirigidos a la Academia Galega do Audiovisual. Lo que se hace es juntarlos en un único convenio con una cuantía total de 104.500 euros.

Del mismo modo, también los fondos que estaban previstos para la creación de huertos urbanos en el parque Adolfo Suárez, que eran 50.000 euros, cambian a una partida genérica vinculada a la estrategia EIDUS –proyectos europeos– para hacer huertos urbanos en distintos puntos de la ciudad, también en el parque Adolfo Suárez.

Y en lo referido a la aprobación del reconocimiento extrajudicial de obligaciones para imputar al presupuesto 2020, estamos ante un reconocimiento que no es nada más y nada menos que pagar en lo sustancial a la concesionaria del transporte público urbano, algo que no es nuevo, que se repite prácticamente año tras año, para cubrir la diferencia de precio entre el billete ordinario del bus y los billetes bonificados en las diferentes categorías. Recordar que la cantidad a pagar a la concesionaria varía en función del número de viajes computados. También se destina otra cantidad para el tema de la gestión de residuos en la

cantidade que vén determinada polo número de toneladas xestionadas na planta e que non forma parte de ningún canon fixo, o cal dificulta en moitas ocasións poder ter un nivel de precisión absoluto á hora de facer a presupostación.

Si cabe recordar que o pago ascende, no caso do transporte, a 1.540.459. Só por facer memoria, no ano 2014 foron máis de 1,8 millóns, no ano 15 foron case 2 millóns de euros e no 2016 1,9. O que quero decir con isto é que soe ser frecuente; soe ser habitual. Non estou dicindo que o fixeren mellor nin peor, senón que dentro da práctica orzamentaria do Concello dos últimos 10 anos, derivado do tipo de concesión que hai, do modelo de subvención das viaxes, pois é un trámite que, con maiores ou menores contías, pois todas as corporacións se ven obrigados a cumplir para facer fronte ao pago dun servizo que, efectivamente, está prestado.

En termos xerais, penso que é o resumen dos tres asuntos e, para non alongar en exceso a intervención, esta primeira intervención do Goberno, deixaríao aquí.

Nada máis e moitas grazas.

Presidencia

Moitas grazas señor Lage.

Comezamos o debate. Señora Martínez.

Señora Martínez Lema

Moitas grazas señora alcaldesa.

Sobre as emendas presentadas pola Marea, aínda que podemos coincidir nalgunhas das súas demandas, respectamos o informe do interventor que

planta de Nostián, cantidad que viene determinada por el número de toneladas gestionadas en la planta y que no forma parte de ningún canon fijo, lo cual dificulta en muchas ocasiones poder tener un nivel de precisión absoluto a la hora de hacer la presupuestación.

Sí cabe recordar que el pago asciende, en el caso del transporte, a 1.540.459. Solo por hacer memoria, en el año 2014 fueron más de 1,8 millones, en el año 15 fueron casi 2 millones de euros y en el 2016 1,9. Lo que quiero decir con esto es que suele ser frecuente; suele ser habitual. No estoy diciendo que lo hicieran mejor ni peor, sino que dentro de la práctica presupuestaria del Ayuntamiento de los últimos 10 años, derivado del tipo de concesión que hay, del modelo de subvención de los viajes, pues es un trámite que, con mayores o menores cuantías, pues todas las corporaciones se ven obligados a cumplir para hacer frente al pago de un servicio que, efectivamente, está prestado.

En términos generales, pienso que es el resumen de los tres asuntos y, para no alargar en exceso la intervención, esta primera intervención del Gobierno, lo dejaría aquí.

Nada más y muchas gracias.

Presidencia

Muchas gracias señor Lage.

Comenzamos el debate. Señora Martínez.

Señora Martínez Lema

Muchas gracias señora alcaldesa.

Sobre las enmiendas presentadas por la Marea, aunque podemos coincidir en algunas de sus demandas, respetamos el informe del interventor que señala, entre

sinala, entre outras cousas, que habería que concretar as partidas que se dan de baixa. Por iso, imos votar en contra.

Di ese informe do interventor que, en caso de arbitrar o Goberno unha financiación con baixas doutros créditos presupuestados, debería terse en conta que non deberían eliminarse aqueles necesarios para o funcionamento dos servizos ou dos xa comprometidos con terceiros. O Goberno nos presenta esta opción a uns minutos de empezar o Pleno e, aínda que pode arbitrar, non nos informa se se tiveron en conta se estas baixas están comprometidas con terceiros e nos gustaría coñecer a opinión do interventor. Se se pode aprobar sen esa xustificación votaremos a favor e se non, pois nos abstieriamos.

**Ás dez horas e corenta e catro minutos
sae do Salón de Sesións o señor Lema
Suárez.**

Si votariamos a favor dos modificativos e do recoñecemento extraxudicial de obrigas. O primeiro modificativo, o denominado M3, financia catro transferencias positivas con outras catro negativas para fazer frente a varios gastos importantes, como foi a instalación do sistema de control que limita o aforo ás praías por razóns sanitarias; o pago dunha parte do convenio ao grupo naturista Hábitat, que estaba pendente de 2019; para cubrir os gastos extraordinarios para reforzar as desinfeccións en dependencias municipais a causa do covid e outra para a modificación do contrato do servizo de atención animal, aumentando as medidas sanitarias e cubrindo as novas necesidades residenciais de cans e gatos, tan esquecidos, por certo, nos orzamentos anuais e coas escasas instalacións nas que se atopan albergados.

otras cosas, que habría que concretar las partidas que se dan de baja. Por eso, vamos a votar en contra.

Dice ese informe del interventor que, en caso de arbitrar el Gobierno una financiación con bajas de otros créditos presupuestados, debería tenerse en cuenta que no deberían eliminarse aquellos necesarios para el funcionamiento de los servicios o de los ya comprometidos con terceros. El Gobierno nos presenta esta opción a unos minutos de empezar el Pleno y, aunque puede arbitrar, no nos informa si se tuvieron en cuenta si estas bajas están comprometidas con terceros y nos gustaría conocer la opinión del interventor. Si se puede aprobar sin esa justificación votaremos a favor y si no, pues nos abstendríamos.

**A las diez horas y cuarenta y cuatro
minutos sale del Salón de Sesiones el
señor Lema Suárez.**

Sí votaríamos a favor de los modificativos y del reconocimiento extrajudicial de obligaciones. El primer modificativo, el denominado M3, financia cuatro transferencias positivas con otras cuatro negativas para hacer frente a varios gastos importantes, como fue la instalación del sistema de control que limita el aforo a las playas por razones sanitarias; el pago de una parte del convenio al grupo naturista Hábitat, que estaba pendiente de 2019; para cubrir los gastos extraordinarios para reforzar las desinfecciones en dependencias municipales a causa del covid y otra para la modificación del contrato del servicio de atención animal, aumentando las medidas sanitarias y cubriendo las nuevas necesidades residenciales de perros y gatos, tan olvidados, por cierto, en los presupuestos anuales y con las escasas instalaciones en las que se encuentran albergados.

**Ás dez horas e corenta e cinco minutos
sae do Salón de Sesións o señor
Rodríguez Martínez.**

As catro transferencias negativas proceden da aplicación destinada ao contrato de recollida de residuos sólidos urbanos que, según se nos explicou desde Medio Ambiente, pode reducirse sen deteriorar o servizo.

Tamén inclúe o modicativo oito suplementos de algo máis de 9.800 euros cada un para incrementar a dotación das escolas infantís municipais e pagarles as indemnizacións por reequilibrio económico como consecuencia do covid. Cando nos reunimos neste grupo coas directoras das escolas, esta era unha das súas principais reclamacións, das más urxentes, polo que debemos dar resposta desde o Concello o máis axiña posible.

Imos apoiar este modicativo, que tamén inclúe unha modificación nas bases de execución do orzamento, por varios motivos: porque son necesarias estas transferencias para os conceptos que se mencionan; porque contan cos informes favorables de intervención e dos servizos económicos en canto a que o expediente aparece nivelado e equilibrado e, ademais, porque consta no expediente que, desde Medio Ambiente, se accredita que pode reducirse ese importe da aplicación orzamentaria sen que sufra deterioro o servizo, cuestión esta que nos parece moi importante acreditar.

No que respecta ao modicativo, o M4, proponse unir dúas subvencións da Academia Galega do Audiovisual por un único convenio, cubrindo ambos os obxectivos de destino. Se este único convenio axiliza os trámites e resulta máis eficaz, tanto para a administración como para o subvencionado, pois cremos

A las diez horas y cuarenta y cinco minutos sale del Salón de Sesiones el señor Rodríguez Martínez.

Las cuatro transferencias negativas proceden de la aplicación destinada al contrato de recogida de residuos sólidos urbanos que, según se nos explicó desde Medio Ambiente, puede reducirse sin deteriorar el servicio.

También incluye el modicativo ocho suplementos de algo más de 9.800 euros cada uno para incrementar la dotación de las escuelas infantiles municipales y pagarles las indemnizaciones por reequilibrio económico a consecuencia del covid. Cuando nos reunimos en este grupo con las directoras de las escuelas, esta era una de sus principales reclamaciones, de las más urgentes, por lo que debemos dar respuesta desde el Ayuntamiento a la mayor brevedad.

Vamos a apoyar este modicativo, que también incluye una modificación en las bases de ejecución del presupuesto, por varios motivos: porque son necesarias estas transferencias para los conceptos que se mencionan; porque cuentan con los informes favorables de intervención y de los servicios económicos en cuanto a que el expediente aparece nivelado y equilibrado y, además, porque consta en el expediente que, desde Medio Ambiente, se accredita que puede reducirse ese importe de la aplicación presupuestaria sin que sufra deterioro el servicio, cuestión esta que nos parece muy importante acreditar.

En lo que respecta al modicativo, el M4, se proponen unir dos subvenciones de la Academia Galega do Audiovisual por uno único convenio, cubriendo ambos objetivos de destino. Si este único convenio agiliza los trámites y resulta más eficaz, tanto para la administración como para el subvencionado, pues

que é unha boa solución.

Doutra banda, desde Medio Ambiente proponse reducir a partida do horto urbano comunitario no parque Adolfo Suárez para incrementar a partida destinada á creación e posta en marcha dunha actuación conxunta dos hortos urbanos dentro da estratexia EIDUS e, aínda que aquí o que aprobamos é a modificación, desde Intervención advírtese que a súa conformidade non predetermina a cualificación ou o sentido da fiscalización, apuntamento que compartimos dando o noso apoio ao trámite modificativo. O que nos preocupa neste modificativo é a execución de gastos no capítulo IV; tan só 8 millóns de 38 millóns a 8 de xullo. Non chegan nin ao 25 por cento do orzamento executado para as entidades que tanto o necesitan.

En canto ao recoñecemento extrajudicial das obrigas de exercicios anteriores, se presentan, entre outras, catro facturas da Compañía de Tranvías correspondentes a novembro e decembro de 2019, que supoñen máis dun millón e medio de euros, quedando constatado e conformado polos servizos técnicos que o servizo se prestou pero os abonos das facturas non se puideron tramitar por falta de crédito.

Ben, como dicía o señor Lage, isto parece xa un clásico. Tanto as facturas como a reprimenda do interventor, mandato tras mandato. O problema con Tranvías é que cremos que debemos esixir máis control sobre os contratos existentes. Non pode ser que o Concello non saiba seguro cantos usuarios do bono-bus suben realmente e quantas veces o fan, porque os aparatos onde o usuario pon a tarxeta ao subir na súa viaxe non están conectados a María Pita e, polo tanto, moito menos auditados. Cremos que sería conveniente, por exemplo,

creemos que es una buena solución.

Por otro lado, desde Medio Ambiente se proponen reducir la partida del huerto urbano comunitario en el parque Adolfo Suárez para incrementar la partida destinada a la creación y puesta en marcha de una actuación conjunta de los huertos urbanos dentro de la estrategia EIDUS y, aunque aquí lo que aprobamos es la modificación, desde Intervención se advierte que su conformidad no predetermina la calificación o el sentido de la fiscalización, nota que compartimos dando nuestro apoyo al trámite modificativo. Lo que nos preocupa en este modificativo es la ejecución de gastos en el capítulo IV; tan solo 8 millones de 38 millones a 8 de julio. No llegan ni al 25 por ciento del presupuesto ejecutado para las entidades que tanto lo necesitan.

En cuanto al reconocimiento extrajudicial de las obligaciones de ejercicios anteriores, se presentan, entre otras, cuatro facturas de la Compañía de Tranvías correspondientes a noviembre y diciembre de 2019, que suponen más de un millón y medio de euros, quedando constatado y conformado por los servicios técnicos que el servicio se prestó pero los abonos de las facturas no se pudieron tramitar por falta de crédito.

Bien, como decía el señor Lage, esto parece ya un clásico. Tanto las facturas como la reprimenda del interventor, mandato tras mandato. El problema con Tranvías es que creemos que debemos exigir más control sobre los contratos existentes. No puede ser que el Ayuntamiento no sepa seguro cuantos usuarios del bono-bus suben realmente y cuantas veces lo hacen, porque los aparatos donde el usuario pone la tarjeta al subir en su viaje no están conectados a María Pita y, por lo tanto, mucho menos auditados. Creemos que sería

coñecer datos de número de usuarios por franxas horarias e días da semana, para poder estudalos e facer propostas. A Compañía de Tranvías busca o seu propio beneficio –está ben que as empresas gañen cartos– pero neste caso o bus urbano é un servizo público que dende o Goberno se debería controlar moito máis, porque son moitos millóns os que se invisten nel ao ano. Creo que a obriga do Goberno, tendo en conta que é un Goberno en minoría, debe ser proporcionar a máxima transparencia cos contratos e as facturas que se pagan. Os cidadáns necesitan xestión adecuada da caixa común e un pago desta magnitud deber ter o maior control posible. Desde este grupo, como merecen os cidadáns, sempre reclamamos transparencia, control e xestión.

conveniente, por ejemplo, conocer datos de número de usuarios por franxas horarias y días de la semana, para poder estudiarlos y hacer propuestas. La Compañía de Tranvías busca su propio beneficio –está bien que las empresas ganen dinero– pero en este caso el bus urbano es un servicio público que desde el Gobierno se debería controlar mucho más, porque son muchos millones los que se invierten en él al año. Creo que el deber del Gobierno, toda vez que es un Gobierno en minoría, debe ser proporcionar la máxima transparencia con los contratos y las facturas que se pagan. Los ciudadanos necesitan gestión adecuada de la caja común y un pago de esta magnitud deber tener el mayor control posible. Desde este grupo, como merecen los ciudadanos, siempre reclamamos transparencia, control y gestión.

E como se está acabando o tempo e non me quero meter noutras cousas, déixoo para despois. Moitas grazas.

Y como se está acabando el tiempo y no me quiero meter en otras cosas, lo dejo para después. Muchas gracias.

Presidencias

Moitas grazas señora Martínez. Polo BNG, señor Jorquera.

Presidencias

Muchas gracias señora Martínez. Por el BNG, señor Jorquera.

Señor Jorquera Caselas

Grazas señora alcaldesa.

Señor Jorquera Caselas

Gracias señora alcaldesa.

Como é habitual, quero comenzar saudando aos membros da Corporación, ao persoal do Concello e da prensa e ao público que segue hoxe este Pleno. Entre eles, os veciños afectados polo Parque Ofimático e as directoras da rede de escolas infantís. A elas e a eles quero manifestar, en nome do Grupo Municipal do BNG, o noso apoio ás súas demandas.

Como es habitual, quiero comenzar saludando a los miembros de la Corporación, al personal del Ayuntamiento y de la prensa y al público que sigue hoy este Pleno. Entre ellos, los vecinos afectados por el Parque Ofimático y las directoras de la red de escuelas infantiles. A ellas y a ellos quiero manifestar, en nombre del Grupo Municipal del BNG, nuestro apoyo a sus demandas.

Ás dez horas e corenta e sete minutos

A las diez horas y cuarenta y siete

entra no Salón de Sesións o señor Fernández Prado.

Hai un xornal galego que ten unha sección diaria titulada “Con pólvora e magnolias”, parafraseando o poemario de Xosé Luís Méndez Ferrín. Como este é o derradeiro Pleno do curso político, permítanme que comence a miña intervención repartindo pólvora e magnolias. A pólvora, por suposto –que ningúen se alporice– en sentido figurado. Magnolias para dúas persoas que nos deixaron dende o último Pleno: Elvira Varela Bao, que era memoria viva das Irmandades da Fala e do galeguismo republicano na nosa cidade e Pepe Temprano, que era memoria viva da nosa tradición musical. E a pólvora, para Javier Tebas. Pólvora polo seu comportamento irresponsabel, poñendo en perigo a saúde pública e causándolle un grave prexuízo reputacional e económico a esta cidade; pólvora porque temos memoria e non esquecemos cando intentou fixar a responsabilidade do asasinato de Jimmy nos seareiros do Dépor, e pólvora porque o mundo do fútbol profesional non pode ser gobernado, como se fose a súa finca particular, por un capo da extrema dereita.

Máis, entrando xa en materia, vou centra esta primeira intervención en fixar posición respecto dos expedientes M3 e M4. Non temos nada que obxectar ás modificacións que se introducen no expediente M4. Dunha banda se unifican os dous convenios asinados coa Asociación Galega do Audiovisual nun único convenio, sen que varíe a cantidade total. A explicación parécenos razonabel; un dos convenios estaba destinado a contribuír aos gastos xerais da academia e aos gastos ordinarios da actividade a desenvolver en 2020 e o outro, a contribuír aos gastos ordinarios da Film Commission. Pero dado que a Film

minutos entra en el Salón de Sesiones el señor Fernández Prado.

Hay un periódico gallego que tiene una sección diaria titulada “Con pólvora y magnolias”, parafraseando el poemario de Xosé Luís Méndez Ferrín. Como este es el último Pleno del curso político, permítanme que comience mi intervención repartiendo pólvora y magnolias. La pólvora, por supuesto –que nadie se altere– en sentido figurado. Magnolias para dos personas que nos dejaron desde el último Pleno: Elvira Varela Bao, que era memoria viva de las Irmandades da Fala y del galeguismo republicano en nuestra ciudad y Pepe Temprano, que era memoria viva de nuestra tradición musical. Y la pólvora, para Javier Tebas. Pólvora por su comportamiento irresponsable, poniendo en peligro la salud pública y causándole un grave perjuicio reputacional y económico a esta ciudad; pólvora porque tenemos memoria y no olvidamos cuando intentó fijar la responsabilidad del asesinato de Jimmy nos seguidores del Dépor, y pólvora porque el mundo del fútbol profesional no puede ser gobernado, como se fuera la suya finca particular, por un capo de la extrema derecha.

Más, entrando ya en materia, voy centra esta primera intervención en fijar posición respeto a los expedientes M3 y M4. No tenemos nada que objetar a las modificaciones que se introducen en el expediente M4. Por una parte se unifican los dos convenios firmados con la Asociación Galega do Audiovisual en un único convenio, sin que varíe la cantidad total. La explicación nos parece razonable; uno de los convenios estaba destinado a contribuir a los gastos generales de la academia y a los gastos ordinarios de la actividad a desarrollar en 2020 y el otro, a contribuir a los gastos ordinarios de la Film Commission.

Commission se desenvolve con persoal e medios da academia, a división en dous convenios dificultaba a xustificación. A outra modificación, o único que pretende é integrar unha actuación específica – dotar o parque Adolfo Suárez dun horto urbano– nun plan de actuación global: “Creación e posta en marcha de hortos urbanos polos distritos da cidade”.

Máis relevancia ten, desde o noso punto de vista, o expediente M3, pois unha parte importante das modificacións teñen por obxecto atender a situación provocada pola pandemia. Así, parte das transferencias de crédito están destinadas a cubrir os gastos de desinfección de distintas instalacións, e a este respecto gustaríamos facer un apuntamento. No seu día fomos moi críticos co convenio subscrito, a través da Deputación, con TRAGSA. Entre outras cousas, entendíamos que a campaña de limpeza integral debía ser assumida polos servizos ordinarios, en vez de duplicar na práctica o contrato e incrementar o gasto. Díxosenos que non era posible a asunción pola concesionaria porque a adjudicación estaba recorrida e que a nova situación xerada pola pandemia ía facer que o recurso a TRAGSA fose aproveitado para atender ás novas necesidades de desinfección. E agora resulta que o convenio con TRAGSA aínda non está asinado; en setembro entra en vigor o novo contrato de limpeza viaria e debatemos neste Pleno unha modificación orzamentaria –entre outras cousas– para pagar o custo das desinfeccións. Unha razón máis, desde o noso punto de vista, para que o convenio con TRAGSA sexa reconsiderado.

Ás dez horas e cincuenta e un minutos entra no Salón de Sesións o señor Varela Gómez.

Pero dado que la Film Commission se desarrolla con personal y medios de la academia, la división en dos convenios dificultaba la justificación. La otra modificación, lo único que pretende es integrar una actuación específica –dotar el parque Adolfo Suárez de un huerto urbano– en un plan de actuación global: “Creación y puesta en marcha de huertos urbanos por los distritos de la ciudad”.

Más relevancia tiene, desde nuestro punto de vista, el expediente M3, pues una parte importante de las modificaciones tienen por objeto atender la situación provocada por la pandemia. Así, parte de las transferencias de crédito están destinadas a cubrir los gastos de desinfección de distintas instalaciones, y a este respecto nos gustaría hacer una nota. En su día fuimos muy críticos con el convenio suscrito, a través de la Diputación, con TRAGSA. Entre otras cosas, entendíamos que la campaña de limpieza integral debía ser assumida por los servicios ordinarios, en vez de duplicar en la práctica el contrato e incrementar el gasto. Se nos dijo que no era posible la asunción por la concesionaria porque la adjudicación estaba recorrida y que la nueva situación generada por la pandemia iba a hacer que el recurso a TRAGSA fuera aprovechado para atender a las nuevas necesidades de desinfección. Y ahora resulta que el convenio con TRAGSA aún no está firmado; en septiembre entra en vigor el nuevo contrato de limpieza viaria y debatimos en este Pleno una modificación presupuestaria –entre otras cosas– para pagar el coste de las desinfecciones. Una razón más, desde nuestro punto de vista, para que el convenio con TRAGSA sea reconsiderado.

A las diez horas y cincuenta y un minutos entra en el Salón de Sesiones el señor Varela Gómez.

O suplemento de crédito de máis de 78.000 euros ten como finalidade afrontar o gasto derivado do pago das indemnizacións para asegurar o reequilibrio económico das escolas infantís tras o peche por mor da pandemia. Con esta cantidade aténdense só as necesidades dos meses de abril e maio. Faltan outras mensualidades e falta atender a necesidade de reequilibrio económico de outros centros, como é o caso do centro de día Novoboandanza. Desexamos que estas necesidades de reequilibrio se atendan canto antes.

Pero toda esta situación suscita por parte do BNG unha última reflexión porque, insisto, o expediente M3 ten como finalidade fundamental cubrir gastos derivados da situación xerada pola pandemia. O impacto económico da pandemia vai afectar ás finanzas municipais en forma de baixada de ingresos e de incremento de gastos. Existe unha demanda unánime para que o Concello mobilice recursos que permitan afrontar as consecuencias sociais e económicas da covid –por iso aprobamos o PRESCO– e mentres iso sucede, o Estado, en vez de derogar dunha vez a Lei Montoro, flexibilizar a regla de gasto e permitir a mobilización de recursos para atender as necesidades no ámbito local, o que fai é pretender confiscar o remanente e o superávit do que disponen as institucións locais. Parécenos total e absolutamente escandaloso e anuncio xa que o BNG presentará iniciativas en todos os ámbitos nos que ten representación ante esta situación.

Nada más. Reservo o resto dos argumentos para a segunda intervención.

Presidencia

El suplemento de crédito de más de 78.000 euros tiene como finalidad afrontar el gasto derivado del pago de las indemnizaciones para asegurar el reequilibrio económico de las escuelas infantiles tras el cierre a causa de la pandemia. Con esta cantidad se atienden solo las necesidades de los meses de abril y mayo. Faltan otras mensualidades y falta atender la necesidad de reequilibrio económico de otros centros, como es el caso del centro de día Novoboandanza. Deseamos que estas necesidades de reequilibrio se atiendan lo antes posible.

Pero toda esta situación suscita por parte del BNG una última reflexión porque, insisto, el expediente M3 tiene como finalidad fundamental cubrir gastos derivados de la situación generada por la pandemia. El impacto económico de la pandemia va a afectar a las finanzas municipales en forma de bajada de ingresos y de incremento de gastos. Existe una demanda unánime para que el Ayuntamiento movilice recursos que permitan afrontar las consecuencias sociales y económicas de la covid –por eso aprobamos el PRESCO– y mientras eso sucede, el Estado, en vez de derogar de una vez a Ley Montoro, flexibilizar la regla de gasto y permitir la movilización de recursos para atender las necesidades en el ámbito local, lo que hace es pretender confiscar el remanente y el superávit del que disponen las instituciones locales. Nos parecen total y absolutamente escandaloso y anuncio ya que el BNG presentará iniciativas en todos los ámbitos en los que tiene representación ante esta situación.

Nada más. Reservo el resto de los argumentos para la segunda intervención.

Presidencia

Moitas grazas señor Jorquera. Pola Marea Atlántica, señor Martínez.

Señor Martínez Durán

Grazas señora Rey e bo día de novo a todos e a todas.

Non o tiña pensado dicir pero, xa que o saca o señor Jorquera, vaia outra de pólvora dende a Marea Atlántica para o señor Tebas e aproveito para lamentar que hoxe non esteamos debatendo e votando a proposta da Marea Atlántica de aprobar unha declaración institucional para declaralo persoa non grata.

Debatemos agora, de xeito conxunto, tres expedientes orzamentarios que nos propón, digamos, de xeito unilateral o Goberno. Quero dicir con isto, non pactados previamente antes da súa presentación. Un é un recoñecemento extrajudicial de crédito de 1,6 millóns de euros e doux cambios no orzamento que rondan aproximadamente o medio millón de euros.

Ás dez horas e cincuenta e seis minutos entra no Salón de Sesións o señor Lema Suárez.

O recoñecemento extrajudicial –a legalización plenaria de iso que tanto o Partido Socialista como o Partido Popular chaman facturas irregulares cando gobernan outros– ademais dun síntoma de mala previsión nalgún caso, como indica o interventor no seu informe, non deixa de ser o resultado de dúas decisións tomadas polo Partido Socialista contra o criterio da Marea Atlántica –e pensamos tamén que contra o interese xeral da cidade– o ano pasado. A primeira foi tumbar o proxecto orzamentario do Goberno de Xulio Ferreiro a comezos de ano e a segunda, xa despois das eleccións, negarse a aprobar uns orzamentos, uns novos

Muchas gracias señor Jorquera. Por la Marea Atlántica, señor Martínez.

Señor Martínez Durán

Gracias señora Rey y bueno días de nuevo a todos y a todas.

No había pensado decirlo pero, ya que lo saca el señor Jorquera, vaya otra de pólvora desde la Marea Atlántica para el señor Tebas y aprovecho para lamentar que hoy no estemos debatiendo y votando la propuesta de la Marea Atlántica de aprobar una declaración institucional para declararlo persona no grata.

Debatimos ahora, de forma conjunta, tres expedientes presupuestarios que nos propone, digamos, de manera unilateral el Gobierno. Quiero decir con esto, no pactados previamente antes de su presentación. Uno es un reconocimiento extrajudicial de crédito de 1,6 millones de euros y dos cambios en el presupuesto que rondan aproximadamente el medio millón de euros.

A las diez horas y cincuenta y seis minutos entra en el Salón de Sesiones el señor Lema Suárez.

El reconocimiento extrajudicial –la legalización plenaria de eso que tanto el Partido Socialista como el Partido Popular llaman facturas irregulares cuando gobiernan otros– además de un síntoma de mala previsión en algún caso, como indica el interventor en su informe, no deja de ser el resultado de dos decisiones tomadas por el Partido Socialista contra el criterio de la Marea Atlántica –y pensamos también que contra el interés general de la ciudad– el año pasado. La primera fue tumbar el proyecto presupuestario del Gobierno de Xulio Ferreiro a comienzos de año y la segunda, ya después de las elecciones, negarse a aprobar unos presupuestos,

orzamentos para 2019, que terían evitado este expediente e que lle terían permitido ao Concello, ademais, recuperar as súas plenas capacidades financeiras.

Os dous cambios no orzamento que se propoñen son, digamos, de coxuntura; para atender desviacións, para facer fronte a asuntos sobrevidos nas últimas semanas e nos últimos meses, en circunstancias coñecidas por todos e por todas –nalgún caso tarde-. Xa na comisión chamamos a atención sobre demora na tramitación do reequilibrio das escolas infantís e en que houbese, a tal data, algunha mensualidade sen cubrir –digamos, de marzo– e non se completase ata a data de hoxe. O modificativo M3, o que ten máis contido, aproveita tamén para facer unha modificación das bases de execución que parece superficial, pero que apostó a que o Partido Socialista non tería apoiado de non estar no Goberno, como así nos indica a experiencia. Non me vou deter neste punto. Xa foi abondo explicado na primeira intervención do concelleiro de Facenda e nas sucesivas de Ciudadanos e o BNG. Paso a explicar, brevemente, as emendas presentadas pola Marea Atlántica.

Son dúas emendas presentadas con ánimo construtivo e de aí que se presenten abertas. Sería moi doado para nós sinalar determinadas baixas con máis ou menos contido político. Preferimos non facelo para non condicionar baixas concretas, para deixalas –estas emendas– abertas ao acordo co Goberno e a que saian adiante, digamos, sen afectar de maneira coherente co equilibrio orzamentario.

A primeira das emendas pretende recuperar un dos investimentos que

unos nuevos presupuestos para 2019, que habrían evitado este expediente y que le habrían permitido al Ayuntamiento, además, recuperar sus plenas capacidades financieras.

Los dos cambios en el presupuesto que se proponen son, digamos, de coyuntura; para atender desviaciones, para hacer frente a asuntos sobrevenidos en las últimas semanas y en los últimos meses, en circunstancias conocidas por todos y por todas –en algún caso tarde-. Ya en la comisión llamamos la atención sobre demora en la tramitación del reequilibrio de las escuelas infantiles y en que hubiera, a tal fecha, alguna mensualidad sin cubrir –digamos, de marzo– y no se completara hasta la fecha de hoy. El modificativo M3, el que tiene más contenido, aprovecha también para hacer una modificación de las bases de ejecución que parece superficial, pero que apuesta a que el Partido Socialista no habría apoyado de no estar en el Gobierno, como así nos indica la experiencia. No me voy a detener en este punto. Ya fue bastante explicado en la primera intervención del concejal de Hacienda y en las sucesivas de Ciudadanos y el BNG. Paso a explicar, brevemente, las enmiendas presentadas por la Marea Atlántica.

Son dos enmiendas presentadas con ánimo constructivo y de ahí que se presenten abiertas. Sería muy fácil para nosotros señalar determinadas bajas con más o menos contenido político. Preferimos no hacerlo para no condicionar bajas concretas, para dejarlas –estas enmiendas– abiertas al acuerdo con el Gobierno y a que salgan adelante, digamos, sin afectar de manera coherente con el equilibrio presupuestario.

La primera de las enmiendas pretende recuperar una de las inversiones que

incluímos orixinalmente nos orzamentos, como resultado dos acordos entre a Marea Atlántica e o Partido Socialista, e un investimento que se descartou, malia a nosa oposición, co argumento –que pensamos que é falaz– de que era imprescindible para financiar as medidas de rescate social e reactivación económica fronte a pandemia. E digo que nos parece falaz porque había, evidentemente, alternativas. Prescindir deste investimento destinado a impedir que a entrada de auga salgada na rede de saneamento provoque a merma na calidade de depuración da EDAR e a saída libre ao mar de augas residuais sen tratar, dende logo, dende o noso punto de vista, é un erro. Cando menos, por dúas razóns: primeira, evidente, polo seu impacto medioambiental, e en segundo caso, porque non deixa de supoñer engordar a lista de acordos incumplidos neste ano –tres de cada catro a data de hoxe– que, por dicilo suavemente, escurecen o horizonte de gobernabilidade.

A segunda das emendas propón tres novos convenios con entidades da cidade: un de quince mil euros con Hockey Club Borbolla de Monte Alto, para darrle apoio ao seu principal equipo femenino que na vindeira tempada xogará de novo na máxima categoría e terá que fazer fronte a múltiples viaxes –como sabe quen coñece a dinámica habitual do hóckey femenino–; outro de vinte e cinco mil euros coa Asociación de Salas de Concertos Clubtura, para contribuír á celebración dun festival consagrado ás bandas locais e á recuperación da música ao vivo, nun momento tan difícil para o sector e para esta actividade e, por último, outro de quince mil euros coa Asociación de Librarías da Coruña, unha entidade de recente creación e entidade felizmente empeñada en impulsar e organizar actividades de promoción da

incluimos originalmente en los presupuestos, como resultado de los acuerdos entre la Marea Atlántica y el Partido Socialista, y una inversión que se descartó, a pesar de nuestra oposición, con el argumento –que pensamos que es falaz– de que era imprescindible para financiar las medidas de rescate social y reactivación económica frente a pandemia. Y digo que nos parece falaz porque había, evidentemente, alternativas. Prescindir de esta inversión destinada a impedir que la entrada de agua salada en la red de saneamiento provoque la merma en la calidad de depuración de la EDAR y la salida libre al mar de aguas residuales sin tratar, desde luego, desde nuestro punto de vista, es un error. Cuando menos, por dos razones: primera, evidente, por su impacto medioambiental, y en segundo caso, porque no deja de suponer engordar la lista de acuerdos incumplidos en este año –tres de cada cuatro a fecha de hoy– que, por decirlo suavemente, oscurecen el horizonte de gobernabilidad.

La segunda de las enmiendas propone tres nuevos convenios con entidades de la ciudad: uno de quince mil euros con Hockey Club Borbolla de Monte Alto, para darle apoyo a su principal equipo femenino que en la próxima temporada jugará de nuevo en la máxima categoría y tendrá que hacer frente a múltiples viajes –como sabe quién conoce la dinámica habitual del hockey femenino–; otro de veinticinco mil euros con la Asociación de Salas de Conciertos Clubtura, para contribuir a la celebración de un festival consagrado a las bandas locales y a la recuperación de la música en vivo, en un momento tan difícil para el sector y para esta actividad y, por último, otro de quince mil euros con la Asociación de Librerías de A Coruña, una entidad de reciente creación y entidad felizmente empeñada en

lectura na cidade. Pensamos que son propostas razoadas e razonables, que son xustas, que son oportunas e que, ademais de resolver problemas en dúas áreas nas que a xestión, como vimos insistindo, han ser moi eficientes, dotan de algo máis de contido político uns expedientes, como dicíamos ao comezo, de connxuntura.

Agardamos que prosperen sen necesidade de que haxa que procurar unha maioría no seu favor neste Pleno, que é, evidentemente, unha alternativa que a oposición ten para aprobar emendas, que foi moi transitada durante catro anos neste Pleno e que a Marea Atlántica, de momento, por responsabilidade e ánimo construtivo, aínda decidiu non explorar.

Moitas grazas.

Presidencia

Moitas grazas, señor Martínez. Polo Partido Popular, señora Gallego.

Señora Gallego Neira

Bo día. Moitas grazas.

Vou empezar polo M4, anunciando o noso voto favorable. Simplemente se trata dunha modificación do anexo de subvencións para agrupar nun só convenio os dous que se aprobaron para a Academia Galega do Audiovisual, para facilitar a súa xustificación –segundo indica o informe-propuesta– e modificar o anexo de investimentos para unificar nunha soa partida orzamentaria a execución de hortos urbanos. Non lle vemos ningún problema.

En canto ao M3, vou empezar polas emendas da Marea. Señor Martínez, quéixanse constantemente do abuso por

impulsar y organizar actividades de promoción de la lectura en la ciudad. Pensamos que son propuestas razonadas y razonables, que son justas, que son oportunas y que, además de resolver problemas en dos áreas en las que la gestión, como venimos insistiendo, van a ser muy eficientes, dotan de algo más de contenido político unos expedientes, como decíamos al inicio, de coyuntura.

Esperamos que prosperen sin necesidad de que haya que buscar una mayoría a su favor en este Pleno, que es, evidentemente, una alternativa que la oposición tiene para aprobar enmiendas, que fue muy transitada durante cuatro años en este Pleno y que la Marea Atlántica, de momento, por responsabilidad y ánimo constructivo, aun decidió no explorar.

Muchas gracias.

Presidencia

Muchas gracias, señor Martínez. Por el Partido Popular, señora Gallego.

Señora Gallego Neira

Buenos días. Muchas gracias.

Voy a empezar por el M4, anunciando nuestro voto favorable. Simplemente se trata de una modificación del anexo de subvenciones para agrupar en un solo convenio los dos que se habían aprobado para la Academia Galega do Audiovisual, para facilitar su justificación –según indica el informe-propuesta– y modificar el anexo de inversiones para unificar en una sola partida presupuestaria la ejecución de huertos urbanos. No le vemos ningún problema.

En cuanto al M3, voy a empezar por las enmiendas de la Marea. Señor Martínez, se quejan constantemente del abuso por

parte do Goberno das comisións urxentes, de que mandan tarde a documentación, de falta de información, de que non hai transparencia nin negociación. Nós tamén, pero o que xa era costume cando gobernaban, ségueo practicando desde a oposición. Se tan urxentes eran as súas emendas, por que as presentaron onte, cando podían telo comentalo na comisión? E, ademais, descadran o orzamento.

En canto á emenda número un, coa que podemos estar de acordo –e de feito díxose na EDAR de Bens– proponen a execución das obras do proxecto “Comporta do colector Riazor-Zona EDAR de Bens” e proponen incluir a primeira anualidade, 471.500 euros, pero non din con que se vai financiar. Na exposición de motivos xustifican en que estaba incluído nos acordos PSOE-Marea para aprobar o orzamento en vigor –o famoso pacto á Coruñesa–. Pois co Goberno tiñan que falar.

Ás once horas e dous minutos entra no Salón de Sesións o señor Rodríguez Martínez.

A segunda emenda..., pois proponen tres convenios. Nós poderíamos incluir moitos máis que serían tamén necesarios e de gran interese e que nos expuxeron entidades, pero quedamos en que a Comisión de Facenda que se iría valorando tanto a execución do Plan de rescate social e económico –que por certo, aínda non se empezou a executar– como a propia ejecución do orzamento. Nós somos leais e esperamos a setembro ou a que se volva a reunir a comisión e ir vendo como vai o asunto. Porque tamén temos convenios para incluir. Moitas entidades están a pedilos.

parte del Gobierno de las comisiones urgentes, de que mandan tarde la documentación, de falta de información, de que no hay transparencia ni negociación. Nosotros también, pero lo que ya era costumbre cuando gobernaban, lo sigue practicando desde la oposición. Si tan urgentes eran sus enmiendas ¿por qué las han presentado ayer, cuando podían haberlo comentado en la comisión? Y, además, desequilibrarían el presupuesto.

En cuanto a la enmienda número uno, con la que podemos estar de acuerdo –y de hecho se dijo en la EDAR de Bens– proponen la ejecución de las obras del proyecto “Compuerta del colector Riazor-Zona EDAR de Bens” y proponen incluir la primera anualidad, 471.500 euros, pero no dicen con qué se va a financiar. En la exposición de motivos lo justifican en que estaba incluido en los acuerdos PSOE-Marea para aprobar el presupuesto en vigor –el famoso pacto a la Coruñesa–. Pues con el Gobierno tenían que haber hablado.

A las once horas y dos minutos entra en el Salón de Sesiones el señor Rodríguez Martínez.

La segunda enmienda..., pues proponen tres convenios. Nosotros podríamos haber incluido muchos más que serían también necesarios y de gran interés y que nos han planteado entidades, pero hemos quedado en que la Comisión de Hacienda que se iría valorando tanto la ejecución del Plan de rescate social y económico –que por cierto, todavía no se ha empezado a ejecutar– como la propia ejecución del presupuesto. Nosotros somos leales y hemos esperado a septiembre o a que se vuelva a reunir la comisión e ir viendo cómo va el asunto. Porque también tenemos convenios para incluir. Muchas entidades los están pidiendo.

Inexplicable a autoemenda do Partido Socialista que nos presenta hoxe, xusto antes de empezar o Pleno, na que, por certo, lle tenden a man, señor Martínez, non se queixe de que non hai negociación porque, dicíndollo ou presentándollo, negociado está, a súa segunda emenda que vai saír adiante. Están o Partido Socialista..., elixiuse, neste caso, reeditar do pacto á coruñesa que estaba empezando a facer augas.

Non podemos apoiar as súas emendas, señor Martínez –ningunha das dúas– porque desequilibran o orzamento que vostedes mesmos votaron a favor e incúmprese, como di o interventor, o artigo 16 do Real decreto 500/1990 e a Lei de facendas locais. É algo claro: o acordo sería ilegal e ademais sería nulo de pleno dereito, xa que non hai partidas para debaixo. Si se podería aprobar co apoio e o bastón que lle tendeu aquí o Partido Socialista.

Non imos apoiar tampouco a emenda do Partido Socialista porque nos parece totalmente desleal e arbitraria Por que estes convenios e non outros? Por que? Por que non quixeron falar connosco? Tendémoslles a man desde o minuto uno. Ata o de agora, fixémolo ben. Aprobouse o PRESCO, como lle denominou o Goberno. Por que dan estas baixas agora de estudos e traballos técnicos? Isto pensouse hoxe pola mañá? É moi raro. Normalmente as baixas téñenas que informar os servizos. Por que non hai un informe do interventor na emenda do Partido Socialista e si o hai nas emendas da Marea, que son clarísimamente ilegais? Pero ben... Non entendemos. Sinceramente non entendemos por que non se quixo falar connosco e se nos presenta isto hoxe pola mañá.

Inexplicable la autoenmienda del Partido Socialista que nos presenta hoy, justo antes de empezar el Pleno, en la que, por cierto, le tienden la mano, señor Martínez, no se queje de que no hay negociación porque, diciéndoselo o presentándoselo, negociado está, su segunda enmienda que va a salir adelante. Están el Partido Socialista..., se ha elegido, en este caso, reeditar del pacto a la coruñesa que estaba empezando a hacer aguas.

No podemos apoyar sus enmiendas, señor Martínez –ninguna de las dos– porque desequilibran el presupuesto que ustedes mismos votaron a favor y se incumplen, como dice el interventor, el artículo 16 del Real Decreto 500/1990 y la Ley de Haciendas Locales. Es algo claro: el acuerdo sería ilegal y además sería nulo de pleno derecho, ya que no hay partidas para debajo. Sí se podría aprobar con el apoyo y el bastón que le ha tendido aquí el Partido Socialista.

No vamos a apoyar tampoco la enmienda del Partido Socialista porque nos parece totalmente desleal y arbitraria ¿Por qué estos convenios y no otros? ¿Por qué? ¿Por qué no han querido hablar con nosotros? Les hemos tendido la mano desde el minuto uno. Hasta ahora, lo hemos hecho bien. Se ha aprobado el PRESCO, como le ha denominado el Gobierno ¿Por qué dan estas bajas ahora de estudios y trabajos técnicos? ¿Esto se ha pensado hoy por la mañana? Es muy raro. Normalmente las bajas las tienen que informar los servicios ¿Por qué no hay un informe del interventor en la enmienda del Partido Socialista y sí lo hay en las enmiendas de la Marea, que son clarísimamente ilegales? Pero bueno... No entendemos. Sinceramente, no entendemos por qué no se ha querido hablar con nosotros y se nos presenta esto hoy por la mañana.

Estamos de acordo en que modifique a base V de execución do orzamento para acumular a fase de disposición do gasto e a de recoñecemento de obrigas nunha única para convenios e subvencións. A ver se así son capaces de tramitálos dunha vez, porque o atraso no pago dos convenios e na súa tramitación é unha queixa constante de todas as entidades e asociacións. Fíxese no cadro que presenta a 10 de xullo: de 36 millóns do capítulo IV “Convenios-transferencias correntes” gastáronse 8; un vinte e dous por cento. E agora aproban outros novos. Pedimos que axilicen os pagos e que reformulen os convenios que non se poidan executar na súa totalidade, pero para iso hai que falar coas entidades, algo que non se está facendo.

En canto ao resto do expediente, a xustificación é bastante pobre, se mo permite. O propio interventor di que, no seu momento, fiscalizará o gasto e fará as consideracións que estime conveniente.

Os desequilibrios. Ben, as escolas infantís, obviamente, pero hai más concesionarios que os presentaron. O más chocante do expediente M3: os 210.000 euros para desinfeccións do covid en distintas zonas da cidade. Están pendentes de asinar o convenio con TRAGSA de ata 600.000 euros, que precisamente, entre outras cuestións, era para isto. Agora non saben nin o importe polo que o van a asinar nin a duración. O certo é que os contratos de recollida de lixo e limpeza viaria seguen sen formalizarse. O de recollida de lixo xa é un culebrón. Desde xaneiro de 2017 sen contrato e agora hai que volver a fase de valoración técnica das ofertas porque se fixo mal por parte da Marea e por parte do Partido Socialista. A realidade é que os camións –hoxe mesmo vén na prensa– e a maquinaria están esnaquizados, que a cidade segue sucia, que cheira mal en

Estamos de acuerdo en que modifique la base V de ejecución del presupuesto para acumular la fase de disposición del gasto y la de reconocimiento de obligaciones en una única para convenios y subvenciones. A ver si así son capaces de tramitarlos de una vez, porque el retraso en el pago de los convenios y en su tramitación es una queja constante de todas las entidades y asociaciones. Fíjese en el cuadro que adjunta a 10 de julio: de 36 millones del capítulo IV “Convenios-transferencias corrientes” se han gastado 8; un veintidós por ciento. Y ahora aprueban otros nuevos. Pedimos que agilicen los pagos y que reformulen los convenios que no se puedan ejecutar en su totalidad, pero para eso hay que hablar con las entidades, algo que no se está haciendo.

En cuanto al resto del expediente, la justificación es bastante pobre, si me lo permite. El propio interventor dice que, en su momento, fiscalizará el gasto y hará las consideraciones que estime conveniente.

Los desequilibrios. Bueno, las escuelas infantiles, obviamente, pero hay más concesionarios que los han presentado. Lo más chocante del expediente M3: los 210.000 euros para desinfecciones del covid en distintas zonas de la ciudad. Están pendientes de firmar el convenio con TRAGSA de hasta 600.000 euros, que precisamente, entre otras cuestiones, era para esto. Ahora no saben ni el importe por el que lo van a firmar ni la duración. Lo cierto es que los contratos de recogida de basura y limpieza viaria siguen sin formalizarse. El de recogida de basura ya es un culebrón. Desde enero de 2017 sin contrato y ahora hay que volver la fase de valoración técnica de las ofertas porque se ha hecho mal por parte de la Marea y por parte del Partido Socialista. La realidad es que los camiones –hoy mismo viene en la prensa– y la maquinaria están destrozados, que la

moitas zonas, que os hostaleiros se seguen queixando. Ningún cambio con respecto ao Goberno da Marea (óese un sinal acústico indicativo da finalización do tempo de intervención). Iso que estivemos tres meses confinados; a rúa non se ensuciou tanto –loxicamente– e a hostalería e o comercio, por desgraza, non están a pleno rendemento. Non sei, sinceramente, que desinfección se realizou.

En 2019 pagaron 40 millóns en facturas irregulares, case todas por prestacións sen contrato. En 2020 van ser más porque seguen os mesmos contratos sen licitar e algúns outros máis, como Nostián. Seguimos esperando esa listaxe de servizos que non teñen contrato.

O último asunto obxecto de debate, que son as facturas, os recoñecementos (óense dous sinais acústicos indicativo da finalización do tempo de intervención) extrajudiciais, pois para o seguinte.....

Presidencia

Grazas señora Gallego. Polo Goberno, señor Lage.

Señor Lage Tuñas

Grazas señora alcaldesa. Grazas a todas as voceiras e voceiros.

Efectivamente, tanto o M3, como o M4, como o reconocimiento extrajudicial, pois, deixa pouco espazo a ter unha posición crítica. Evidentemente, os grupos que están na oposición teñen que buscar maximizar aquelas cousas que son mellorables –algunhas nas que podemos estar en desacordo, outras podemos coincidir– pero enténdese perfectamente que, na labor de crítica, pois poida haber

ciudad sigue sucia, que huele mal en muchas zonas, que los hosteleros se siguen quejando. Ningún cambio con respecto al Gobierno de la Marea (se oye una señal acústica indicativa de la finalización del tiempo de intervención). Eso que hemos estado tres meses confinados; la calle no se ha ensuciado tanto –lógicamente– y la hostelería y el comercio, por desgracia, no están a pleno rendimiento. No sé, sinceramente, que desinfección se ha realizado.

En 2019 pagaron 40 millones en facturas irregulares, casi todas por prestaciones sin contrato. En 2020 van a ser más porque siguen los mismos contratos sin licitar y algunos otros más, como Nostián. Seguimos esperando ese listado de servicios que no tienen contrato.

El último asunto objeto de debate, que son las facturas, los reconocimientos (se oyen dos señales acústicas indicativas de la finalización del tiempo de intervención) extrajudiciales, pues para el siguiente....

Presidencia

Gracias señora Gallego. Por el Goberno, señor Lage.

Señor Lage Tuñas

Gracias señora alcaldesa. Gracias a todas y todos los portavoces.

Efectivamente, tanto el M3, como el M4, como el reconocimiento extrajudicial, pues, deja poco espacio a tener una posición crítica. Evidentemente, los grupos que están en la oposición tienen que buscar maximizar aquellas cosas que son mejorables –algunas en las que podemos estar en desacuerdo, otras podemos coincidir– pero se entiende perfectamente que, en la labor de crítica,

posición diferenciadas. Penso que se perde un pouco de credibilidade cando se tende á esaxeración ou a desmesura. Creo que é un moito máis crible cando se axusta un pouco máis á realidade. Señora Gallego, só por poñerlle un exemplo que vostede vaime entender: dicir que está todo igual... Vostede sabe que non é certo. Podería decir algunha cousa e ter razón. Cando di algo de forma tan tremenda, acábaa perdendo. Porque vostede sabe que está adxudicado o contrato da limpeza viaria e que teñen dous meses dende que está adxudicado ata a súa posta en marcha. Co cal, non é igual. Este Goberno resolveu aquello que non estaba resolto antes. Sería vostede moito máis crible se fose capaz de conceder. E eu recoñézolle: hai un problema administrativo bastante importante porque o da recollida aínda non está resolto. A este Goberno gustaríalle que estivese resolto. Cumprimos o que nos mandan os tribunais. Non facemos nin máis ni menos que o que faría vostede ou calquera, non? En calquera caso, si me gustaría primeiro aclarar –bueno, agradecer como sempre as aportacións– aclarar que cando se fala das desinfeccións estamos a falar de algo que se produciu entre marzo e xuño. Quero recordar cando se debateu na Deputación, que foi a finais de maio, un convenio de TRAGSA. Non por nada. É difícil que se utilice algo para algo que xa está feito, vale? Creo que tamén é entendible o que se pon sobre a mesa. O convenio de TRAGASA firmarase á maior brevidade nestes próximos días, pero creo que estaría ben que fósemos capaces de dimensionar, non? E tamén é certo que a finais de setembro debería empezar a funcionar o contrato de limpeza viaria.

pues pueda haber posición diferenciadas. Pienso que se pierde un poco de credibilidad cuando se tiende a la exageración o la desmesura. Creo que es uno mucho más creíble cuando se ajusta un poco más a la realidad. Señora Gallego, solo por ponerle un ejemplo que usted me va a entender: decir que está todo igual... Usted sabe que no es cierto. Podría decir alguna cosa y tener razón. Cuando dice algo de forma tan tremenda, la acaba perdiendo. Porque usted sabe que está adjudicado el contrato de la limpieza viaria y que tienen dos meses desde que está adjudicado hasta su puesta en marcha. Con lo cual, no es igual. Este Gobierno resolvió aquello que no estaba resuelto antes. Sería usted mucho más creíble si fuera capaz de conceder. Y yo le reconozco: hay un problema administrativo bastante importante porque lo de la recogida aún no está resuelto. A este Gobierno le gustaría que estuviera resuelto. Cumplimos lo que nos mandan los tribunales. No hacemos ni más ni menos que lo que haría usted o cualquiera ¿no? En cualquier caso, sí me gustaría primero aclarar –bueno, agradecer como siempre las aportaciones– aclarar que cuándo se habla de las desinfecciones estamos hablando de algo que se produjo entre marzo y junio. Quiero recordar cuándo se debatió en la Diputación, que fue a finales de mayo, un convenio de TRAGSA. No por nada. Es difícil que se utilice algo para algo que ya está hecho ¿vale? Creo que también es entendible lo que se ponen sobre la mesa. El convenio de TRAGASA se firmará a la mayor brevedad en estos próximos días, pero creo que estaría bien que fuéramos capaces de dimensionar ¿no? Y también es cierto que a finales de septiembre debería empezar a funcionar el contrato de limpieza viaria.

Ás once horas e sete minutos sae do

A las once horas y siete minutos sale

Salón de Sesións a señora Veira González.

Cabe recordar que a desinfección –só por informar, non por facer un retruque, pero si por informar– a desinfección non supón unha limpeza a fondo da cidade. É dicir: se entrou en centros cívicos, residencias, colexios, en outras dependencias. Se fixeron entradas en entornos incluso de entidades que teñen unha importancia moi relevante no ámbito dos servizos sociais, e iso ten pouco que ver coa limpeza da cidade. O digo só porque sexamos un pouco rigorosos. Iso é o que supón a actuación de desinfeccións durante a pandemia do covid-19. Por que explico isto? Seguramente todos o sabemos, non? Pero é bo dicilo: os gastos que se producen a maiores e que non están contemplados no orzamento teñen que ver con iso. E iso o que figura no M3. Non figura nin o contrato, nin a limpeza, nin ningunha das cousas que se dixo aquí. Só por aternos un pouco... non, non... o digo, señor Jorquera, o digo por ser fiel ao que estamos a debater. O cal non quere decir que eu non poida falar de calquera outro tema, que é entendible.

Por certo, manifestarlle que non nos cambiou o parecer –nin con unhas eleccións, nin co cambio, nin despois do confinamento– con respecto aos remanentes, ao superávit e á actuación do Estado. Seguimos pensando que as entidades locais son maiores de idade e, polo tanto, que se debe actuar nese sentido. E iso é o que lle pedimos ao Goberno de España: que teñan en conta a maioría de idade das entidades locais. Co cal, señor Jorquera, que saiba que seguimos pensando o mesmo e que imos atoparnos niso, non?

Respecto do pago das facturas, bueno,

del Salón de Sesiones la señora Veira González.

Cabe recordar que la desinfección –solo por informar, no por hacer un retruque, pero sí por informar– la desinfección no supone una limpieza a fondo de la ciudad. Es decir: se entró en centros cívicos, residencias, colegios, en otras dependencias. Se hicieron entradas en entornos incluso de entidades que tienen una importancia muy relevante en el ámbito de los servicios sociales, y eso tiene poco que ver con la limpieza de la ciudad. Lo digo solo porque seamos un poco rigurosos. Eso es lo que supone la actuación de desinfecciones durante la pandemia del covid-19 ¿Por qué explico esto? Seguramente todos lo sabemos ¿no? Pero es bueno decirlo: los gastos que se producen a mayores y que no están contemplados en el presupuesto tienen que ver con eso. Y eso lo que figura en el M3. No figura ni el contrato, ni la limpieza, ni ninguna de las cosas que se dijo aquí. Solo por atenernos un poco... no, no... lo digo, señor Jorquera, lo digo por ser fiel a lo que estamos debatiendo. Lo cual no quiere decir que yo no pueda hablar de cualquier otro tema, que es entendible.

Por cierto, manifestarle que no nos cambió el parecer –ni con unas elecciones, ni con el cambio, ni después del confinamiento– con respecto a los remanentes, al superávit y a la actuación del Estado. Seguimos pensando que las entidades locales son mayores de edad y, por lo tanto, que se debe actuar en ese sentido. Y eso es lo que le pedimos al Gobierno de España: que tengan en cuenta la mayoría de edad de las entidades locales. Con lo cual, señor Jorquera, que sepa que seguimos pensando lo mismo y que nos vamos a encontrar en eso ¿no?

Respecto del pago de las facturas,

pois efectivamente, creo que é algo que é pouco discutible; pagar aquello que está realizado. Respecto das escolas infantís, bueno, só decir que o reequilibrio se autorizou un 12 de abril, cando o estado de alarma rematou en xuño. E se fixo por unha razón: porque as escolas infantís están xestionadas por empresas –pero realmente por persoas–, que non hai beneficio e, polo tanto, coa sensibilidade suficiente como para que non estivesen meses e meses esperando a recibir algún ingreso. É certo que se vai con retraso, e é certo que hai problemas, e é certo que un non o pasa ben con unha situación que administrativamente é moi lenta e que, desde logo, bueno, pois somos conscientes das dificultades. Pero era moito peor retrasar meses e meses unha situación que, se ía polo libro –e perdón pola expresión e que ningún habilitado o sinta como tal– se íamos estritamente por ese tal, nos podíamos ver abocados a unha situación que tampouco sabíamos a cantes meses ía conducir. É certo que vai con retraso –eu quero dicilo aquí– pero tamén é certo que se tomou unha decisión tres meses antes de que rematase o estado de alarma. Se esperamos a que remate o estado de alarma, que era o que decía o libro, non sei en qué situación estarían as empresas que xestionan hoxe as concesións (*óese un sinal acústico indicativo da finalización do tempo de intervención*).

E remato, señora alcaldesa, si dicindo con respecto ás emendas, que con respecto á comporta do colector da EDAR de Bens, señor Martínez, nós o que nos comprometemos é, no mes setembro –falado coa propia concelleira de Medio Ambiente– é a estudar unha fórmula que permita poñer en marcha isto. Eu o que lle pediría é que puidésemos falalo, que puidésemos estudalo e que puidésemos buscar una

bueno, pues efectivamente, creo que es algo que es poco discutible; pagar aquello que está realizado. Respecto de las escuelas infantiles, bueno, solo decir que el reequilibrio se autorizó un 12 de abril, cuando el estado de alarma finalizó en junio. Y se hizo por una razón: porque las escuelas infantiles están gestionadas por empresas –pero realmente por personas–, que no hay beneficio y, por lo tanto, con la sensibilidad suficiente como para que no estuvieran meses y meses esperando a recibir algún ingreso. Es cierto que se va con retraso, y es cierto que hay problemas, y es cierto que uno no lo pasa bien con una situación que administrativamente es muy lenta y que, desde luego, bueno, pues somos conscientes de las dificultades. Pero era mucho peor retrasar meses y meses una situación que, si iba por el libro –y perdón por la expresión y que ningún habilitado lo sienta como tal– si íbamos estrictamente por ese tal, nos podríamos ver abocados a una situación que tampoco sabíamos a cantes meses iba a conducir. Es cierto que va con retraso –yo quiero decirlo aquí– pero también es cierto que se tomó una decisión tres meses antes de que finalizara el estado de alarma. Si esperamos a que finalice el estado de alarma, que era lo que decía el libro, no sé en qué situación estarían las empresas que gestionan hoy las concesiones (se oye una señal acústica indicativa de la finalización del tiempo de intervención).

Y finalizo, señora alcaldesa, sí diciendo con respecto a las enmiendas, que con respecto a la compuerta del colector de la EDAR de Bens, señor Martínez, nosotros lo que nos comprometimos es, en el mes septiembre –hablado con la propia concejala de Medio Ambiente– es a estudiar una fórmula que permita poner en marcha esto. Yo lo que le pediría es que pudiéramos hablarlo, que pudiéramos estudiarlo y que pudiéramos

saída. No resto, espero que poidamos chegar a un acordo na proposta que facemos a través das emendas. E, señora Gallego, non... de verdade... non hai ningún tipo de problemas. Nós agradecemos moito as súas aportacións. Nos veremos. Será posible estudar todas as propostas que teña (**óense dous sinais acústicos indicativos da finalización do tempo de intervención**) para o plan de rescate e non lle deamos unha relevancia que non ten ao que vostede acaba de poñer de manifesto. Hai que buscar entendemento e eu creo que todos debemos de traballar en positivo.

buscar una salida. En el resto, espero que podamos llegar a un acuerdo en la propuesta que hacemos a través de las enmiendas. Y, señora Gallego, no... de verdad... no hay ningún tipo de problemas. Nosotros agradecemos mucho sus aportaciones. Nos veremos. Será posible estudiar todas las propuestas que tenga (se oyen dos señales acústicas indicativas de la finalización del tiempo de intervención) para el plan de rescate y no le demos una relevancia que no tiene a lo que usted acaba de poner de manifesto. Hay que buscar entendimiento y yo creo que todos debemos de trabajar en positivo.

Presidencia

Remate señor Lage.

Moitas grazas. Última quenda. Señora Martínez, tres minutos.

Señora Martínez Lema

Moitas grazas señora alcaldesa.

Retomando o tema das facturas da Compañía de Tranvías, os reconocementos de expedientes extrajudiciais de crédito deben ser algo de carácter excepcional. Neste caso xa é habitual, non lle foi pagado pola actuación irregular. Realizar un gasto sen crédito dunha administración que, cuns orzamentos prorrogados de 2018, non podería fazer frente, por carencia de crédito, aos pagos das facturas de novembro e decembro de 2019. Para evitar que situacóns como esta sexan unha práctica habitual, instamos ao equipo do Goberno a fazer caso ao informe de Intervención, efectuando unha maior previsión de consignación orzamentaria para a achega municipal ao prezo de servizo de transporte urbano de viaxeiros xa que, consignar nos orzamentos de seguintes exercicios

Presidencia

Finalice señor Lage.

Muchas gracias. Último turno. Señora Martínez, tres minutos.

Señora Martínez Lema

Muchas gracias señora alcaldesa.

Retomando el tema de las facturas de la Compañía de Tranvías, los reconocimientos de expedientes extrajudiciales de crédito deben ser algo de carácter excepcional. En este caso ya es habitual, no fue pagado por la actuación irregular. Realizar un gasto sin crédito de una administración que, con unos presupuestos prorrogados de 2018, no podría hacer frente, por carencia de crédito, a los pagos de las facturas de noviembre y diciembre de 2019. Para evitar que situaciones como esta sean una práctica habitual, instamos al equipo del Gobierno a hacer caso al informe de Intervención, efectuando una mayor previsión de consignación presupuestaria para la aportación municipal al precio de servicio de transporte urbano de viajeros ya que, consignar en los presupuestos de siguientes ejercicios crédito para hacer

crédito para fazer frente a un gasto xa realizado en exercicios anteriores, nos que o crédito era insuficiente, ademais de ser unha actuación irregular contravindo a lexislación, corre o risco de non contar co financiamento suficiente para asumilo e, nesa situación, si que nos veríamos nun enorme problema ao non poder fazer frente a un gasto xa realizado.

De outra banda, ademais das facturas da compañía, temos outras dúas facturas onde cabe destacar facer mención a dúas delas. Unha factura pola xestión dos residuos de Nostián, que tamén require ser conscientes de que é necesaria unha maior revisión en canto ao cálculo sobre as toneladas de residuos, e outra factura polo aloxamento de cans e gatos, porque xa non caben máis no centro de acollida e, se esta situación se repite todos os anos, debe afrontarse a recomendación da Intervención de realizar unha licitación aberta, conforme á Lei de contratos, para prestar este servizo que cada vez irá en aumento.

Finalmente, dado que debemos asumir estas obrigas contraídas, o noso voto será a favor, pedíndolles unha maior disciplina orzamentaria en próximos exercicios, con previsións más realistas, especialmente en facturas de grandes importes.

Moitas grazas.

Presidencia

Moitas grazas señora Martínez. Señor Jorquera polo Bloque Nacionalista Galego.

Señor Jorquera Caselas

Grazas.

frente a un gasto ya realizado en ejercicios anteriores, en los que el crédito era insuficiente, además de ser una actuación irregular contraviniendo la legislación, corre el riesgo de no contar con la financiación suficiente para asumirlo y, en esa situación, sí que nos veríamos en un enorme problema al no poder hacer frente a un gasto ya realizado.

Por otra parte, además de las facturas de la compañía, tenemos otras dos facturas donde cabe destacar hacer mención a dos de ellas. Una factura por la gestión de los residuos de Nostián, que también requiere ser conscientes de que es necesaria una mayor revisión en cuanto al cálculo sobre las toneladas de residuos, y otra factura por el alojamiento de perros y gatos, porque ya no caben más en el centro de acogida y, si esta situación se repite todos los años, debe afrontarse la recomendación de la Intervención de realizar una licitación abierta, conforme a la Ley de Contratos, para prestar este servicio que cada vez irá en aumento.

Finalmente, dado que debemos asumir estas obligaciones contraídas, nuestro voto será a favor, pidiéndoles una mayor disciplina presupuestaria en próximos ejercicios, con previsiones más realistas, especialmente en facturas de grandes importes.

Muchas gracias.

Presidencia

Muchas gracias señora Martínez. Señor Jorquera por el Bloque Nacionalista Galego.

Señor Jorquera Caselas

Gracias.

En primeiro lugar, quixera fazer uns apuntamentos sobre o expediente de recoñecemento extraxudicial de obrigas. En total reconécense obrigas por preto de un millón setecentos mil euros. A maior parte, preto dun millón e medio de euros, corresponden a catro facturas da Compañía de Tranvías pendentes de abono, correspondentes a novembro e decembro de 2019. E a ese respecto quixéramos fazer dúas consideracións. A primeira: facemos nosas as observacións feitas polo interventor. Ia facer cita textual de algunha delas pero, como quero falar de máis cousas, non o vou facer. En calquera caso, gustaríamos que se tivesen moi presentes estas observacións, pois o propio interventor lembra que acudir aos recoñecementos extrajudiciais ten que ser excepcional e, en cambio, neste Concello estase convertendo en norma. Pero ademais, ese recoñecemento de obrigas de preto de un millón e medio coa Compañía de Tranvías merécenos outra consideración: a necesidade de revisar o actual modelo de concesión. Por que o comentamos? Porque ese desfase dun millón e medio de euros é froito dunha infraestimación do monto da subvención do Concello ao billete de prezo reducido durante os meses de novembro e decembro de 2019 e, que acontece? Por que dicimos que é necesario revisar o modelo concesional? Porque, dende o noso punto de vista, o actual modelo, o que provoca é un absurdo. Cantos máis usuarios teña o autobús, tanto máis uso se faga do transporte público, en definitiva, tanto máis éxito teña –pese a que iso representa maior negocio para a concesionaria– máis ten que pagar o Concello. Bueno, nós cremos que é un modelo a repensar. Lamentamos que a concesión se prolongase ate 2024, mais en calquera caso, unha das tarefas a abordar neste mandato é a revisión das condicións de concesión de cara ao novo concurso. Creemos que é unha tarefa que

En primer lugar, querría hacer unos apuntes sobre el expediente de reconocimiento extrajudicial de obligaciones. En total se reconocen obligaciones por casi un millón setecientos mil euros. La mayor parte, cerca de un millón y medio de euros, corresponden a cuatro facturas de la Compañía de Tranvías pendientes de abono, correspondientes a noviembre y diciembre de 2019. Y a ese respeto quisiéramos hacer dos consideraciones. La primera: hacemos nuestras las observaciones hechas por el interventor. Iba a hacer cita textual de alguna de ellas pero, como quiero hablar de más cosas, no lo voy a hacer. En cualquier caso, nos gustaría que se tuvieran muy presentes estas observaciones, pues el propio interventor recuerda que acudir a los reconocimientos extrajudiciales tiene que ser excepcional y, en cambio, en este Ayuntamiento se está convirtiendo en norma. Pero además, ese reconocimiento de obligaciones de cerca de un millón y medio con la Compañía de Tranvías nos merecen otra consideración: la necesidad de revisar el actual modelo de concesión ¿Por qué lo comentamos? Porque ese desfase de un millón y medio de euros es fruto de una infraestimación del monto de la subvención del Ayuntamiento al billete de precio reducido durante los meses de noviembre y diciembre de 2019 y ¿qué ocurre? ¿Por qué decimos que es necesario revisar el modelo concesional? Porque, desde nuestro punto de vista, el actual modelo, lo que provoca es un absurdo. Cuantos más usuarios tenga el autobús, cuanto más uso se haga del transporte público, en definitiva, cuanto más éxito tenga –pese a que eso representa mayor negocio para la concesionaria– más tiene que pagar el Ayuntamiento. Bueno, nosotros creemos que es un modelo a repensar. Lamentamos que la concesión se prolongara ate 2024, mas en cualquier caso, una de las tareas a abordar en este

hai que ir acometendo xa.

Pero en calquera caso, e para fixar xa posición final sobre os expedientes que se están debatendo: o BNG non vai dificultar co seu voto a aprobación destes expedientes. Imos votar a favor, pero nos imos abstener nas emendas. E imos absternos nas emendas por unha cuestión de método. E as formas en política son moi importantes, porque as formas acostuman a ser definitorias do fondo. Se do que se trata co expediente M3 é de atender novas necesidades xeradas pola covid –ninguén é aquí adiviño; a covid xerou necesidades imprevistas e é necesario dotalas orzamentariamente– o BNG, por responsabilidade, non vai nunca a dificultar esas modificacións. Pero eu quero lembrar que estamos modificando uns orzamentos que foron froito dun proceso de diálogo entre grupos e dun acordo entre tres grupos, e se está indo –nas emendas– a modificar aspectos que non foron dialogados. Parécenos, sinceramente, unha falta de respeito. Unha falta de respeito, en particular co BNG, que participou dese acordo que permitiu a aprobación dos orzamentos para o ano 2020. Non temos nada en contra dos contidos concretos desas emendas, pero igual que esas, o BNG podería ter presentado cincuenta se se abrise use melón. Pero estabamos ante unha modificación puntual. E que todo isto non fose dialogado merécenos, polo tanto, reprobación en canto á maneira de funcionar. E pido que se tome nota porque o BNG non está aquí de espectador para aplaudir o que fan outros, e iso tamén quero que se teña claro. Polo tanto, reitero o noso voto favorable pero imos absternos, por este problema de método, na votación das emendas.

mandato es la revisión de las condiciones de concesión de cara al nuevo concurso. Creemos que es una tarea que hay que ir acometiendo ya.

Pero en cualquier caso, y para fijar ya posición final sobre los expedientes que se están debatiendo: el BNG no va a dificultar con su voto la aprobación de estos expedientes. Vamos a votar a favor, pero nos vamos a abstener en las enmiendas. Y nos vamos a abstener en las enmiendas por una cuestión de método. Y las formas en política son muy importantes, porque las formas acostumbran a ser definitorias del fondo. Si de lo que se trata con el expediente M3 es de atender nuevas necesidades generadas por la covid –nadie es aquí adivino; la covid generó necesidades imprevistas y es necesario dotarlas presupuestariamente– el BNG, por responsabilidad, no va nunca a dificultar esas modificaciones. Pero yo quiero recordar que estamos modificando unos presupuestos que fueron fruto de un proceso de diálogo entre grupos y de un acuerdo entre tres grupos, y se está yendo –en las enmiendas– a modificar aspectos que no fueron dialogados. Nos parecen, sinceramente, una falta de respeto. Una falta de respeto, en particular con el BNG, que participó de ese acuerdo que permitió la aprobación de los presupuestos para el año 2020. No tenemos nada en contra de los contenidos concretos de esas enmiendas, pero igual que esas, el BNG podría haber presentado cincuenta si se abriese ese melón. Pero estábamos ante una modificación puntual. Y que todo esto no fuera dialogado nos merecen, por lo tanto, reprobación en cuanto a la manera de funcionar. Y pido que se tome nota porque el BNG no está aquí de espectador para aplaudir lo que hacen otros, y eso también quiero que se tenga claro. Por lo tanto, reitero nuestro voto favorable pero nos vamos a abstener, por

este problema de método, en la votación de las enmiendas.

E, como en calquera caso, esta vai ser a miña última intervención antes do remate do curso político e non quero que isto remate con mal sabor de boca, quero aproveitar para desexarles a todos que desfruten no posible do mes de agosto, se é que a covid nolo permite.

Moitas grazas.

Presidencia

Moitas grazas señor Jorquera. Pola Marea Atlántica, señor Martínez.

Señor Martínez Durán

Grazas señora Rey.

Responder brevemente a algunas das intervencións da quenda anterior. Comezo polo final. Señor Jorquera, eu comprendo unha parte da súa indignación, o que lamento é que non fose vostede tan comprensivo cando en acordos anteriores se modificaron acordos moi substancials dos que permitiron a aprobación dos orzamentos, como é o caso da modificación do anexo de investimentos, que implicou a eliminación de investimentos que permitiron no seu día a aprobación dos orzamentos. Pero bueno, digamos que a exquisitez metodolóxica vai por temporadas.

Señora Gallego: en catro anos con vostede como portavoz o Grupo municipal do Partido Popular esgotou todas as perversións possibles –cando menos as que nos daba a nosa humilde imaxinación– do procedemento de emenda de modificaciós orzamentarias ou de aprobación de orzamentos, así que leccións sobre método e técnica de emenda a modificaciós orzamentaria, de

Y, como en cualquiera caso, esta va a ser mi última intervención antes del final del curso político y no quiero que esto finalice con mal sabor de boca, quiero aprovechar para deseárselo a todos que disfruten dentro de lo posible del mes de agosto, si es que la covid nos lo permite.

Muchas gracias.

Presidencia

Muchas gracias señor Jorquera. Pola Marea Atlántica, señor Martínez.

Señor Martínez Durán

Gracias señora Rey.

Responder brevemente a algunas de las intervenciones del turno anterior. Comienzo por el final. Señor Jorquera, yo comprendo una parte de su indignación, lo que lamento es que no fuera usted tan comprensivo cuando en acuerdos anteriores se modificaron acuerdos muy sustanciales de los que permitieron la aprobación de los presupuestos, como es el caso de la modificación del anexo de inversiones, que implicó la eliminación de inversiones que permitieron en su día la aprobación de los presupuestos. Pero bueno, digamos que la exquisitez metodológica va por temporadas.

Señora Gallego: en cuatro años con usted como portavoz el Grupo municipal del Partido Popular agotó todas las perversiones posibles –al menos las que nos daba nuestra humilde imaginación– del procedimiento de enmienda de modificaciones presupuestarias o de aprobación de presupuestos, así que lecciones sobre método y técnica de enmienda a modificaciones

vostedes, ningunha.

Señor Lage, eu comparto o consello que lle dá á señora Gallego de que, efectivamente, a medida, a ponderación, ás veces se traducen en maior credibilidade nas críticas. Agora, tamén con todo o cariño lle dou un pequeno consello a vostede: cando xa un se aproxima ao ano e medio á fronte dun Goberno, a matraca de que todo é responsabilidade dos anteriores tamén empeza a significar unha certa perda de credibilidade nos argumentos. Temos un exemplo moi recente: as decisións do Tribunal de Contratación de Galicia que obrigan a retrotraer a adjudicación do contrato do lixo xa son decisións do seu Goberno e non do anterior.

Ás once horas e dezanove minutos entra no o Salón de Sesións a señora Veira González.

Dito isto, despois de escutar ao portavoz do Goberno entendemos que as nosas propostas de convenios están recollidas na emenda transaccional, co cal retiramos esa emenda para que prospere a transacción e, no caso da compuerta de Riazor, como xesto de boa vontade e entendendo que no mes de setembro –é decir, de hoxe en seis semanas– imos poder recuperar ese investimento incluído nos orzamentos –nos acordos orzamentarios de este ano– e que saíu despedido cando negociamos o PRESCO, se vai poder recuperar. Así que, como xesto de boa vontade, retiramos esa emenda e confiamos en que se faga efectiva no mes de setembro.

Para rematar: evidentemente hoxe, coas emendas propostas pola Marea Atlántica, van prosperar estes modificativos. Tamén como consello de agosto: non se deixen

presupuestarias, de usted, ninguna.

Señor Lage, yo comparto el consejo que le da a la señora Gallego de que, efectivamente, la medida, la ponderación, a veces se traducen en mayor credibilidad en las críticas. Ahora, también con todo el cariño le doy un pequeño consejo a usted: cuando ya uno se aproxima al año y medio al frente de un Gobierno, la matraca de que todo es responsabilidad de los anteriores también empieza a significar una cierta pérdida de credibilidad en los argumentos. Tenemos un ejemplo muy reciente: las decisiones del Tribunal de Contratación de Galicia que obligan a retrotraer la adjudicación del contrato de la basura ya son decisiones de su Gobierno y no del anterior.

A las once horas y diecinueve minutos entra en el Salón de Sesiones la señora Veira González.

Dicho esto, después de escuchar al portavoz del Gobierno entendemos que nuestras propuestas de convenios están recogidas en la enmienda transaccional, con lo cual retiramos esa enmienda para que prospere la transacción y, en el caso de la compuerta de Riazor, como gesto de buena voluntad y entendiendo que en el mes de septiembre –es decir, de hoy en seis semanas– vamos a poder recuperar esa inversión incluida en los presupuestos –en los acuerdos presupuestarios de este año– y que salió despedida cuando negociamos el PRESCO, se va a poder recuperar. Así que, como gesto de buena voluntad, retiramos esa enmienda y confiamos en que se haga efectiva en el mes de septiembre.

Para finalizar: evidentemente hoy, con las enmiendas propuestas por la Marea Atlántica, van a prosperar estos modificativos. También como consejo de

enganar polo espellismo, porque sen a xenerosidade e o sentido da responsabilidade dos grupos da oposición, entre eles este, probablemente non prosperaría. Quero dicir con isto que non se identifique, que non se faga unha equivalencia entre que as cousas sexan más fáceis con que as cousas se estean facendo ben. Pola nosa banda, reiteramos que seremos incansables na procura de acordos, cando eses acordos sexan xustos e útiles para a cidade, pero que tamén seremos inflexibles no combate do que nos pareza inxusto para a cidade. Sabemos que están moi orgullosos de algunhas das súas decisións urbanísticas. Non se enganen tampouco; algunhas delas, como a da Agra das Percebeiras non se vai aplaudir nesta cidade. Pero non esquezan que os expedientes de modificación de crédito levan tamén –e explíquenlo tamén a algún asesor que anda despistado– ao estado de execución. O estado de execución, a 8 de xullo, dos orzamentos de este ano é do 29,6% no global e do 4,3% nos capítulos VI e VII. Xa saben; non é un arcano. Créditos totais, obrigas recoñecidas netas. Ese é o nivel de execución.

agosto: no se dejen engañar por el espejismo, porque sin la generosidad y el sentido de la responsabilidad de los grupos de la oposición, entre ellos este, probablemente no prosperaría. Quiero decir con esto que no se identifique, que no se haga una equivalencia entre que las cosas sean más fáciles con que las cosas se estén haciendo bien. Por nuestra parte, reiteramos que seremos incansables en la búsqueda de acuerdos, cuando esos acuerdos sean justos y útiles para la ciudad, pero que también seremos inflexibles en el combate de lo que nos parezca injusto para la ciudad. Sabemos que están muy orgullosos de algunas de sus decisiones urbanísticas. No se engañen tampoco; algunas de ellas, como la del Agra de las Percebeiras no se va a aplaudir en esta ciudad. Pero no olviden que los expedientes de modificación de crédito llevan también –y explíquenselo también a algún asesor que anda despistado– al estado de ejecución. El estado de ejecución, a 8 de julio, de los presupuestos de este año es del 29,6% en el global y del 4,3% en los capítulos VI y VII. Ya saben; no es un arcano. Créditos totales, obligaciones reconocidas netas. Ese es el nivel de ejecución.

Nós pensamos, e témolo dito máis veces, que este baixo nivel de execución o que evidencia é que hai un problema de falta (**óese un sinal acústico indicativo da finalización do tempo de intervención**) de xestión –especialmente grave nalgunhas áreas, praticamente en branco dende que cambiou o Goberno– e ademais un problema que hai que xulgar e avaliar, digamos, en función das facilidades que están a ter. Non hai escusas. Con todas as críticas feitas e por facer deste Grupo municipal da Marea Atlántica, o certo é que permitimos neste pouco máis dun ano a aprobación dos orzamentos, a aprobación das ordenanzas fiscais, a aprobación de modificativos de

Nosotros pensamos, y lo hemos dicho más veces, que este bajo nivel de ejecución lo que evidencia es que hay un problema de falta (se oye una señal acústica indicativa de la finalización del tiempo de intervención) de gestión –especialmente grave en algunas áreas, prácticamente en blanco desde que cambió el Gobierno– y además un problema que hay que juzgar y evaluar, digamos, en función de las facilidades que están teniendo. No hay excusas. Con todas las críticas hechas y por hacer de este Grupo municipal de la Marea Atlántica, lo cierto es que permitimos en este poco más de un año a aprobación de los presupuestos, la aprobación de las

crédito, a aprobación do PRESCO. Así que, se o orzamento non se executa e se a final de ano, nun contexto tan difícil como o derivado da pandemia, onde o gasto público é máis importante áinda do que xa era, se nesta situación a final de ano quedan recursos sen executar será unha moi mala noticia e unha responsabilidade exclusiva do Goberno.

ordenanzas fiscales, la aprobación de modificativos de crédito, la aprobación del PRESCO. Así que, si el presupuesto no se ejecuta y si la final de año, en un contexto tan difícil como el derivado de la pandemia, donde el gasto público es más importante aún del que ya era, si en esta situación al final de año quedan recursos sin ejecutar será una muy mala noticia y una responsabilidad exclusiva del Gobierno.

Moitas grazas.

Muchas gracias.

Presidencia

Presidencia

Moitas grazas señor Martínez. Polo Partido Popular, señora Gallego.

Muchas gracias señor Martínez. Por el Partido Popular, señora Gallego.

Señora Gallego Neira

Señora Gallego Neira

Moitas grazas.

Muchas gracias.

Señor Martínez: os catro anos do seu Goberno exploramos todas as técnicas legais para aprobar emendas e para aprobar orzamentos, para non aprobarlos. Legais. Vostedes retiran as súas emendas: unha porque é ilegal e a outra porque xa lla aprobou o Partido Socialista.

Señor Martínez: los cuatro años de su Gobierno exploramos todas las técnicas legales para aprobar enmiendas y para aprobar presupuestos, para no aprobarlos. Legales. Ustedes retiran sus enmiendas: una porque es ilegal y la otra porque ya se la ha aprobado el Partido Socialista.

Señor Lage, a emenda, efectivamente, da Marea sae adiante coa autoemenda do Partido Socialista que nos entregaron neste salón de plenos. Repito: sen informe dos servizos técnicos, sen informe do interventor –que pode ser, pero ben, as da Marea si conta con ese informe– e, ben, vostede agradece as nosas achegas, eu agradézolle que nolo agradeza, pero agradeceríamoslle moito máis o diálogo. O diálogo con todos os grupos.

Señor Lage, la enmienda, efectivamente, de la Marea sale adelante con la autoenmienda del Partido Socialista que nos entregaron en este salón de plenos. Repito: sin informe de los servicios técnicos, sin informe del interventor –que puede ser, pero bueno, las de la Marea sí cuenta con ese informe– y, bueno, usted agradece nuestras aportaciones, yo le agradezco que nos lo agradezca, pero le agradeceríamos mucho más el diálogo. El diálogo con todos los grupos.

Ten razón o señor Jorquera, pero ben, que aprobasen os orzamentos... aquí haberá más presupostos, haberá outros asuntos que virán a Pleno e eu creo que

Tiene razón el señor Jorquera, pero bueno, que hayan aprobado los presupuestos... aquí habrá más presupuestos, habrá otros asuntos que

o exemplo que demos co PRESCO é o que temos que ter neste salón de Plenos – ou é o que deberíamos ter– sobre todo cando se presume de diálogo. Se o que queren –eu entendo– que a Marea tente tensar a corda porque desapareceron do Parlamento de Galicia e non queren desaparecer de aquí. Pero que o Partido Socialista queira replicar o que sucedeu no Parlamento de Galicia neste Concello, creo que non lles convén.

En canto ao último asunto, que é os recoñecementos extrajudiciais, voume centrar nos 138.000 da planta de Nostián polo tratamento de residuos do 21 ao 30 de novembro. Segundo o informe que acompaña o expediente, como non había crédito suficiente, dividen a factura dun mes en díías facturas. Unha parte págana o ano pasado e o resto é o que traen agora a Pleno. Isto tamén é unha novedade.

En xaneiro finalizou o contrato e agora termina a suposta prórroga. Do prego novo non se sabe nada. Segundo a Marea xa estaba feito e para licitar, pero ben, a realidade é que agora van licitar un contrato de emergencia mentres tanto. Pois veremos cando se licita o verdadeiro contrato. Iso si é rizar o rizo. E por certo, o vertedoiro segue sen sellar.

Limpeza viaria: téñolle que lembrar que, dous meses si, pero levan un ano de Goberno e segue sen formalizarse o contrato de recollida de lixo. Volta a empezar despois dun ano. Os contedores están adjudicados pero sen colocar. E Nostián; sen comentarios. Espero que polo menos a empresa estea a pagar o traslado dos rexeitamentos. E isto é ser realista. Isto non é ser tremendistas. A cidade segue sucia e os contratos sen formalizar. Non sei se é pola Área de

vendrán a Pleno y yo creo que el ejemplo que hemos dado con el PRESCO es el que tenemos que tener en este salón de Plenos –o es el que deberíamos tener– sobre todo cuando se presume de diálogo. Si lo que quieren –yo entiendo– que la Marea intente tensar la cuerda porque han desaparecido del Parlamento de Galicia y no quieren desaparecer de aquí. Pero que el Partido Socialista quiera replicar lo que ha sucedido en el Parlamento de Galicia en este Ayuntamiento, creo que no les conviene.

En cuanto al último asunto, que es los reconocimientos extrajudiciales, me voy a centrar en los 138.000 de la planta de Nostián por el tratamiento de residuos del 21 al 30 de noviembre. Según el informe que acompaña el expediente, como no había crédito suficiente, dividen la factura de un mes en dos facturas. Una parte la pagan el año pasado y el resto es lo que traen ahora a Pleno. Esto también es una novedad.

En enero finalizó el contrato y ahora termina la supuesta prórroga. Del pliego nuevo no se sabe nada. Según la Marea ya estaba hecho y para licitar, pero bueno, la realidad es que ahora van a licitar un contrato de emergencia mientras tanto. Pues veremos cuando se licita el verdadero contrato. Eso sí es rizar el rizo. Y por cierto, el vertedero sigue sin sellar.

Limpieza viaria: le tengo que recordar que, dos meses sí, pero llevan un año de Gobierno y sigue sin formalizarse el contrato de recogida de basura. Vuelta a empezar después de un año. Los contenedores están adjudicados pero sin colocar. Y Nostián; sin comentarios. Espero que por lo menos la empresa esté pagando el traslado de los rechazos. Y esto es ser realista. Esto no es ser tremendistas. La ciudad sigue sucia y los contratos sin formalizar. No sé si es por el

Medio Ambiente ou polo seu plan de contratación pero, realmente, o resultado, de momento; ningún. Corenta millóns de facturas pagadas sen contrato en 2019 e en 2020 van ser más.

Outro tema importante: ben, empézan a pagar tarde. No mes de maio xa foron 35 días, creo lembrar.

Outro tema moi preocupante: a escasa execución do orzamento que comentaba o señor Martínez. De 318 millóns de orzamento total gastaron 94; ejecutaron o 29,5 por cento. Do capítulo VI –investimentos– de 38 millóns que teñen gastaron 8, o 22%. Do capítulo VII, que inclúe entre outros as axudas á rehabilitación, ejecutaron cien mil euros. Obligas recoñecidas, non pagamentos. De 14 millóns, o 0,7%. É dicir, pagan nóminas e pouco máis. Como dicía, empézan a pagar, exactamente, o mes de maio 35,66 días. Isto non é por culpa da pandemia. Isto é xestión.

*Todo isto ten consecuencias moi graves, non só na imaxe que se proxecta da cidade, senón tamén no emprego. A EPA do segundo trimestre reflicte que a taxa de paro na cidade sobe case o dobre que en Galicia con respecto a hai un ano e que o número de ocupados na nosa cidade diminúe 5,68 puntos con respecto a hai un ano. En España, xa non digamos: un millón de parados más sin ter en conta os ERTEs, que non contan neste caso. O próximo trimestre veremos que pasa e o outono vai ser moito peor. É urgente (**óese un sinal acústico indicativo da finalización do tempo de intervención**) a reactivación económica da cidade. O peor da crise económica está por chegar. É fundamental a execución da obra pública; axilizar as licenzas; as ayudas á rehabilitación e, por suposto, o PRESCO. Empeza agosto pasadomañá, nós mantemos a man tendida para axudar en todo o lle que*

Área de Medio Ambiente o por su plan de contratación pero, realmente, el resultado, de momento; ninguno. Cuarenta millones de facturas pagadas sin contrato en 2019 y en 2020 van a ser más.

Otro tema importante: bueno, empiezan a pagar tarde. En el mes de mayo ya han sido 35 días, creo recordar.

Otro tema muy preocupante: la escasa ejecución del presupuesto que comentaba el señor Martínez. De 318 millones de presupuesto total han gastado 94; ejecutaron el 29,5 por ciento. Del capítulo VI –inversiones– de 38 millones que tienen han gastado 8, el 22%. Del capítulo VII, que incluye entre otros las ayudas a la rehabilitación, han ejecutado cien mil euros. Obligaciones reconocidas, no pagos. De 14 millones, el 0,7%. Es decir, pagan nóminas y poco más. Como decía, empiezan a pagar, exactamente, el mes de mayo 35,66 días. Esto no es por culpa de la pandemia. Esto es gestión.

Todo esto tiene consecuencias muy graves, no solo en la imagen que se proyecta de la ciudad, sino también en el empleo. La EPA del segundo trimestre refleja que la tasa de paro en la ciudad sube casi el doble que en Galicia con respecto a hace un año y que el número de ocupados en nuestra ciudad disminuye 5,68 puntos con respecto a hace un año. En España, ya no digamos: un millón de parados más sin tener en cuenta los ERTEs, que no cuentan en este caso. El próximo trimestre veremos qué pasa y el otoño va a ser mucho peor. Es urgente (**se oye una señal acústica indicativa de la finalización del tiempo de intervención**) la reactivación económica de la ciudad. Lo peor de la crisis económica está por llegar. Es fundamental la ejecución de la obra pública; agilizar las licencias; las ayudas a la rehabilitación y, por supuesto, el PRESCO. Empieza agosto pasado mañana, nosotros mantenemos la mano

faga ao este Goberno.

Moitas grazas.

Presidencia

Moitas grazas, señora Gallego. Última intervención, señor Lage.

Señor Lage Tuñas

Grazas señora alcaldesa.

En primeiro lugar, señor Martínez, voceiro da Marea Atlántica, grazas por retirar a emenda relativa á compuerta. No mes de setembro nos sentaremos e buscaremos, como lle dicía, a fórmula que nos permita poñer en marcha isto, tal como nos ten indicado a Concellería de Medio Ambiente. Efectivamente, a emenda que presenta o Grupo Socialista recolle a proposta feita pola Marea respecto do Club de Hockey Borbolla –fomento do hóckey feminino– e tamén a Asociación de Librerías da Coruña para a dinamización da lectura, o que se refire ás salas de música –Club Clublturna–, a Asociación de Antigos Alumnos do Colexio Santo Domingo –os Dominicos– para a promoción do hóckey sobre patíns, ao igual que o referido á Compañía de María.

Estamos a falar de clubs que tiveron unha serie de éxitos no deportivo e que teñen formulado unha serie de peticións ao ámbito da Concellaría de Deportes e que tamén llo teñen notificado aos grupos políticos. En este caso a Marea formulou unha proposta que era a do Hochey Club Borbolla. A maiores, a Concellaría de Deportes ten formulado esta necesidade puntual a atender e por iso foi incluído. Tamén, e neste caso ademais achegado por diferentes vías, tamén con proposta incluso do propio grupo nacionalista, con

tendida para ayudar en todo lo le que haga al este Gobierno.

Muchas gracias.

Presidencia

Muchas gracias, señora Gallego. Última intervención, señor Lage.

Señor Lage Tuñas

Gracias señora alcaldesa.

En primer lugar, señor Martínez, portavoz de la Marea Atlántica, gracias por retirar la enmienda relativa a la compuerta. En el mes de septiembre nos sentaremos y buscaremos, como le decía, la fórmula que nos permita poner en marcha esto, tal como nos ha indicado la Concejalía de Medio Ambiente. Efectivamente, la enmienda que presenta el Grupo Socialista recoge la propuesta hecha por la Marea respecto del Club de Hockey Borbolla –fomento del hockey femenino– y también la Asociación de Librerías de A Coruña para la dinamización de la lectura, el que se refiere a las salas de música –Club Clublturna–, a Asociación de Antiguos Alumnos del Colegio Santo Domingo –los Dominicos– para la promoción del hockey sobre patines, al igual que el referido a la Compañía de María.

Estamos hablando de clubes que tuvieron una serie de éxitos en lo deportivo y que han formulado una serie de peticiones al ámbito de la Concejalía de Deportes y que también se lo han notificado a los grupos políticos. En este caso la Marea formuló una propuesta que era la del Hochey Club Borbolla. A mayores, la Concejalía de Deportes ha formulado esta necesidad puntual a atender y por eso fue incluido. También, y en este caso además presentado por diferentes vías, también con propuesta incluso del propio

respecto do fútbol gaélico, incluímos unha proposta para a entidade Fillos de Breogán, para que sexa incluída nesta modificación e, polo tanto, eu respecto, señor Jorquera, entendo a súa reflexión. Creo que é algo a ter en conta. Creo que melloramos día a día e, polo tanto, non desbotamos poder falar disto e doutros asuntos. Creo que se agradece a responsabilidade coa que actúan; o ton construtivo, aínda sendo críticos, porque creo que iso contribúe, como non pode ser doutro xeito, a que as cousas se fagan mellor e, polo tanto, creo que todos os grupos teñen contribuído, colaborado, tanto neste M3, neste M4 ou no propio recoñecemento extrajudicial de crédito.

grupo nacionalista, con respeto del fútbol gaélico, incluimos una propuesta para la entidad Hijos de Breogán, para que sea incluida en esta modificación y, por lo tanto, yo respeto, señor Jorquera, entiendo su reflexión. Creo que es algo a tener en cuenta. Creo que mejoramos día a día y, por lo tanto, no descartamos poder hablar de esto y de otros asuntos. Creo que se agradece la responsabilidad con la que actúan; el tono constructivo, aun siendo críticos, porque creo que eso contribuye, como no puede ser de otro modo, a que las cosas se hagan mejor y, por lo tanto, creo que todos los grupos han contribuido, colaborado, tanto en este M3, en este M4 o en el propio reconocimiento extrajudicial de crédito.

Señora Gallego: claro que é tremenda cando di que non cambiou nada. O contrato da limpeza viaria está adxudicado e firmado. Non é que non estea firmado. Por iso lle digo que pode ser rigorosa aínda que sexa crítica. Mire, o que si lle vou a decir é que, con respecto á baixa execución orzamentaria, a diferencia do que aconteceu na Coruña nos últimos anos –tamén con vostedes, eh– o Concello hoxe é o primeiro de toda Galicia en licitación de obra pública, pasando de 8 millóns de euros no primeiro semestre deste ano. Este Goberno orzamentou para o ano 2020 máis de 64 millóns de euros no capítulo de investimentos. Levamos máis de 75 concursos públicos fronte aos 22 do mesmo período do 2019. E ten razón, señor Martínez. Nós procuramos non mirar cara atrás, non lle botamos as culpas ao pasado permanentemente, pero tamén, para ter en conta as cifras, non está de máis recordar que, nos primeiros seis meses de este ano, este Goberno investiu en obra pública, só con cargo ao orzamento en vigor, 3.255.800 euros. Durante o mesmo período, no ano 2016, 1.796.000. No 17, 1.857.000 e no último

Señora Gallego: claro que es tremenda cuando dice que no cambió nada. El contrato de la limpieza viaria está adjudicado y firmado. No es que no esté firmado. Por eso le digo que puede ser rigurosa aunque sea crítica. Mire, lo que sí le voy a decir es que, con respecto a la baja ejecución presupuestaria, la diferencia del que ocurrió en A Coruña en los últimos años –también con ustedes, eh– el Ayuntamiento hoy es el primero de toda Galicia en licitación de obra pública, pasando de 8 millones de euros en el primer semestre de este año. Este Gobierno presupuestó para el año 2020 más de 64 millones de euros en el capítulo de inversiones. Llevamos más de 75 concursos públicos frente a los 22 del mismo período del 2019. Y tiene razón, señor Martínez. Nosotros procuramos no mirar hacia atrás, no le echamos las culpas al pasado permanentemente, pero también, para tener en cuenta las cifras, no está de más recordar que, en los primeros seis meses de este año, este Gobierno invirtió en obra pública, solo con cargo al presupuesto en vigor, 3.255.800 euros. Durante el mismo período, en el año 2016, 1.796.000. En el

ano, o ano pasado, 2.883.000. Son cifras. Non se trata de xerar ningunha polémica. Verán que ningunha destas cantidades supera ás que hoxe se critican. Ao contrario; estamos no dobre. Pero non estamos satisfeitos. Ambicionamos facelo (**óese un sinal acústico indicativo da finalización do tempo de intervención**) máis e mellor. E polo tanto, as críticas que se formulan aquí non só son ben acollidas, senón que forman parte dun estímulo para mellorar a execución, sabendo que estamos a falar de que a contratación pública cambiou de arriba a abajo neste Concello. E eu creo que os datos dados hoxe con 75 concursos públicos fronte a 22, creo que deixan ben claro en que punto estamos. Polo tanto, todo é mellorable, sen dúbida, pero creo que os cambios empezan a verse. Sen acritude, con ánimo construtivo, desde logo, agradecer a todos e a todas o voto favorable aos modificativos e ao recoñecemento extrajudicial de crédito.

Presidencia

Moitas grazas señor Lage.

Ben, imos votar separadamente os asuntos. Asunto número dous. Hai unha emenda do Partido Socialista, as da Marea están retiradas e, polo tanto, se votará en primeiro lugar a emenda.

Seguidamente por parte da Presidencia sométese a votación o asunto número dous referenciado na orde do día, coa emenda do Grupo Municipal do Partido Socialista (PSOE), producíndose o seguinte resultado:

Vota a favor o Grupo Municipal do Partido Socialista (PSdeG-PSOE) (8 votos).

Abstense o Grupo Municipal del Partido Popular (PP) (8 abstencíons).

17, 1.857.000 y en el último año, el año pasado, 2.883.000. Son cifras. No se trata de generar ninguna polémica. Verán que ninguna de estas cantidades supera a las que hoy se critican. Al contrario; estamos en el doble. Pero no estamos satisfechos. Ambicionamos hacerlo (se oye una señal acústica indicativa de la finalización del tiempo de intervención) más y mejor. Y por lo tanto, las críticas que se formulan aquí no solo son bien acogidas, sino que forman parte de un estímulo para mejorar la ejecución, sabiendo que estamos hablando de que la contratación pública cambió de arriba a abajo en este Ayuntamiento. Y yo creo que los datos dados hoy con 75 concursos públicos frente a 22, creo que dejan bien claro en qué punto estamos. Por lo tanto, todo es mejorable, sin duda, pero creo que los cambios empiezan a verse. Sin acritud, con ánimo constructivo, desde luego, agradecer a todos y a todas el voto favorable a los modificativos y al reconocimiento extrajudicial de crédito.

Presidencia

Muchas gracias señor Lage.

Bien, vamos a votar separadamente los asuntos. Asunto número dos. Hay una enmienda del Partido Socialista, las de la Marea están retiradas y, por lo tanto, se votará en primer lugar la enmienda.

Seguidamente por parte de la Presidencia se somete a votación el asunto número dos referenciado en el orden del día, con la enmienda del Grupo Municipal del Partido Socialista (PSOE), produciéndose el siguiente resultado:

Vota a favor el Grupo Municipal del Partido Socialista (PSdeG-PSOE) (8 votos).

Se abstiene el Grupo Municipal del Partido Popular (PP) (8 abstenciones).

Vota a favor o Grupo Municipal de Marea Atlántica (MA) (5 votos).

Abstense o Grupo Municipal do Bloque Nacionalista Galego (BNG) (2 abstencións).

Abstense o Grupo Mixto (1 abstención).

Secretario

Si. Queda aprobado xa o acordo emendado.

Acordo

1. Aprobar o expediente de modificación do estado de gastos do Orzamento 2020 (M3/2020), mediante concesión de oito suplementos de crédito por importe de setenta e oito mil cincocentos euros (78.500,00€), unha baixa por anulación por importe de setenta e oito mil cincocentos euros (-78.500,00€), catro transferencias de crédito negativas por importe de catrocentos corenta e tres mil trinta e nove euros con sesenta e seis céntimos (-443.039,66€) e catro transferencias de crédito positivas por importe de catrocentos corenta e tres mil trinta e nove euros con sesenta e seis céntimos (443.039,66€). Todo iso reflectido na listaxe denominada “Expediente M3/2020” que se incorpora ao expediente.

2. Aprobar a distribución do financiamento procedente, en parte, da baixa por anulación de crédito por importe de setenta e oito mil cincocentos euros (-78.500,00€) e das catro transferencias de crédito negativas por importe de catrocentos corenta e tres mil trinta e nove euros con sesenta e seis céntimos (-443.039,66€) que financian as catro transferencias positivas polo

Vota a favor el Grupo Municipal de Marea Atlántica (MA) (5 votos).

Se abstiene el Grupo Municipal del Bloque Nacionalista Galego (BNG) (2 abstenciones).

Se abstiene el Grupo Mixto (1 abstención).

Secretario

Sí. Queda aprobado ya el acuerdo enmendado.

Acuerdo

1. Aprobar el expediente de modificación del estado de gastos del Presupuesto 2020 (M3/2020), mediante concesión de ocho suplementos de crédito por importe de setenta y ocho mil quinientos euros (78.500,00€), una baja por anulación por importe de setenta y ocho mil quinientos euros (-78.500,00€), cuatro transferencias de crédito negativas por importe de cuatrocientos cuarenta y tres mil treinta y nueve euros con sesenta y seis céntimos (-443.039,66€) y cuatro transferencias de crédito positivas por importe de cuatrocientos cuarenta y tres mil treinta y nueve euros con sesenta y seis céntimos (443.039,66€). Todo eso reflejado en el listado denominado “Expediente M3/2020” que se incorpora al expediente.

2. Aprobar la distribución de la financiación procedente, en parte, de la baja por anulación de crédito por importe de setenta y ocho mil quinientos euros (-78.500,00€) y de las cuatro transferencias de crédito negativas por importe de cuatrocientos cuarenta y tres mil treinta y nueve euros con sesenta y seis céntimos (-443.039,66€) que financian las cuatro transferencias

mesmo importe total. Todo iso reflectido no listado “Expediente M3/2020. Financiamento”.

3. Aprobar a modificación do Anexo de Investimentos do Orzamento de 2020, incorporando as alteracións que resultan da modificación de créditos orzamentarios que se realizan neste expediente, detalladas na listaxe que se incorpora ao mesmo titulado “Expediente M3/2020. Modificacións do Anexo de Investimentos”.

4. Aprobar a modificación Anexo de Subvencións nominativas do Orzamento de 2020, incorporando as alteracións que resultan da modificación de créditos orzamentarios, detalladas na listaxe que se incorpora ao mesmo titulado “Expediente M3/2020. Modificacións do Anexo de Subvencións nominativas”.

5. Aprobar a modificación puntual das Bases de Execución do Orzamento 2020, modificando o apartado V “Acumulación de fases” da Base 5^a para incorporar á relación de fases que se poden acumular, un apartado c) Disposición – Reconecemento de obriga (DO) que poderá utilizarse nos casos de subvencións municipais, tanto de concorrencia como no caso de subvencións nominativas (convenios).

6. Facultar á Excma. Sra. Alcaldesa para a adopción dos decretos que sexan necesarios para dar efectividade ao acordado.

Presidencia

Ben, pois queda aprobado. Queda aprobado o punto.

Asunto número tres. Votos a favor? Moitas grazas. Votos en contra? Perdón? Si. Claro, é que o M3 é o asunto dous e o

positivas por el mismo importe total. Todo eso reflejado en el listado “Expediente M3/2020. Financiación”.

3. Aprobar la modificación del Anexo de Inversiones del Presupuesto de 2020, incorporando las alteraciones que resultan de la modificación de créditos presupuestarios que se realizan en este expediente, detalladas en el listado que se incorpora al mismo titulado “Expediente M3/2020. Modificaciones del Anexo de Inversiones”.

4. Aprobar la modificación Anexo de Subvenciones nominativas del Presupuesto de 2020, incorporando las alteraciones que resultan de la modificación de créditos presupuestarios, detalladas en el listado que se incorpora al mismo titulado “Expediente M3/2020. Modificaciones del Anexo de Subvenciones nominativas”.

5. Aprobar la modificación puntual de las Bases de Ejecución del Presupuesto 2020, modificando el apartado V “Acumulación de fases” de la Base 5^a para incorporar a la relación de fases que se pueden acumular, un apartado c) Disposición-Reconocimiento de obligación (DO) que podrá utilizarse en los casos de subvenciones municipales, tanto de concurrencia como en el caso de subvenciones nominativas (convenios).

6. Facultar a la Excma. Sra. Alcaldesa para la adopción de los decretos que sean necesarios para dar efectividad a lo acordado.

Presidencia

Bien, pues queda aprobado. Queda aprobado el punto.

Asunto número tres ¿Votos a favor? Muchas gracias ¿Votos en contra? ¿Perdón? Sí. Claro, es que el M3 es el

M4 é o asunto tres. Eu nomeo os asuntos non os modificativos. E no asunto anterior, que era o expediente M3, no que había as dúas emendas que foron retiradas e a emenda do Grupo Socialista, se vota a emenda e ao prosperar a emenda o asunto xa queda emendado e, polo tanto, directamente aprobado. Agora, neste momento, estabamos votando o M4, que é o asunto tres. Entón, queren repetir a votación. Imos repetir a votación do asunto tres, relativa ao proxecto do expediente M4.

Seguidamente por parte da Presidencia sométese a votación o asunto número tres referenciado na orde do día, producíndose o seguinte resultado:

Vota a favor o Grupo Municipal do Partido Socialista (PSdeG-PSOE) (8 votos).

Vota a favor o Grupo Municipal do Partido Popular (PP) (8 votos).

Vota a favor o Grupo Municipal de Marea Atlántica (MA) (5 votos).

Vota a favor o Grupo Municipal do Bloque Nacionalista Galego (BNG) (2 votos).

Vota a favor o Grupo Mixto (1 voto).

Acordo

1. Aprobar o expediente de modificación do Anexo de Subvencións nominativas do Orzamento de 2020, incorporando os cambios detallados na listaxe que se incorpora ao mesmo titulado “Expediente M4/2020. Modificacións do Anexo de Subvencións nominativas”.

2. Aprobar o expediente de modificación do Anexo de Investimentos

asunto dos y el M4 es el asunto tres. Yo nombro los asuntos no los modificativos. Y en el asunto anterior, que era el expediente M3, en el que había las dos enmiendas que fueron retiradas y la enmienda del Grupo Socialista, se vota la enmienda y al prosperar la enmienda el asunto ya queda enmendado y, por lo tanto, directamente aprobado. Ahora, en este momento, estábamos votando el M4, que es el asunto tres. Entonces, quieren repetir la votación. Vamos a repetir la votación del asunto tres, relativa al proyecto del expediente M4.

Seguidamente por parte de la Presidencia se somete a votación el asunto número tres referenciado en el orden del día, produciéndose el siguiente resultado:

Vota a favor el Grupo Municipal del Partido Socialista (PSdeG-PSOE) (8 votos).

Vota a favor el Grupo Municipal del Partido Popular (PP) (8 votos).

Vota a favor el Grupo Municipal de Marea Atlántica (MA) (5 votos).

Vota a favor el Grupo Municipal del Bloque Nacionalista Galego (BNG) (2 votos).

Vota a favor el Grupo Mixto (1 voto).

Acuerdo

1. Aprobar el expediente de modificación del Anexo de Subvenciones nominativas del Presupuesto de 2020, incorporando los cambios detallados en el listado que se incorpora al mismo titulado “Expediente M4/2020. Modificaciones del Anexo de Subvenciones nominativas”.

2. Aprobar el expediente de modificación del Anexo de Inversiones

do Orzamento de 2020, incorporando os cambios detallados na listaxe que se incorpora ao mesmo titulado “Expediente M4/2020. Modificacións do Anexo de Investimentos”.

3. Facultar á Excma. Sra. Alcaldesa para a adopción dos decretos que sexan necesarios para dar efectividade ao acordado.

Presidencia

Agora o asunto catro, que é o expediente 2020/1, de aprobación de recoñecementos extrajudiciais.

Seguidamente por parte da Presidencia sométese a votación o asunto número catro referenciado na orde do día, producíndose o seguinte resultado:

Vota a favor o Grupo Municipal do Partido Socialista (PSdeG-PSOE) (8 votos).

Abstense o Grupo Municipal do Partido Popular (PP) (8 abstencíons).

Abstense o Grupo Municipal de Marea Atlántica (MA) (5 abstencíons).

Vota a favor o Grupo Municipal do Bloque Nacionalista Galego (BNG) (2 votos).

Vota a favor o Grupo Mixto (1 voto).

Acordo

1. Recoñecer as obrigas procedentes de exercicios anteriores por importe dun millón seiscientos noventa e un mil trescentos corenta e oito euros con sesenta e oito céntimos (1.691.348,68 €), individualizadas na listaxe denominada “Recoñecementos extrajudiciais de obrigas con dotación orzamentaria. 2020-1”.

del Presupuesto de 2020, incorporando los cambios detallados en el listado que se incorpora al mismo titulado “Expediente M4/2020. Modificaciones del Anexo de Inversiones”.

3. Facultar a la Excma. Sra. Alcaldesa para la adopción de los decretos que sean necesarios para dar efectividad a lo acordado.

Presidencia

Ahora el asunto cuatro, que es el expediente 2020/1, de aprobación de reconocimientos extrajudiciales.

Seguidamente por parte de la Presidencia se somete a votación el asunto número cuatro referenciado en el orden del día, produciéndose el siguiente resultado:

Vota a favor el Grupo Municipal del Partido Socialista (PSdeG-PSOE) (8 votos).

Se abstiene el Grupo Municipal del Partido Popular (PP) (8 abstenciones).

Se abstiene el Grupo Municipal de Marea Atlántica (ME La) (5 abstenciones).

Vota a favor el Grupo Municipal del Bloque Nacionalista Galego (BNG) (2 votos).

Vota a favor el Grupo Mixto (1 voto).

Acuerdo

1. Reconocer las obligaciones procedentes de ejercicios anteriores por importe de un millón seiscientos noventa y un mil trescientos cuarenta y ocho euros con sesenta y ocho céntimos (1.691.348,68 €), individualizadas en el listado denominado “Reconocimientos extrajudiciales de obligaciones con dotación presupuestaria. 2020-1”.

2. Facultar á Excma. Sra. Alcaldesa para a adopción dos decretos que sexan necesarios para dar efectividade ao acordado.

Presidencia

Pasamos ao asunto número cinco, para o cal hai unha primeira quenda de cinco minutos e unha de tres minutos.

125.- Aprobación definitiva do Regulamento de organización e funcionamiento das escolas infantís integradas na Rede de Escolas Infantís do Concello da Coruña.

Este asunto foi ditaminado pola Comisión de Economía, Facenda e Administración Xeral celebrada o día 27 de xullo de 2020, cos votos a favor dos Grupos Municipais do Partido Socialista e Marea Atlántica e a abstención dos Grupos Municipais do Partido Popular, Bloque Nacionalista Galego e Grupo Mixto, propoñéndose a adopción dos acordos seguintes:

Presidencia

En primeiro lugar, o voceiro municipal ten a palabra e, como dicía antes, cinco más tres.

Señor Lage.

Señor Lage Tuñas

Grazas de novo, señora alcaldesa.

Ás once horas e trinta e seis minutos sae do Salón de Sesións o señor Jorquera Caselas.

2. Facultar a la Excma. Sra. Alcaldesa para la adopción de los decretos que sean necesarios para dar efectividad a lo acordado.

Presidencia

Pasamos al asunto número cinco, para el cual hay un primer turno de cinco minutos y uno de tres minutos.

125.- Aprobación definitiva del Reglamento de organización y funcionamiento de las escuelas infantiles integradas en la Red de Escuelas Infantiles del Ayuntamiento de A Coruña.

Este asunto fue dictaminado por la Comisión de Economía, Hacienda y Administración General celebrada el día 27 de julio de 2020, con los votos a favor de los Grupos Municipales del Partido Socialista y Marea Atlántica y la abstención de los Grupos Municipales del Partido Popular, Bloque Nacionalista Galego y Grupo Mixto, proponiéndose la adopción de los acuerdos siguientes:

Presidencia

En primer lugar, el portavoz municipal tiene la palabra y, como decía antes, cinco más tres.

Señor Lage.

Señor Lage Tuñas

Gracias de nuevo, señora alcaldesa.

A las once horas y treinta y seis minutos sale del Salón de Sesiones el señor Jorquera Caselas.

Hoxe culmina un proceso que, baixo o meu punto de vista, define perfectamente os obxectivos e a vontade do Goberno que preside a nosa alcaldesa. Hoxe poñemos un punto e final á tramitación dun proxecto que se vai a traducir, dende o curso que comeza, en algo que persegue este Goberno; que é ofrecer un mellor servizo e facelo ademais sen custos para os usuarios.

Ás once horas e trinta e sete minutos abandona o Salón de Sesións a señora Rey García, substituíndo-a na Presidencia o señor Borrego Vázquez.

Ás once horas e trinta e oito minutos abandonan o Salón de Sesións o señor Rodríguez Martínez, a señora Cendán Gayoso e a señora Delso Carreira.

Ben é certo que, cando puxemos en marcha a modificación regulamentaria, que facía anos que precisaba unha actualización, non o faciamos con unha pandemia, e agora estamos con unhas circunstancias novas, o cal requirirá que fagamos esforzos importantes nos vindeiros meses para acompañar os cambios, os protocolos e as novas realidades.

As oitocentas vinte e nove prazas repartidas entre as nove escolas infantís da rede municipal non só serán gratuítas para as nais e pais desta cidade, senón que serán mellores porque fomos quen de actualizar e impulsar un regulamento que supera ao que había. O fixemos ademais con outro rasgo que define a este Goberno; escouitando diferentes propostas, dialogando, sendo capaces de atender e de estimar aquelas achegas que podían mellorar a proposta, recollendo diferentes sensibilidades e atendendo, durante un período de alegacións, aportacións feitas por diferentes colectivos con fin de mellorar, áinda

Hoy culmina un proceso que, bajo mi punto de vista, define perfectamente los objetivos y la voluntad del Gobierno que preside nuestra alcaldesa. Hoy ponemos un punto y final a la tramitación de un proyecto que se va a traducir, desde el curso que comienza, en algo que persigue este Gobierno; que es ofrecer un mejor servicio y hacerlo además sin costes para los usuarios.

A las once horas y treinta y siete minutos abandona el Salón de Sesiones la señora Rey García, sustituyéndola en la Presidencia el señor Borrego Vázquez.

A las once horas y treinta y ocho minutos abandonan el Salón de Sesiones el señor Rodríguez Martínez, la señora Cendán Gayoso y la señora Delso Carreira.

Bien es cierto que, cuando pusimos en marcha a modificación reglamentaria, que hacía años que precisaba una actualización, no lo hacíamos con una pandemia, y ahora estamos con unas circunstancias nuevas, lo cual requerirá que hagamos esfuerzos importantes en los próximos meses para acompañar los cambios, los protocolos y las nuevas realidades.

Las ochocientas veintinueve plazas repartidas entre las nueve escuelas infantiles de la red municipal no solo serán gratuitas para las madres y padres de esta ciudad, sino que serán mejores porque fuimos capaces de actualizar e impulsar un reglamento que supera al que había. Lo hicimos ademáis con otro rasgo que define la este Gobierno; escuchando diferentes propuestas, dialogando, siendo capaces de atender y de estimar aquellas aportaciones que podían mejorar la propuesta, recogiendo diferentes sensibilidades y atendiendo, durante un período de alegacións, aportaciones hechas por diferentes

máis, o regulamento das escolas.

Ás once horas e corenta minutos sae do Salón de Sesións a señora Gallego Neira.

Ás once horas e corenta e un minutos entran no Salón de Sesións o señor Rodríguez Martínez e a señora Cendán Gayoso.

Todas as aportacións foron estudiadas e enriquecen, como non pode ser doutro xeito, o texto final. Unhas foron aceptadas e incorporadas, outras non foron incorporadas. En calquera caso, todas son valoradas e, desde logo, todas son construtivas. Evidentemente non sempre se dá satisfacción a todos os que proponen de xeito pleno. Hai que poñer de acordo a moitas persoas, hai que buscar puntos de entendemento e, ao final, chegar a un punto. Gobernar significa tamén tomar decisiones e facelo sostendo un criterio, sendo capaces de abrirse, a incorporar novas propostas, pero desde logo, o que é relevante hoxe é que este é un paso máis para que as familias desta cidade contén cunha rede de escolas municipais infantís más inclusiva, más integradora, más participativa e más implicada, se cabe, no carácter educativo e na transmisión de valores aos máis pequenos. Isto será posible, é posible e ven sendo posible fundamentalmente por quien leva moitos anos contribuíndo de xeito decisivo a que esta rede sexa unha rede de referencia, sexa unha rede modélica. Non son nin más nin menos que as traballadoras de estas escolas, as directoras destas escolas, as persoas que fan posible que esta rede municipal siga a verse como unha referencia en toda Galicia. Por que? Pois fundamentalmente porque aquí se deron pasos fai moitos anos e hoxe tócanos, sen dúbida ningunha, seguir dando un pasío máis. Este paso non é o único; é un paso

colectivos con fin de mejorar, aún más, el reglamento de las escuelas.

A las once horas y cuarenta minutos sale del Salón de Sesiones la señora Gallego Neira.

A las once horas y cuarenta y un minutos entran en el Salón de Sesiones el señor Rodríguez Martínez y la señora Cendán Gayoso.

Todas las aportaciones fueron estudiadas y enriquecen, como no puede ser de otro modo, el texto final. Unas fueron aceptadas e incorporadas, otras no fueron incorporadas. En cualquier caso, todas son valoradas y, desde luego, todas son constructivas. Evidentemente no siempre se da satisfacción a todos los que proponen de forma plena. Hay que poner de acuerdo a muchas personas, hay que buscar puntos de entendimiento y, al final, llegar a un punto. Gobernar significa también tomar decisiones y hacerlo sosteniendo un criterio, siendo capaces de abrirse, a incorporar nuevas propuestas, pero desde luego, lo que es relevante hoy es que este es un paso más para que las familias de esta ciudad cuenten con una red de escuelas municipales infantiles más inclusiva, más integradora, más participativa y más implicada, se cabe, en el carácter educativo y en la transmisión de valores a los más pequeños. Esto será posible, es posible y ven siendo posible fundamentalmente por quien lleva muchos años contribuyendo de manera decisiva a que esta red sea una red de referencia, sea una red modélica. No son nada más y nada menos que las trabajadoras de estas escuelas, las directoras de estas escuelas, las personas que hacen posible que esta red municipal siga viéndose como una referencia en toda Galicia ¿Por qué? Pues fundamentalmente porque aquí se dieron pasos hace muchos años y hoy nos toca,

necesario. E como paso necesario tamén temos que dicir que non quedará só aquí. Se tomarán novas iniciativas ao longo dos vindeiros meses que permitirán reforzar as escolas e que permitirán reforzar a rede. Sempre seguindo a máxima que ten posto sobre a mesa a nosa alcaldesa, que é facer do público unha referencia, fornecer os servizos que ten este Concello pensando nos usuarios e nas usuarias, nos cidadáns, en definitiva, nas familias da nosa cidade.

sin ninguna duda, seguir dando un pasito más. Este paso no es el único; es un paso necesario. Y como paso necesario también tenemos que decir que no quedará solo aquí. Se tomarán nuevas iniciativas a lo largo de los próximos meses que permitirán reforzar las escuelas y que permitirán reforzar la red. Siempre siguiendo la máxima que ha puesto sobre la mesa nuestra alcaldesa, que es hacer de lo público una referencia, suministrar los servicios que tiene este Ayuntamiento pensando en los usuarios y en las usuarias, nos ciudadanos, en definitiva, en las familias de nuestra ciudad.

Quero agradecer especialmente as aportacións feitas polas direccións das escolas e polas asociacións de nais e pais. Tamén polo conxunto de grupos políticos, porque sen dúbida ningunha, áinda que non foran estimadas algunas das alegacións, si contribuíron a enriquecer o debate do propio Goberno, o debate do propio Servizo de Educación e, desde logo, a mellorar, como non pode ser de outro xeito, o enfoque que se aporte á hora de dimensionar ben a mellora e as propostas de mellora da rede de escolas infantís municipais. Polo tanto, creo que é relevante e é significativo. O regulamento formou parte dun acordo, un acordo ao que se chegou co Grupo da Marea Atlántica no seu momento, un acordo que permitiu que unha maioría deste Pleno pudera sacar adiante un regulamento que estaba pendente de actualizar dende o ano catorce –se non me falla a memoria– e nese sentido tamén quero facer un recoñecemento explícito ao Grupo da Marea por facilitar o acordo, porque fóramos capaces de camiñar non só no acordo inicial, senón tamén que fóramos capaces de estudar conxuntamente as alegacións, fóramos capaces de ser sensibles e de compartir unha visión en torno á defensa do público, en torno á

Quiero agradecer especialmente las aportaciones hechas por las direcciones de las escuelas y por las asociaciones de madres y padres. También por el conjunto de grupos políticos, porque sin ninguna duda, aunque no fueran estimadas algunas de las alegaciones, sí contribuyeron a enriquecer el debate del propio Gobierno, el debate del propio Servicio de Educación y, desde luego, a mejorar, como no puede ser de otra manera, el enfoque que se aporte a la hora de dimensionar bien la mejora y las propuestas de mejora de la red de escuelas infantiles municipales. Por lo tanto, creo que es relevante y es significativo. El reglamento formó parte de un acuerdo, un acuerdo al que se llegó con el Grupo de la Marea Atlántica en su momento, un acuerdo que permitió que una mayoría de este Pleno pudiera sacar adelante un reglamento que estaba pendiente de actualizar desde el año catorce –si no me falla la memoria– y en ese sentido también quiero hacer un reconocimiento explícito al Grupo de la Marea por facilitar el acuerdo, porque fuéramos capaces de caminar no solo en el acuerdo inicial, sino también que fuéramos capaces de estudiar conjuntamente las alegaciones, fuéramos capaces de ser sensibles y de compartir

defensa da necesidade de que a rede de escolas infantís, que foi posta en marcha por un goberno socialista xa fai moitos anos, no século pasado, poida seguir sendo un dos sinais de identidade desta cidade.

En principio nada máis e moitas grazas.

Presidencia

Moitas grazas señor Lage. Polo Grupo Mixto, señora Martínez, primeira quenda.

Señora Martínez Lema

Moitas grazas señor tenente de alcaldesa.

Este regulamento de funcionamento para as escolas infantís municipais aprobouse inicialmente sen pasar polo requisito dunha consulta previa –como debería– nin foi acordado con quen tiña a experiencia, o coñecemento e a capacidade de estar á fronte, ofrecendo un servizo de alta calidad a pesar das circunstancias adversas que en moitos casos padecen. Falamos das directoras e traballadoras das empresas que dirixen as escolas infantís.

Ás once horas e corenta e catro minutos entran no Salón de Sesións a señora Rey García e o señor Jorquera Caselas.

Compartimos as súas inquietudes e as apoiamos nas súas alegacións. Algunhas foron aceptadas polo Goberno local, outras se entende polos técnicos que, ou ben son competencia doutra Administración, ou ben son servizos que poden cubrirse desde a Concellaría de Benestar Social, como é o caso da

una visión en torno a la defensa de lo público, en torno a la defensa de la necesidad de que la red de escuelas infantiles, que fue puesta en marcha por un gobierno socialista ya hace muchos años, en el siglo pasado, pueda seguir siendo uno de las señales de identidad de esta ciudad.

En principio nada más y muchas gracias.

Presidencia

Muchas gracias señor Lage. Por el Grupo Mixto, señora Martínez, primer turno.

Señora Martínez Lema

Muchas gracias señor teniente de alcaldesa.

Este reglamento de funcionamiento para las escuelas infantiles municipales se aprobó inicialmente sin pasar por el requisito de una consulta previa –como debería– ni fue acordado con quien tenía la experiencia, el conocimiento y la capacidad de estar al frente, ofreciendo un servicio de alta calidad a pesar de las circunstancias adversas que en muchos casos padecen. Hablamos de las directoras y trabajadoras de las empresas que dirigen las escuelas infantiles.

A las once horas y cuarenta y cuatro minutos entran en el Salón de Sesiones la señora Rey García y el señor Jorquera Caselas.

Compartimos sus inquietudes y las apoyamos en sus alegaciones. Algunas fueron aceptadas por el Gobierno local, otras se entiende por los técnicos que, o bien son competencia de otra Administración, o bien son servicios que pueden cubrirse desde la Concejalía de Bienestar Social, como es el caso de la

gratuidade da alimentación a través das axudas para comedor das escolas infantís. Pero outras se desestiman por entender que son competencia da Xunta de Goberno Local e non do regulamento e do seu funcionamento, sen que queden reguladas no documento. E outras, como as relativas aos incrementos económicos ou as baixadas paulatinas de unidades e ratios, desestímanse por considerar, baixo un punto de vista técnico, que un incremento no regulamento imposibilita continuar cos contratos de xestión das escolas que actualmente están en vigor e que tampouco existe a posibilidade de modificalos para poder ter en conta o alto incremento dos gastos de persoal que iso produciría, cuestión esta que nos preocupa, xa que se expanden as normas deixando a cobertura económica en mans dunha futura revisión. Tamén se aclara que, debido á plena ocupación das prazas, para reducir o número de nenos usuarios serán necesarias máis aulas e máis espazo, co que non se conta.

A todo isto engadir que o requisito de lingua inglesa –segundo se responde ás alegacións– será de aplicación nas novas licitacións, polo que se considera que non ocasionará un novo gasto á economía das empresas que as xestionan e que deberá valorarse en próximas licitacións. Tampouco a programación artística se considera que entra no regulamento.

Chegados a este punto, cabe preguntarse se para que as escolas infantís fosen gratuitás era necesario un regulamento tan complicado, que non dá resposta a necesidades concretas das escolas, como aumentar achega municipal por entrar dentro da revisión dos contratos; que deixa en mans da Xunta de Goberno Local decisións que afectan ao seu funcionamento; que non responde á

gratuidad de la alimentación a través de las ayudas para comedor de las escuelas infantiles. Pero otras se desestiman por entender que son competencia de la Xunta de Gobierno Local y no del reglamento y de su funcionamiento, sin que queden reguladas en el documento. Y otras, como las relativas a los incrementos económicos o las bajadas paulatinas de unidades y ratios, se desestiman por considerar, bajo un punto de vista técnico, que un incremento en el reglamento imposibilita continuar con los contratos de gestión de las escuelas que actualmente están en vigor y que tampoco existe la posibilidad de modificalos para poder tener en cuenta el alto incremento de los gastos de personal que eso produciría, cuestión esta que nos preocupa, ya que se expanden las normas dejando la cobertura económica en manos de una futura revisión. También se aclara que, debido a la plena ocupación de las plazas, para reducir el número de niños usuarios serán necesarias más aulas y más espacio, con el que no se cuenta.

A todo esto añadir que el requisito de lengua inglesa –según se responde a las alegaciones– será de aplicación en las nuevas licitaciones, por lo que se considera que no ocasionará un nuevo gasto a la economía de las empresas que las gestionan y que deberá valorarse en próximas licitaciones. Tampoco la programación artística se considera que entra en el reglamento.

Llegados a este punto, cabe preguntarse si para que las escuelas infantiles fueran gratuitas era necesario un reglamento tan complicado, que no da respuesta a necesidades concretas de las escuelas, como aumentar aportación municipal por entrar dentro de la revisión de los contratos ; deja en manos de la Xunta de Gobierno Local decisiones que afectan a su funcionamiento; que no responde a la

legalidade en canto á lingua vehicular; que non recolle ningunha das alegacións da ANPA e que, para calquera nova carga económica que este regulamento xere, requirirá dun estudio económico previo antes de adoptar ningunha decisión. De verdade era necesario complicalo tanto? Van realizar eses estudos económicos canto antes para dar resposta a todas estas cuestións que quedan no aire pero que supoñen unha angustia para as directoras destes centros, preocupadas por dar un servizo de alta calidade como premisa?

Ás once horas e corenta e seis minutos entran no Salón de Sesións a señora Delso Carreira e o señor Martínez Durán.

Regularon sen contemplar os novos gastos que estas medidas, que deben ser de carácter organizativo, traerán consigo e cuxa única solución remítenos ás revisións dos contratos ou ás novas licitacións. E lamentamos de novo que este regulamento se utilice para condicionar a gratuidade educativa ao uso do galego como lingua vehicular e para non respectar a normativa vixente. O informe da Asesoría Xurídica non conclúe a súa legalidade –como nos queren facer ver– senón que non contrapón pero tampouco respecta o rango da normativa autonómica. Isto non é escusa para incumprir unha normativa de rango superior nin para privar aos nenos da liberdade de uso das nosas dúas linguas cooficiais na Comunidade de Galicia como linguas vehiculares. O secretario xeral do Pleno explícao no seu informe: a regulación proposta no artigo 20.1 do REIM pode ser xuridicamente moi dubidosa e podería ser considerada nula de pleno derecho na forma en que está formulada. Toda a xurisprudencia que sinala o señor secretario dos diferentes tribunais –Superior de Galiza,

legalidad en cuanto a la lengua vehicular; que no recoge ninguna de los alegatos de la ANPA y que, para cualquier nueva carga económica que este reglamento genere, requerirá de un estudio económico previo antes de adoptar ninguna decisión ¿De verdad era necesario complicarlo tanto? ¿Van a realizar esos estudios económicos lo antes posible para dar respuesta a todas estas cuestiones que quedan en el aire pero que suponen una angustia para las directoras de estos centros, preocupadas por dar un servicio de alta calidad como premisa?

A las once horas y cuarenta y seis minutos entran en el Salón de Sesiones la señora Delso Carreira y el señor Martínez Durán.

Regularon sin contemplar los nuevos gastos que estas medidas, que deben ser de carácter organizativo, traerán consigo y cuya única solución nos remite a las revisiones de los contratos o a las nuevas licitaciones. Y lamentamos de nuevo que este reglamento se utilice para condicionar la gratuidad educativa al uso del gallego como lengua vehicular y para no respetar la normativa vigente. El informe de la Asesoría Jurídica no concluye su legalidad –como nos quieren hacer ver– sino que no contrapone pero tampoco respeta el rango de la normativa autonómica. Esto no es excusa para incumplir una normativa de rango superior ni para privar a los niños de la libertad de uso de nuestras dos lenguas cooficiales en la Comunidad de Galicia como lenguas vehiculares. El secretario general del Pleno lo explica en su informe: la regulación propuesta en el artículo 20.1 del REIM puede ser jurídicamente muy dudosa y podría ser considerada nula de pleno derecho en la forma en que está formulada. Toda la jurisprudencia que señala el señor secretario de los diferentes tribunales –

Supremo e Constitucional— avalan que este regulamento non responde á legalidade. Aínda así, vostedes están dispostos a que este Concello poida ser levado ante os tribunais por calquera entidade, o que nos parece dunha irresponsabilidade enorme para quen está á fronte do executivo municipal. Pedímoslles, na aprobación inicial, que o modificalle; pedíronlle nas alegacións a ANPA e o Partido Popular e desestimárono. Fomentar a lingua galega non é condicionar o seu uso como lingua vehicular ordinaria para poder acceder a unha escola gratuíta. Fomentar a lingua galega é sentirse orgulloso de falala, non obrigalo.

Ás once horas e corenta e sete minutos entra no Salón de Sesións a señora Gallego Neira.

Dicía a señora Veira no Pleno de maio que, segundo o Instituto Galego de Estatística, en 2008 un 25% dos nenos da nosa comunidade aprenderon a falar en galego e que en 2018 esa cifra se rebaixou ao 18%. Este dato dilles que hai que seguir obligando? O que deixa claro isto é que, aínda que con todas as obrigas, aínda con saltarse a normativa e a liberdade de usar as dúas linguas, aínda con todo iso os datos baixan. Non será que obrigar realmente produce o efecto contrario? Fomentemos o galego usando ambas as linguas; fagamos que prefirán usar o galego; respectemos a liberdade por enriba de todo. Non fagamos unha batalla por cada rebrote ou gromo que se nos poña por diante.

Moitas grazas.

Presidencia

Moitas grazas señora Martínez. Polo Bloque Nacionalista Galego, señora Veira.

Superior de Galicia, Supremo y Constitucional— avalan que este reglamento no responde a la legalidad. Aun así, ustedes están dispuestos a que este Ayuntamiento pueda ser llevado ante los tribunales por cualquier entidad, lo que nos parece de una irresponsabilidad enorme para quien está al frente del ejecutivo municipal. Les pedimos, en la aprobación inicial, que lo modifiquen; se lo pidieron en las alegaciones la ANPA y el Partido Popular y lo desestimaron. Fomentar la lengua gallega no es condicionar su uso como lengua vehicular común para poder acceder a una escuela gratuita. Fomentar la lengua gallega es sentirse orgulloso de hablarla, no obligarlo.

A las once horas y cuarenta y siete minutos entra en el Salón de Sesiones la señora Gallego Neira.

Decía la señora Veira en el Pleno de mayo que, según el Instituto Gallego de Estadística, en 2008 un 25% de los niños de nuestra comunidad aprendieron a hablar en gallego y que en 2018 esa cifra se rebajó al 18% ¿Este dato les dice que hay que seguir obligando? Lo que deja claro esto es que, aún con todas las obligaciones, aún con saltarse la normativa y la libertad de usar las dos lenguas, aún con todo eso los datos bajan ¿No será que obligar realmente produce el efecto contrario? Fomentemos el gallego usando ambas lenguas; hagamos que prefieran usar el gallego; respetemos la libertad por encima de todo. No hagamos una batalla por cada rebrote o brote que se nos ponga por delante.

Muchas gracias.

Presidencia

Muchas gracias señora Martínez. Por el Bloque Nacionalista Galego, señora Veira.

Señora Veira González

Grazas señora alcaldesa.

Saúdo de novo ás directoras das escolas infantís.

Se algo puidemos aprender desta crise provocada pola covid-19 é que os coidados e o ensino moitas veces non están abondo valorados, que son un pilar da nosa sociedade e que sen eles é moi complicado vivir. Así comezaba a miña intervención no Pleno de maio. Vivimos nun momento en que a conciliación volou polos aires. Un momento en que os nenos e as nenas nos demostraron que son seres excepcionais, cunha fortaleza e unha capacidade de adaptación inmensas, que xa quixéramos moitas persoas adultas.

Pola importancia da educación, lembremos que o ensino da primeira etapa de infantil é ensino. Pola importancia dos nenos e as nenas na nosa sociedade do futuro, pola conciliación, este asunto que debatemos e votaremos non é baladí. Non é un asunto de trámite.

Non vou negar o atractivo de anunciar e apoiar a gratuidade das escolas infantís municipais, mais permitamos que a urxencia de sobrevivir non nos roube a ambición de procurar uns servizos públicos de máis calidade.

Como digo estas foron as palabras do Pleno de maio, cando se aprobou inicialmente o Regulamento de organización e funcionamento das escolas infantís. De aquela tamén insistín en que esta normativa municipal non se redactase dunha maneira dialogada cos principais axentes implicados na súa aplicación, nin tampouco con este grupo municipal. A súa tramitación non foi

Señora Veira González

Gracias señora alcaldesa.

Saludo de nuevo a las directoras de las escuelas infantiles.

Si algo pudimos aprender de esta crisis provocada por la covid-19 es que los cuidados y la enseñanza muchas veces no están bastante valorados, que son un pilar de nuestra sociedad y que sin ellos es muy complicado vivir. Así comenzaba mi intervención en el Pleno de mayo. Vivimos en un momento en que la conciliación voló por los aires. Un momento en que los niños y las niñas nos demostraron que son seres excepcionales, con una fortaleza y una capacidad de adaptación inmensas, que ya quisiéramos muchas personas adultas.

Pola importancia de la educación, recordemos que la enseñanza de la primera etapa de infantil es enseñanza. Pola importancia de los niños y las niñas en nuestra sociedad del futuro, por la conciliación, este asunto que debatimos y votaremos no es baladí. No es un asunto de trámite.

No voy a negar el atractivo de anunciar y apoyar la gratuidad de las escuelas infantiles municipales, mas permitamos que la urgencia de sobrevivir no nos robe la ambición de procurar unos servicios públicos de más calidad.

Como digo estas fueron las palabras del Pleno de mayo, cuando se aprobó inicialmente el Reglamento de organización y funcionamiento de las escuelas infantiles. Entonces también insistí en que esta normativa municipal no se redactara de una manera dialogada con los principales agentes implicados en su aplicación, ni tampoco con este grupo municipal. Su tramitación no fue

transparente nun inicio. Tal é así que, desde a Secretaría Xeral se indicaba, no informe de maio, que se omitiu o procedemento de consulta previa recollido na Lei 39/2015. E podemos dicir o mesmo do proceso de admisión e inadmisión de emendas. O prazo para presentar as alegacións rematou a principios de este mes e desde ese momento –que nós saibamos– o Grupo de Goberno non se reuniu en ningún momento coas alegantes –desde logo non con este grupo municipal–, nin tampouco con outras alegantes, como digo, para tratar precisamente a estimación ou desestimación das alegacións. É certo que se reuniron coas direccións das escolas infantís antes de rematar o prazo de alegacións, mais tamén porque elas se foron reunindo con todos os grupos municipais e tamén para tratar outros asuntos, pero non para tratar a cuestión das alegacións que, por certo, non foron notificadas da súa estimación ou desestimación.

Consideramos que o feito de que o Goberno municipal teña acadado un pacto con outra organización política non debera ser óbice en ningún caso para ningúen –para ningún grupo– para introducir cuestións neste regulamento que nós entendemos que van encamiñadas a mellorar este servizo de cara á ciudadanía. Saben ben vostedes que a nós nos gusta dialogar e chegar a acordos. Gústanos que os acordos se cumplan. Connosco e cos outros. E non criticaremos nunca os acordos do Grupo Municipal Socialista coa Marea Atlántica, pero en política estamos para solucionar os problemas da xente, para mellorar a calidade de vida da ciudadanía. Ou cando menos, así o entendemos nós. Precisamente por iso, non concibimos que un acordo cunha organización política, sobre todo, do denominado arco da esquerda, impida que o haxa tamén

transparente en un inicio. Tal es así que, desde la Secretaría General se indicaba, en el informe de mayo, que se omitió el procedimiento de consulta previa recogido en la Ley 39/2015. Y podemos decir lo mismo del proceso de admisión e inadmisión de enmiendas. El plazo para presentar las alegaciones finalizó a principios de este mes y desde ese momento –que nosotros sepamos– el Grupo de Gobierno no se reunió en ningún momento con las alegantes –desde luego no con este grupo municipal–, ni tampoco con otras alegantes, como digo, para tratar precisamente la estimación o desestimación de las alegaciones. Es cierto que se reunieron con las direcciones de las escuelas infantiles antes de finalizar el plazo de alegaciones, mas también porque ellas se fueron reuniendo con todos los grupos municipales y también para tratar otros asuntos, pero no para tratar la cuestión de las alegaciones que, por cierto, no fueron notificadas de su estimación o desestimación.

Consideramos que el hecho de que el Gobierno municipal haya conseguido un pacto con otra organización política no debiera ser óbice en ningún caso para nadie –para ningún grupo– para introducir cuestiones en este reglamento que nosotros entendemos que van encaminadas a mejorar este servicio de cara a la ciudadanía. Saben bien ustedes que a nosotros nos gusta dialogar y llegar a acuerdos. Nos gusta que los acuerdos se cumplan. Con nosotros y con los otros. Y no criticaremos nunca los acuerdos del Grupo Municipal Socialista con la Marea Atlántica, pero en política estamos para solucionar los problemas de la gente, para mejorar la calidad de vida de la ciudadanía. O cuando menos, así lo entendemos nosotros. Precisamente por eso, no concebimos que un acuerdo con una organización política, sobre todo, del denominado arco de la

con outro. Gustaríanos deixar constancia desta reflexión.

En canto ao proceso, hai outra cuestión á que nos queremos referir –con todo o respecto do mundo, mais que nos chama a atención–. Como é posible que o regulamento de escolas infantís municipais indique que será o Servizo Municipal de Educación o encargado de velar polo cumprimento deste texto normativo e, ao tempo, quen estea a termar da negociación da súa aprobación inicial e definitiva sexa a Concellaría de Facenda e Interior e que sexa a Comisión de Facenda e Administración Xeral quen ditaminase este asunto? Como pode ser que este asunto non sexa un obxectivo primordial da Concellaría de Educación –que vostedes foron quen lle devolveron o nome– e da que depende o Servizo Municipal de Educación? Como pode ser isto se das poucas cuestións relativas á Educación que leva directamente o Concello da Coruña son, precisamente, as escolas infantís municipais?

E xa non queremos afondar máis no proceso. As nosas alegacións, dixen antes, ían encamiñadas precisamente a mellorar o servizo. Unha delas era a que facía referencia ás ratios. Nós entendiamos que o Concello da Coruña neste regulamento –cunha vocación ademais de duración de varios anos– debía deixar claro o seu compromiso coa rebaixa do número de nenos e nenas por aula que, obviamente, non ía ser inmediata –porque iso implica una preparación e unha dotación específica– mais si paulatina. Porén, na contestación ás alegacións véñennos con que a normativa autonómica di que as ratios constitúen o número máximo de prazas escolares autorizadas por unidade.

izquierda, impida que lo haya también con otro. Nos gustaría dejar constancia de esta reflexión.

En cuanto al proceso, hay otra cuestión a la que nos queremos referir –con todo el respeto del mundo, pero nos llama la atención– ¿Cómo es posible que el reglamento de escuelas infantiles municipales indique que será el Servicio Municipal de Educación el encargado de velar por el cumplimiento de este texto normativo y, al tiempo, quien esté dirigiendo la negociación de su aprobación inicial y definitiva sea la Concejalía de Hacienda e Interior y que sea la Comisión de Hacienda y Administración General quien dictaminara este asunto? ¿Cómo puede ser que este asunto no sea un objetivo primordial de la Concejalía de Educación –que ustedes fueron quienes le devolvieron el nombre– y de la que depende el Servicio Municipal de Educación? ¿Cómo puede ser esto si de las pocas cuestiones relativas a la Educación que lleva directamente el Ayuntamiento de A Coruña son, precisamente, las escuelas infantiles municipales?

Y ya no queremos ahondar más en el proceso. Nuestras alegaciones, dije antes, iban encaminadas precisamente a mejorar el servicio. Una de ellas era a que hacía referencia a las ratios. Nosotros entendíamos que el Ayuntamiento de A Coruña en este reglamento –con una vocación ademáis de duración de varios años– debía dejar claro su compromiso con la rebaja del número de niños y niñas por aula que, obviamente, no iba a ser inmediata –porque eso implica una preparación y una dotación específica– mas sí paulatina. Sin embargo, en la contestación a las alegaciones nos vienen con que la normativa autonómica dice que las ratios constituyen el número

Falamos por tanto de número máximo – non de imposición das mesmas– co que entendemos que o recollido en ambas as dúas normas deixa aberta a posibilidade de baixalas discrecionalmente. Dicen vostedes: no sistema actual de xestión das escolas, a baixada de ratio supoñería unha importante carga económica para o Concello. Formular unha baixada de ratios requiriría dun estudio económico previo antes de adoptar decisión algúna, sobre todo tendo en conta que este regulamento ampara a gratuidade da atención educativa, o que supón un incremento considerable nos orzamentos municipais, que conta con recursos limitados. Sería, polo tanto, pouco apropiado comprometerse a unha baixada nas ratios legalmente establecidas sen ter en conta a capacidade económica deste Concello para asumila. Cómprase sinalar tamén que as ratios non foron revisadas pola Comunidade Autónoma, nin sequera logo da pandemia declarada pola covid-19. E, sinceramente, xusto isto último non é de recipro. Con que cara se critica á Xunta de Galicia –gobernada polo Partido Popular– por non tocar as ratios en infantil e primaria á vez que se rexeita a recepción de fondos para o reforzo de profesorado, e logo aquí supонse que temos que aceptar isto? Vostedes poderán facelo. Nós non.

máximo de plazas escolares autorizadas por unidad. Hablamos por tanto de número máximo –no de imposición de las mismas– con lo que entendemos que lo recogido en ambas normas deja abierta la posibilidad de bajarlas discrecionalmente. Dicen ustedes: en el sistema actual de gestión de las escuelas, la bajada de ratio supondría una importante carga económica para el Ayuntamiento. Formular una bajada de ratios requeriría de un estudio económico previo antes de adoptar decisión algúna, sobre todo teniendo en cuenta que este reglamento ampara la gratuidad de la atención educativa, lo que supone un incremento considerable en los presupuestos municipales, que cuenta con recursos limitados. Sería, por lo tanto, poco apropiado comprometerse a una bajada en las ratios legalmente establecidas sin tener en cuenta a capacidad económica de este Ayuntamiento para asumirla. Hace falta señalar también que las ratios no fueron revisadas por la Comunidad Autónoma, ni siquiera tras de la pandemia declarada por la covid-19. Y, sinceramente, justo esto último no es de recipro ¿Con que cara se critica a la Xunta de Galicia – gobernada por el Partido Popular– por no tocar las ratios en infantil y primaria a la vez que se rechaza la recepción de fondos para el refuerzo de profesorado, y luego aquí se suponen que tenemos que aceptar esto? Ustedes podrán hacerlo. Nosotros no.

Continúo na seguinte intervención.

Presidencia

Moi ben. Moitas grazas señora Veira. Pola Marea Atlántica, señora Cameán.

Señora Cameán Calvete

Si. Moitas grazas. Moi bo día a todas; ás directoras das escolas infantís

Continúo en la siguiente intervención.

Presidencia

Muy bien. Muchas gracias señora Veira. Por la Marea Atlántica, señora Cameán.

Señora Cameán Calvete

Sí. Muchas gracias. Muy buenos días a todas; a las directoras de las escuelas

municipais, ás traballadoras desta casa, ás compañeiras e compañeiros de Corporación, a xornalistas e a todas as persoas que nos están seguindo neste momento por streaming.

Ás once horas e cincuenta e cinco minutos sae do Salón de Sesións o señor Deus Álvarez.

A gratuidade das escolas infantís municipais foi un dos acordos da Marea Atlántica e o PSdeG-PSOE para a investidura de Inés Rey. Un acordo que se concretou ademais noutro acordo, que foi o acordo orzamentario deste ano e que, efectivamente, para facerse realidad require da modificación do Regulamento de escolas infantís municipais. E hoxe, esa modificación e ese requisito cúmprense. Por iso temos que celebrar. Temos que celebrar que se faga realidad unha medida que está pensada para potenciar unha etapa educativa que é imprescindible e alegrámonos de que ademais implique avances. Avances cara esa cidade educadora que promove a igualdade, que promove a súa lingua, que promove a diversidade, que promove a protección do medio ambiente. E alegrámonos porque temos clarísimo –absolutamente claro– que invertir nun ensino público con valores hoxe é invertir nunha Coruña que vai ser moito mellor no futuro de mañá.

Este novo regulamento, dende logo, non é o regulamento que máis lle gustaría á Marea Atlántica. Non é un regulamento feito por nós e deixa fóra, seguramente, cousas que son relevantes para este grupo político. Gustaríamos que se enfatizase ainda máis no modelo educativo e moito menos no asistencial. Gustaríamos, incluso, que se contemplasen outras fórmulas, como a posibilidade dunha xestión directa no futuro, pero somos

infantiles municipales, a las trabajadoras de esta casa, a las compañeras y compañeros de Corporación, a periodistas y a todas las personas que nos están siguiendo en este momento a través de la retransmisión en directo.

A las once horas y cincuenta y cinco minutos sale del Salón de Sesiones el señor Deus Álvarez.

La gratuidad de las escuelas infantiles municipales fue uno de los acuerdos de la Marea Atlántica y el PSdeG-PSOE para la investidura de Inés Rey. Un acuerdo que se concretó además en otro acuerdo, que fue el acuerdo presupuestario de este año y que, efectivamente, para hacerse realidad requiere de la modificación del Reglamento de escuelas infantiles municipales. Y hoy, esa modificación y ese requisito se cumplen. Por eso tenemos que celebrar. Tenemos que celebrar que se haga realidad una medida que está pensada para potenciar una etapa educativa que es imprescindible y nos alegramos de que además implique avances. Avances hacia esa ciudad educadora que promueve la igualdad, que promueve su lengua, que promueve la diversidad, que promueve la protección del medio ambiente. Y nos alegramos porque tenemos clarísimo –absolutamente claro– que invertir en una enseñanza pública con valores hoy es invertir en una Coruña que va a ser mucho mejor en el futuro de mañana.

Este nuevo reglamento, desde luego, no es el reglamento que más le gustaría a la Marea Atlántica. No es un reglamento hecho por nosotros y deja fuera, seguramente, cosas que son relevantes para este grupo político. Nos gustaría que se enfatizara aún más en el modelo educativo y mucho menos en el asistencial. Nos gustaría, incluso, que se contemplaran otras fórmulas, como la posibilidad de una gestión directa en el

conscientes de que unha negociación implica tamén ser xenerosas. E tamén somos conscientes de que, efectivamente, este regulamento contén modificacións que son moi relevantes. Unha delas xa foi comentada; é a gratuidade no ensino de 0 a 3 anos na nosa cidade nas nove escolas infantís municipais, que supón un gasto de case medio millón de euros e, dende logo, cremos que é un investimento importante nesta cidade, que vai da man desa universalización das escolas infantís municipais e que, obviamente, non debe rematar aquí. Este é un primeiro paso pero, dende logo, por potenciar esas escolas públicas infantís da nosa cidade, hai que seguir facendo moito máis, tanto na mellora da súa calidade, tanto no reforzo dos medios e recursos que precisan como, tamén, no incremento das prazas públicas.

En segundo lugar, modifícanse os criterios de admisión, tamén, para estas escolas infantís. Dende a Marea Atlántica temos claro que nacer nunha familia humilde non pode significar quedarte fóra dos dereitos sociais, non pode significar quedarte fóra do derecho ao ensino. A equidade ten que ser unha marca de identidade e o ensino, sabemos todas e todos nesta Corporación, que o ensino é porta e tamén e chave do resto dos dereitos.

En terceiro lugar, a apostar polo ensino en valores como sinal de identidade –xa dicía– priorizando ese fomento da igualdade, o respecto pola diversidade, a interculturalidade, a atención á diversidade, a sustentabilidade ambiental ou a alimentación saudable.

En cuarto lugar a apostar pola nosa lingua. Si, a apostar polo galego. A mi me gustaría saber en que momento se lle

futuro, pero somos conscientes de que una negociación implica también ser generosas. Y también somos conscientes de que, efectivamente, este reglamento contiene modificaciones que son muy relevantes. Una de ellas ya fue comentada; es la gratuidad en la enseñanza de 0 a 3 años en nuestra ciudad en las nueve escuelas infantiles municipales, que supone un gasto de casi medio millón de euros y, desde luego, creemos que es una inversión importante en esta ciudad, que va de la mano de esa universalización de las escuelas infantiles municipales y que, obviamente, no debe finalizar aquí. Este es un primer paso pero, desde luego, por potenciar esas escuelas públicas infantiles de nuestra ciudad, hay que seguir haciendo mucho más, tanto en la mejora de su calidad, tanto en el refuerzo de los medios y recursos que precisan como, también, en el incremento de las plazas públicas.

En segundo lugar, se modifican los criterios de admisión, también, para estas escuelas infantiles. Desde la Marea Atlántica tenemos claro que nacer en una familia humilde no puede significar quedarte fuera de los derechos sociales, no puede significar quedarte fuera del derecho a la enseñanza. La equidad tiene que ser una marca de identidad y la enseñanza, sabemos todas y todos en esta Corporación, que la enseñanza es puerta y también y llave del resto de los derechos.

En tercer lugar, la apuesta por la enseñanza en valores como señal de identidad –ya decía– priorizando ese fomento de la igualdad, el respeto por la diversidad, a interculturalidad, la atención a la diversidad, la sostenibilidad ambiental o la alimentación saludable.

En cuarto lugar la apuesta por nuestra lengua. Sí, la apuesta por el gallego. A mí me gustaría saber en qué momento se le

obrigou á señora Martínez, por exemplo, a falar en galego. Dende logo cremos que ten que ser unha aposta firme. Deste xeito, tamén, se racionaliza a esixencia do inglés, imposta no seu momento polo Partido Popular, e se dá cumprimento a algo moi sensato, que é o que nos veñen dicindo os organismos internacionais de dereitos humanos: que é que os dereitos humanos hai que cumplirlos. E neste sentido se veñen pronunciando diversos organismos internacionais no marco da Carta europea das linguas rexionais e minoritarias.

Ás once horas e cincuenta e oito minutos entra no Salón de Sesións o señor Deus Álvarez.

En último lugar, a defensa e o recoñecemento das traballadoras desta etapa educativa –efectivamente, é unha etapa educativa e así se ten que recoñecer–. É evidente que as traballadoras de 0 a 3 débense de poñer en valor. Son plantillas conformadas maioritariamente por mulleres e con salarios precarios que se encargan de educar e que se encargan de sostener a vida??? E garantir empregos dignos é responsabilidade das Administracións. Queremos agradecerles ás directoras das escolas infantís municipais as súas aportacións a este regulamento. Cremos que son estimadas na súa ampla maioría e é unha boa nova. É unha boa porque mellora esa normativa. Tivemos diversas xuntanzas con elas e sabemos do seu esforzo e sabemos tamén do seu bo facer, tanto das directoras como das propias traballadoras da plantilla. A todas vós, tamén, grazas por loitar por dignificar esta etapa educativa.

Queremos –e vou rematando xa nesta primeira quenda– agradecer ao Servizo de Educación, ás súas traballadoras, a

obligó a la señora Martínez, por ejemplo, a hablar en gallego. Desde luego creemos que tiene que ser una apuesta firme. De este modo, también, se racionaliza la exigencia del inglés, impuesta en su momento por el Partido Popular, y se da cumplimiento a algo muy sensato, que es lo que nos vienen diciendo los organismos internacionales de derechos humanos: que es que los derechos humanos hay que cumplirlos. Y en este sentido se vienen pronunciando diversos organismos internacionales en el marco de la Carta europea de las lenguas regionales y minoritarias.

A las once horas y cincuenta y ocho minutos entra en el Salón de Sesiones el señor Deus Álvarez.

En último lugar, la defensa y el reconocimiento de las trabajadoras de esta etapa educativa –efectivamente, es una etapa educativa y así se tiene que reconocer–. Es evidente que las trabajadoras de 0 a 3 se deben de poner en valor. Son plantillas conformadas mayoritariamente por mujeres y con salarios precarios que se encargan de educar y que se encargan de sostener la vida??? Y garantizar empleos dignos es responsabilidad de las Administraciones. Queremos agradecerles a las directoras de las escuelas infantiles municipales sus aportaciones a este reglamento. Creemos que son estimadas en su amplia mayoría y es una buena noticia. Es una buena porque mejora esa normativa. Tuvimos diversas reuniones con ellas y sabemos de su esfuerzo y sabemos también de su buen hacer, tanto de las directoras como de las propias trabajadoras de la plantilla. A todas vosotras, también, gracias por luchar por dignificar esta etapa educativa.

Queremos –y voy finalizando ya en este primero turno– agradecer al Servicio de Educación, a sus trabajadoras, a doña

dona Sagrario Ron, a dona Graciela Carral, as horas adicadas. Tamén ao Goberno local polo seu bo talante neste proceso e, dende logo, polo seu cumprimento deste acordo que para nós é importante. Pero tamén queremos resaltar e facer novas peticóns ao Goberno dentro das escolas infantís municipais que comentarei na segunda quenda.

Moitas grazas.

Presidencia

Moitas grazas señora Cameán. Polo Partido Popular, señor Coira.

Señor Coira Andrade

Moitas grazas.

Ás doce horas sae do Salón de Sesións a señora Veira González.

Eu, escoitando aos diferentes grupos políticos, imos aprobar un regulamento que parece que non lle gusta a ningúen. Non lle gustou á compañeira de Ciudadanos, non lle gusta aos compañeiros do BNG, a compañeira da Marea, case o primeiro que di é que non é o regulamento que ela lle gustaría aprobar. Non sei por que non esperamos un pouco máis, aprobamos a gratuidade na que todos estamos de acordo e facemos un regulamento con permanencia. O que todos quereríamos e non este, no que todos non estamos de acordo. Moito agradecerlle ás directoras, que están aquí presentes, as súas alegacións pero, a verdade – déjeme mirar aquí as cifras– estas señoras presentaron quince alegacións e a Marea e o PSOE admitíronlle cinco. Cinco alegacións. Das persoas que máis saben de escolas infantís desta cidade, unha vez iniciado o proceso de modificar un regulamento que lles afecta ao seu

Sagrario Ron, a doña Graciela Carral, las horas dedicadas. También al Gobierno local por su buen talante en este proceso y, desde luego, por su cumplimiento de este acuerdo que para nosotros es importante. Pero también queremos resaltar y hacer nuevas peticiones al Gobierno dentro de las escuelas infantiles municipales que comentaré en el segundo turno.

Muchas gracias.

Presidencia

Muchas gracias señora Cameán. Por el Partido Popular, señor Coira.

Señor Coira Andrade

Muchas gracias.

A las doce horas sale del Salón de Sesiones la señora Veira González.

Yo, escuchando a los diferentes grupos políticos, vamos a aprobar un reglamento que parece que no le gusta a nadie. No le gustó a la compañera de Ciudadanos, no le gusta a los compañeros del BNG, la compañera de la Marea, casi lo primero que dice es que no es el reglamento que ella le gustaría aprobar. No sé por qué no esperamos un poco más, aprobamos la gratuidad en la que todos estamos de acuerdo y hacemos un reglamento con permanencia. El que todos queríamos y no este, en el que todos no estamos de acuerdo. Mucho agradecer a las directoras, que están aquí presentes, sus alegaciones pero, la verdad –déjeme mirar aquí las cifras– estas señoras presentaron quince alegaciones y la Marea y el PSOE le admitieron cinco. Cinco alegaciones. De las personas que más saben de escuelas infantiles de esta ciudad, una vez iniciado el proceso de modificar un reglamento que les afecta a su trabajo directamente, se aceptan cinco

traballo directamente, acéptanse cinco alegacións, cando elas forzan. Elas viñen falar con vostedes, como viñeron falar con todos os grupos. Co cal, eu creo que se este é o diagnóstico –que este regulamento non o queremos ningún– aprobemos hoxe a gratuidade e fagamos o regulamento que queremos para as escolas infantís municipais, que exixe necesariamente, como indican os informes de Intervención e Asesoría, necesariamente hai que fazer un estudio económico dun servizo que se vai a prestar gratuitamente. Esas excusas de que habería que fazer un estudio económico, reiteradas nas contestacións a todas as alegacións. Por que non se fixo un estudio económico previo para poder contestar a todas as demandas do sector e dos diferentes grupos políticos e dos usuarios? Aínda que non sei para que valen os informes porque, con respecto ao punto do artigo 20 –no que estamos totalmente en contra de que a lingua vehicular sexa o galego– creo que o informe do secretario é suficientemente claro: que non é nada bo que unha Administración incumpra unha norma autonómica sobre un tema tan importante como é o idioma galego; que teñen dereito os ciudadáns a elixir o idioma, a utilizar o idioma que queren e nós temos a obriga de, segundo a normativa actual, sexa este o galego ou o castelán, a utilizarlo. É moi fácil de comprender. Ou é que non entendemos as normas? Non é imponer. Vostede non pode imponer como lingua vehicular o galego. Estállelo dicindo un informe xurídico do secretario do Concello de dezaseis folios, con todo tipo de antecedentes. É que, como podemos vir aquí a aprobar un documento que está en contra dunha normativa autonómica? Ese é o exemplo que lle damos á sociedade? Hai que incumprir as normas? Hai que incumprir as leis? Cun informe de dezaseis folios dun secretario.

alegaciones, cuando ellas fuerzan. Ellas vienen a hablar con ustedes, como vinieron a hablar con todos los grupos. Con lo cual, yo creo que si este es el diagnóstico –que este reglamento no lo queremos ninguno– aprobemos hoy la gratuidad y hagamos el reglamento que queremos para las escuelas infantiles municipales, que exige necesariamente, como indican los informes de Intervención y Asesoría, necesariamente hay que hacer un estudio económico de un servicio que se va a prestar gratuitamente. Esas excusas de que habría que hacer un estudio económico, reiteradas en las contestaciones a todas las alegaciones ¿Por qué no se ha hecho un estudio económico previo para poder contestar a todas las demandas del sector y de los diferentes grupos políticos y de los usuarios? Aunque no sé para que valen los informes porque, con respecto al punto del artículo 20 –en el que estamos totalmente en contra de que la lengua vehicular sea el gallego– creo que el informe del secretario es suficientemente claro: que no es nada bueno que una Administración incumpla una norma autonómica sobre un tema tan importante como es el idioma gallego; que tienen derecho los ciudadanos a elegir el idioma, a utilizar el idioma que quieren y nosotros tenemos la obligación de, según la normativa actual, sea este el gallego o el castellano, a utilizarlo. Es muy fácil de comprender ¿O es que no entendemos las normas? No es imponer. Usted no puede imponer como lengua vehicular el gallego. Se lo está diciendo un informe jurídico del secretario del Ayuntamiento de dieciséis folios, con todo tipo de antecedentes. Es que ¿cómo podemos venir aquí a aprobar un documento que está en contra de una normativa autonómica? ¿Ese es el ejemplo que le damos a la sociedad? ¿Hay que incumplir las normas? ¿Hay que incumplir las leyes? Con un informe de dieciséis folios de un secretario.

Evidentemente, isto o que é, é un acordo entre a Marea e o PSOE e esta modificación do regulamento habíaa que facer si ou si porque é a peaxe que pagan o PSOE e todos os coruñeses a que a señora Inés Rey sexa alcaldesa da Coruña. Había que facelo si ou si porque era un acordo, pero fágano ben. Fágano ben. Cumplan a normativa. Falen co sector. Falen cos diferentes partidos políticos. Que todos temos moito que achegar. Fixemos todos alegacións. Non lles valen as alegacións do Bloque, non lles valen as alegacións das directoras dos centros, non lles valen as alegacións da asociación de pais de alumnos, non lles valen as alegacións do PP, que presentamos quince e admítennos unha, que era simplemente que cumprisen a normativa de procedemento, que era darnos o regulamento tamén no idioma castelán. É a única que nos admitiron. É que é realmente sorprendente que esteamos áinda discutindo estas cousas. Ademais, que veñamos aquí e que vostedes me digan que este regulamento non é o que nós quereríamos. Pois se non o quere ningúén, insisto: para que vimos aquí a aprobar este regulamento? A gratuidade; estamos todos de acordo? Aprobamos a gratuidade. Adiante, imos sentarnos a facer un regulamento con afán de continuidade e de permanencia que sexa o que queremos todos; o que necesitan as escolas infantís municipais que creou o Partido Socialista, que mantivo o Partido Popular, que investiu o Partido Popular, que fixo o regulamento o Partido Popular. Non como a Marea, que durante os seus catro anos nin modificou o regulamento, nin creou más prazas. Ou sexa, que non se vaian vostedes de valedores das escolas infantís cando en catro anos, como noutras moitas cousas, desidia total por todo o que eran as cousas desta cidade. Investimento; o mínimo, mínimo posible. Non só en educación e en calquera outra

Evidentemente, esto lo que es, es un acuerdo entre la Marea y el PSOE y esta modificación del reglamento la había que hacer sí o sí porque es el peaje que pagan el PSOE y todos los coruñeses a que la señora Inés Rey sea alcaldesa de A Coruña. Había que hacerlo sí o sí porque era un acuerdo, pero háganlo bien. Háganlo bien. Cumplan la normativa. Hablen con el sector. Hablen con los diferentes partidos políticos. Que todos tenemos mucho que aportar. Hemos hecho todos alegaciones. No les valen las alegaciones del Bloque, no les valen las alegaciones de las directoras de los centros, no les valen las alegaciones de la asociación de padres de alumnos, no les valen las alegaciones del PP, que presentamos quince y nos admiten una, que era simplemente que cumplieran la normativa de procedimiento, que era darnos el reglamento también en el idioma castellano. Es la única que nos han admitido. Es que es realmente sorprendente que estemos todavía discutiendo estas cosas. Además, que vengamos aquí y que ustedes me digan que este reglamento no es el que nosotros queríamos. Pues si no lo quiere nadie, insisto: ¿Para qué venimos aquí a aprobar este reglamento. La gratuidad ¿Estamos todos de acuerdo? Aprobamos la gratuidad. Adelante, vamos a sentarnos a hacer un reglamento con afán de continuidad y de permanencia que sea el que queremos todos; el que necesitan las escuelas infantiles municipales que creó el Partido Socialista, que mantuvo el Partido Popular, que invirtió el Partido Popular, que hizo el reglamento el Partido Popular. No como la Marea, que durante sus cuatro años ni modificó el reglamento, ni creó más plazas. O sea, que no se vayan ustedes de valedores de las escuelas infantiles cuando en cuatro años, como en otras muchas cosas, desidia total por todo lo que eran las cosas de esta ciudad. Inversión; la

cousa. Nin en barrios, nin escolas infantís, nin nada de nada, como saben.

As doce horas e tres minutos entra no Salón de Sesións a señora Veira González.

Nós presentamos varias alegacións. As ratios. Tamén era un problema das ratios. Resulta –comparto case na totalidade as manifestacións da miña compañeira do Bloque Nacionalista Galego-. Imos ver. Se as ratios..., se queremos aproximalo a outras comunidades autónomas e a outros países, hai a posibilidade de reducir as ratios. Fágase. Fágase. Non ???? con afán de continuidade. Pois, se non é agora, pois dentro dun curso, que se estableza un baremo, un prazo, un cronograma para facer todas estas cousas. Asuntos económicos, que afectan directamente as familias. Os servizos complementarios; haberá que ter claramente a posibilidade de que as persoas que non teñen recursos e que non poden afrontar un transporte, unha comida ou un suplemento de xornada, pois, se lles axude a pagalo. Sería moi triste que os ciudadáns non puidesen levar aos seus fillos ás escolas infantís municipais porque non poden pagar os servizos suplementarios. Sería moi triste.

Prazas de novo ingreso: propoñiamos que se tivese en conta a vivenda habitual ou o centro de traballo con respecto á proximidade. Tampouco se nos tivo en conta.

Atención educativa directa. Como máximo, a parella educativa. Dicíamnos que se puidesen ter máis de dúas persoas. Pois din que non. Simplemente esixiamos que se pudese ter máis. (Óese un sinal acústico indicativo da

mínima, mínima posible. No sólo en educación y en cualquier otra cosa. Ni en barrios, ni escuelas infantiles, ni nada de nada, como saben.

A las doce horas y tres minutos entra en el Salón de Sesiones la señora Veira González.

Nosotros presentamos varias alegaciones. Los ratios. También era un problema de los ratios. Resulta –comparto casi en la totalidad las manifestaciones de mi compañera del Bloque Nacionalista Gallego-. Vamos a ver. Si los ratios..., si queremos aproximarlos a otras comunidades autónomas y a otros países, hay la posibilidad de reducir las ratios. Hágase. Hágase. No ???? con afán de continuidad. Pues, si no es ahora, pues dentro de un curso, que se establezca un baremo, un plazo, un cronograma para hacer todas estas cosas. Asuntos económicos, que afectan directamente a las familias. Los servicios complementarios; habrá que tener claramente la posibilidad de que las personas que no tienen recursos y que no pueden afrontar un transporte, una comida o un suplemento de jornada, pues, se les ayude a pagarlo. Sería muy triste que los ciudadanos no pudieran llevar a sus hijos a las escuelas infantiles municipales porque no pueden pagar los servicios suplementarios. Sería muy triste.

Plazas de nuevo ingreso: proponíamos que se tuviera en cuenta la vivienda habitual o el centro de trabajo con respecto a la cercanía. Tampoco se nos tuvo en cuenta.

Atención educativa directa. Como máximo, la pareja educativa. Decíamos que se pudieran tener más de dos personas. Pues dicen que no. Simplemente exigíamos que se pudiera tener más. (Se oye una señal acústica

finalización do tempo de intervención.)

Obras de mantemento; que se precisase. Regulamento de funcionamento interno; que se precisase. E non houbo maneira. Non vale nada. Só vale a proposta do PSOE e a Marea e que resulta que a Marea di que non é o regulamento que lle gusta. Pois entón, a que vimos aquí? Insisto; aprobemos a gratuidade e despois, se queremos, facemos o bo regulamento, que é a nosa obrigación, para que funcionen perfectamente as escolas infantís municipais, contando coas achegas dos traballadores, dos pais e dos grupos políticos. Nada máis e moitas grazas.

Presidencia

Moitas grazas señora Coira.

A compañeira é compañeira pero xa non é de Ciudadanos. Dígolle, porque igual quedouse vostede no Pleno anterior.

Señor Lage.

Señor Lage Tuñas

Señora Martínez, do Grupo Mixto, imos a estudar as propostas e a ter en conta os estudos económicos que nos achegan, das direccións das escolas, as directoras. Non só somos sensibles senón que, bueno, estamos bastante encima de unha materia que, desde logo, habería moito que falar. Non polas competencias municipais, senón porque estamos suplindo permanentemente algo que é competencia autonómica, non? Vai haber que cumplir unha serie de protocolos, van a ter que asumir unha serie de custos e todo iso non estaba previsto e, polo tanto, a máxima sensibilidade, que despois haberá que cadrala coa máxima eficiencia e con ver os buratiños que hai

indicativa de la finalización del tiempo de intervención.)

Obras de mantenimiento; que se precisara. Reglamento de funcionamiento interno; que se precisara. Y no hubo manera. No vale nada. Sólo vale la propuesta del PSOE y la Marea y que resulta que la Marea dice que no es el reglamento que le gusta. Pues entonces ¿a qué venimos aquí? Insisto; aprobemos la gratuidad y después, si queremos, hacemos el buen reglamento, que es nuestra obligación, para que funcionen perfectamente las escuelas infantiles municipales, contando con las aportaciones de los trabajadores, de los padres y de los grupos políticos. Nada más y muchas gracias.

Presidencia

Muchas gracias señora Coira.

La compañera es compañera pero ya no es de Ciudadanos. Le digo, porque igual se quedó usted en el Pleno anterior.

Señor Lage.

Señor Lage Tuñas

Señora Martínez, del Grupo Mixto, vamos a estudiar las propuestas y a tener en cuenta los estudios económicos que nos presentan, de las direcciones de las escuelas, las directoras. No solo somos sensibles sino que, bueno, estamos bastante encima de una materia que, desde luego, habría mucho que hablar. No por las competencias municipales, sino porque estamos supliendo permanentemente algo que es competencia autonómica ¿no? Va a haber que cumplir una serie de protocolos, van a tener que asumir una serie de costes y todo eso no estaba previsto y, por lo tanto, la máxima sensibilidad, que después habrá que

para poder incorporalos aos orzamentos.

cuadrarla con la máxima eficiencia y con ver los agujeros que hay para poder incorporarlos a los presupuestos.

Ás doce horas e oito minutos sae do Salón de Sesións o señor Jorquera Caselas.

En fin, unha cousa é predicar, outra cousa é ter boa disposición e outra cousa, despois, é facer posible e viable que as boas palabras se traduzan en feitos. Vostede aludió á legalidade. Podo dicirle que este Goberno non só respecta a legalidade, senón que se move absolutamente na legalidade, como non pode ser doutro xeito.

Señora Veira, teño que dicir que no Goberno coincidimos na reflexión que fai sobre os servizos educativos, sobre a potenciación da conciliación, sobre que somos conscientes de que non estamos a falar do ámbito educativo –permítanme un pouco esta digresión–. É decir, falar de educación nos termos que ás veces se escoita... Parece que estivéramos falando dunha teses doutoral cando estamos a falar de, moitas veces, pequenos e pequenas de seis, sete, oito meses, onde tamén é educación, son moitas outras cousas que teñen pouco que ver con ese modelo educativo. Creo que ás veces a xente levanta os pés do chan e está pouco na realidade. Unha cousa é falar de chupetes ou de limpar cueiros, outra cousa é falar de teses doutorais. E todas son relevantes na vida, e todas son relevantes dende o primeiro día.

A gratuidade, señora Veira, efectivamente é unha decisión política dun Goberno que o impulsa, do cumprimento dun acordo e non pasa absolutamente nada. É así. Hai veces que hai grupos que dicen que non se fai nada, que non se move nada. Eu entendo que isto ten unha relevancia. Ten unha

A las doce horas y ocho minutos sale del Salón de Sesiones el señor Jorquera Caselas.

En fin, una cosa es predicar, otra cosa es tener buena disposición y otra cosa, después, es hacer posible y viable que las buenas palabras se traduzcan en hechos. Usted aludió a la legalidad. Puedo decirle que este Gobierno no solo respeta la legalidad, sino que se mueve absolutamente en la legalidad, como no puede ser de otro modo.

Señora Veira, tengo que decir que en el Gobierno coincidimos en la reflexión que hace sobre los servicios educativos, sobre la potenciación de la conciliación, sobre que somos conscientes de que no estamos hablando del ámbito educativo – permítanme un poco esta digresión–. Es decir, hablar de educación en los términos que a veces se escucha... Parece que estuviéramos hablando de una tesis doctoral cuando estamos hablando de, muchas veces, pequeños y pequeñas de seis, siete, ocho meses, donde también es educación, son muchas otras cosas que tienen poco que ver con ese modelo educativo. Creo que a veces la gente levanta los pies del suelo y está poco en la realidad. Una cosa es hablar de chupetes o de limpiar pañales, otra cosa es hablar de tesis doctorales. Y todas son relevantes en la vida, y todas son relevantes desde el primero día.

La gratuidad, señora Veira, efectivamente es una decisión política de un Gobierno que lo impulsa, del cumplimiento de un acuerdo y no pasa absolutamente nada. Es así. Hay veces que hay grupos que dicen que no se hace nada, que no se mueve nada. Yo entiendo que esto tiene una relevancia. Tiene una

relevancia que ao final se nominaliza. Nominalízase. E hai grupos que chegan a acordos e grupos que cumplen os acordos, pero hai unha decisión establecida nun Pleno de investidura, onde a nosa alcaldesa, a señora Rey, establece uns obxectivos para a cidade e imos dando pasos. Imos dando pasos. Ela consideraba que era importante impulsar, no primeiro ano, a gratuidade das escolas infantís e así o fixemos. Bueno, vostede despois xa o matizou e a mi alégrame. Entendo as críticas que ten formulado. Creo que hai que tomar nota do que dixo. Creo que é posible e debe de ser posible chegar ao mesmo tempo a acordos. Non debe ser un obstáculo poder chegar a acordos entre os grupos que habitualmente chegan a acordos. Incluso diríalle más; eu o teño defendido, ás veces con escaso éxito, que é bo chegar a acordos entre diferentes e creo que o plan de reactivación económica é un bo exemplo de que debemos ser capaces de buscar o entendemento, que é o que a cidadanía persegue.

Foi ditaminado cando só estaba habilitada unha comisión, a Comisión de Administración Xeral, que é a comisión que por defecto é a comisión de Economía e Facenda. Foi así ditaminado. Por iso acabou o seu trámite na comisión na que comezou. Por iso non foi ditaminado na comisión de Economía. Si llo quero aclarar para que non pense que non llo contesto. E, efectivamente, non é que fora a Concellaría de Economía e Facenda. Foi o Portavoz do Goberno, que neste caso son eu –por indicación da nosa alcaldesa, que é quien preside e quien decide estas cuestións– quien levou as negociacións. Mellor ou peor. Seguramente sempre pode haber alguén que o faga mellor, pero en calquera caso, buscando, pois, facelo da mellor forma posible.

relevancia que al final se nominaliza. Se nominaliza. Y hay grupos que llegan a acuerdos y grupos que cumplen los acuerdos, pero hay una decisión establecida en un Pleno de investidura, donde nuestra alcaldesa, la señora Rey, establece unos objetivos para la ciudad y vamos dando pasos. Vamos dando pasos. Ella consideraba que era importante impulsar, en el primero año, la gratuidad de las escuelas infantiles y así lo hicimos. Bueno, usted después ya lo matizó y a mí me alegra. Entiendo las críticas que ha formulado. Creo que hay que tomar nota de lo que dijo. Creo que es posible y debe de ser posible llegar al mismo tiempo a acuerdos. No debe ser un obstáculo poder llegar a acuerdos entre los grupos que habitualmente llegan a acuerdos. Incluso le diría más; yo lo he defendido, a veces con escaso éxito, que es bueno llegar a acuerdos entre diferentes y creo que el plan de reactivación económica es un buen ejemplo de que debemos ser capaces de buscar el entendimiento, que es lo que la ciudadanía persigue.

Fue dictaminado cuando solo estaba habilitada una comisión, la Comisión de Administración General, que es la comisión que por defecto es la comisión de Economía y Hacienda. Fue así dictaminado. Por eso acabó su trámite en la comisión en la que comenzó. Por eso no fue dictaminado en la comisión de Economía. Sí se lo quiero aclarar para que no piense que no se lo contesto. Y, efectivamente, no es que fuera la Concejalía de Economía y Hacienda. Fue el Portavoz del Gobierno, que en este caso soy yo –por indicación de nuestra alcaldesa, que es quien preside y quien decide estas cuestiones– quien llevó las negociaciones. Mejor o peor. Seguramente siempre puede haber alguien que lo haga mejor, pero en cualquiera caso, buscando, pues, hacerlo de la mejor forma posible.

Señora Cameán, creo que é certo que se vostedes fixeran sos o regulamento sería outro regulamento, pero diso se trata. Pois, chegamos a un acordo, cumplimos o acordo e, efectivamente. Non ten razón o señor Coira dicindo que non sexa o regulamento que non lle gusta aos grupos. O Goberno toma o seu camiño e toma decisións. Escoita a todos. Cada un faría unha selección –se falamos de fútbol– diferente a outro, pero despois hai que buscar puntos de entendemento. Por iso é difícil que sexa de gusto de todos. Vostede o que pasa, señor Coira, é que estaba acostumbrado a que non aceptaban nada. O pouco tempo que gobernaron neste Concello non é que aceptaran unha, é que non lle aceptaron nunca nada a nadie. Entón, bueno, digamos que... en fin. Bueno pero, vostede púxose un pouco estupendo –permítanme a expresión– e eu teño que dicirlle que leccións do Partido Popular no ámbito da educacións; ningunha. Ningunha, señor Coira. (**Óese un sinal acústico indicativo da finalización do tempo de intervención.**) Vostedes, que gobernan en Galicia dende fai algúin tempo, teñen concellos de tres mil habitantes aos que lles constrúen dúas escolas infantís públicas. Sen embargo, no Concello da Coruña, que hai douscientos corenta e sete mil habitantes, ten que ser o Concello o que supla as competencias autonómicas cunha rede modélica de escolas infantís. E estaría bo se as escolas infantís, as direccións das escolas e as empresas que xestionan as escolas tiveran que esperar polo Partido Popular para resolver os seus problemas.

Señor Coira, o que é dun non se impón. O galego é de todos. Como vamos impoñer algo que é propio. Deixen de meter mensaxes importados do capital do reino. (**Óense dous sinais acústicos indicativos da finalización do tempo de**

Señora Cameán, creo que es cierto que si ustedes hicieran solos el reglamento sería otro reglamento, pero de eso se trata. Pues, llegamos a un acuerdo, cumplimos el acuerdo y, efectivamente. No tiene razón el señor Coira diciendo que no sea el reglamento que no le gusta a los grupos. El Gobierno toma su camino y toma decisiones. Escucha a todos. Cada uno haría una selección –si hablamos de fútbol– diferente a otro, pero después hay que buscar puntos de entendimiento. Por eso es difícil que sea de gusto de todos. Usted lo que pasa, señor Coira, es que estaba acostumbrado a que no aceptaban nada. El poco tiempo que gobernaron en este Ayuntamiento no es que aceptaran una, es que no le aceptaron nunca nada a nadie. Entonces, bueno, digamos que... en fin. Bueno pero, usted se puso un poco estupendo –permítanme la expresión– y yo tengo que decirle qué lecciones del Partido Popular en el ámbito de la educacións; ninguna. Ninguna, señor Coira. (Se oye una señal acústica indicativa de la finalización del tiempo de intervención.) Ustedes, que gobernan en Galicia desde hace algúin tiempo, tienen ayuntamientos de tres mil habitantes a los que les construyen dos escuelas infantiles públicas. Sin embargo, en el Ayuntamiento de A Coruña, que hay doscientos cuarenta y siete mil habitantes, tiene que ser el Ayuntamiento el que supla las competencias autonómicas con una red modélica de escuelas infantiles. Y estaría bueno si las escuelas infantiles, las direccións de las escuelas y las empresas que gestionan las escuelas tuvieran que esperar por el Partido Popular para resolver sus problemas.

Señor Coira, lo que es de uno no se impone. El gallego es de todos. Como vamos a imponer algo que es propio. Dejen de meter mensajes importados de la capital del reino. (Se oyen dos señales acústicas indicativas de la finalización

intervención.) Deixen de crear dificultades onde non as hai e tomen nota, se queren, do propio señor Feijoo, que por unha vez foi detrás do Goberno municipal da Coruña e, cando nós anunciamos a gratuidade das escolas infantís, tres días despois ...

Presidencia

Remate señor Lage

Señor Lage Tuñas

Remato señora Rey.

Anunciou tamén a gratuidade do segundo fillo nas escolas dependentes da Xunta de Galicia. Así que, tan mal non o estaremos facendo, señor Coira, cando ata o señor Feijoo copia. A ver se vostede tamén vai copiando do señor Feijoo.

Presidencia

Grazas señora Lage. Último turno. Señora Martínez polo Gupo Mixto.

Señora Martínez Lema

Moitas grazas, señora alcaldesa.

Ás doce horas e quince minutos entra no Salón de Sesións o señor Jorquera Caselas.

Non tiña pensado utilizar estes tres minutos pero, bueno, simplemente para dicirlle ao señor Coira que non se preocupe, que entendo perfectamente o descuido. Sobre todo neste tema, porque neste tema do idioma coincido plenamente agora –desde o Grupo Mixto– co que xa pensaba cando estaba en Ciudadanos, non? Que defendemos, tamén, desde o Grupo Mixto, a liberdade dos nenos e dos pais para poder usar as

del tiempo de intervención.) Dejen de crear dificultades donde no las hay y tomen nota, si quieren, del propio señor Feijoo, que por una vez fue detrás del Gobierno municipal de A Coruña y, cuando nosotros anunciamos la gratuidad de las escuelas infantiles, tres días después ...

Presidencia

Finalice señor Lage

Señor Lage Tuñas

Finalizo señora Rey.

Anunció también la gratuidad del segundo hijo en las escuelas dependientes de la Xunta de Galicia. Así que, tan mal no lo estaremos haciendo, señor Coira, cuando hasta el señor Feijoo copia. A ver si usted también va copiando del señor Feijoo.

Presidencia

Gracias señora Lage. Último turno. Señora Martínez por el Gupo Mixto.

Señora Martínez Lema

Muchas gracias, señora alcaldesa.

A las doce horas y quince minutos entra en el Salón de Sesiones el señor Jorquera Caselas.

No pensaba utilizar estos tres minutos pero, bueno, simplemente para decirle al señor Coira que no se preocupe, que entiendo perfectamente el descuido. Sobre todo en este tema, porque en este tema del idioma coincido plenamente ahora –desde el Grupo Mixto– con lo que ya pensaba cuando estaba en Ciudadanos ¿no? Que defendemos, también, desde el Grupo Mixto, la libertad de los niños y de los padres para

dúas linguas oficiais de Galicia como vehiculares; que o exemplo que nos dá a cidadanía se teña en conta porque, sen ningún tipo de conflito, queren que se fale con liberdade a lingua que cada quen elixa. Regulamentar nunha soa lingua como vehicular non é o que a xente expresa na rúa. É máis, se se puxera como lingua vehicular ordinaria neste regulamento o castelán, pensaría exactamente o mesmo. Sempre defendendo a liberdade do uso das dúas linguas. E si coincido co Partido Popular á hora de, por exemplo, pedir que se aprube a gratuidade das escolas, pero que se deixe o regulamento sobre a mesa para tratalo entre todos, cos estudos económicos que vostedes mesmos vinculan, co persoal, coas empresas, coa ANPA, cos grupos municipais e cos técnicos.

Nada más. Moitas grazas.

Presidencia

Moitas grazas señora Martínez. Polo BNG, señora Veira.

Señora Veira González

Si. En primeiro lugar, en canto á referencia que tomou a señora Martínez sobre os datos que dei sobre o galego. Di que, efectivamente, os datos que dixen eu do Instituto Galego de Estatística son certos e que iso revela que a imposición do galego non funciona. Miren, os datos de 2008 a 2018, esa absoluta rebaixa dos nenos e nenas en Galiza que aprenderon a falar en galego, corresponden á década de vixencia do decreto do plurilingüismo do señor Feijoo. É dicir, corresponden a esa década. Non a ningunha década de ningunha imposición nas escolas infantís municipais da Coruña. Corresponden á década do decreto do plurilingüismo que, efectivamente, viuse que non serviu para

poder usar las dos lenguas oficiales de Galicia como vehiculares; que el ejemplo que nos da la ciudadanía se tenga en cuenta porque, sin ningún tipo de conflicto, quieren que se hable con libertad a lengua que cada quien elija. Reglamentar en una sola lengua como vehicular no es lo que la gente expresa en la calle. Es más, si se pusiera como lengua vehicular ordinaria en este reglamento el castellano, pensaría exactamente lo mismo. Siempre defendiendo la libertad del uso de las dos lenguas. Y sí coincido con el Partido Popular a la hora de, por ejemplo, pedir que se apruebe la gratuidad de las escuelas, pero que se deje el reglamento sobre la mesa para tratarlo entre todos, con los estudios económicos que ustedes mismos vinculan, con el personal, con las empresas, con la ANPA, con los grupos municipales y con los técnicos.

Nada más. Muchas gracias.

Presidencia

Muchas gracias señora Martínez. Por el BNG, señora Veira.

Señora Veira González

Sí. En primer lugar, en cuanto a la referencia que tomó la señora Martínez sobre los datos que di sobre el gallego. Dice que, efectivamente, los datos que dije yo del Instituto Galego de Estatística son ciertos y que eso revela que la imposición del gallego no funciona. Miren, los datos de 2008 a 2018, esa absoluta rebaja de los niños y niñas en Galicia que aprendieron a hablar en gallego, corresponden a la década de vigencia del decreto del plurilingüismo del señor Feijoo. Es decir, corresponden a esa década. No a ninguna década de ninguna imposición en las escuelas infantiles municipales de A Coruña. Corresponden a la década del decreto del

promover o galego.

Ben, no Pleno de maio dixen que unha das aprendizaxes da pandemia da covid era a importancia vital da conciliación; porque voou polos aires e porque se está a facer a vista gorda sobre as complicadísimas situacóns que se dan nas familias desde o mes de marzo para poderen conciliar sen colexios nin escolas infantís. Moitas veces tendo crianzas maiores ao coidado de pequenas, con renuncias a traballos e con sobrecarga, en milleiras ocasións, sobre o lombo das mulleres.

Miren, en canto ás ratios, continúo porque, precisamente, é unha cuestión absolutamente vital de cara á calidade que se dea desde as escolas infantís. Eu quero preguntar: se a rebaixa das ratios –que era o que nós demandabamos– resulta que depende dun estudio económico que hai que facer, se se vai facer ese estudio económico e se se compromete o Goberno municipal a estudar a rebaixa paulatina desas ratios para poñernos á altura doutros países da nosa contorna. Porque iso é o fundamental.

Pero miren, desestimouse a nosa alegación sen dialogar connosco. Desestimouse a alegación na que pediamos que houbese persoal específico para nenos con necesidades educativas especiais. E desestimouse. E logo petarán na Xunta de Galicia para esixirlle dereitos –e non parches– e irán xunto coas familias a esixir na Xunta o que non están dispostos a ofrecer desde as escolas infantís municipais. E aínda ben que lle aceptaron ás direccións das escolas a mellora na composición do Consello de Participación, onde nós tamén demandabamos que se contase coas especialistas en pedagogía e educación da Universidade da Coruña, e mesmo co

plurilingüismo que, efectivamente, se vio que no sirvió para promover el gallego.

Bien, en el Pleno de mayo dije que uno de los aprendizajes de la pandemia de la covid era la importancia vital de la conciliación; porque voló por los aires y porque se está haciendo la vista gorda sobre las complicadísimas situaciones que se dan en las familias desde el mes de marzo para poder conciliar sin colegios ni escuela infantiles. Muchas veces teniendo hijos mayores al cuidado de pequeños, con renuncias a trabajos y con sobrecarga, en miles de ocasiones, sobre la espalda de las mujeres.

Miren, en cuanto a las ratios, continúo porque, precisamente, es una cuestión absolutamente vital de cara a la calidad que se dé desde las escuelas infantiles. Yo quiero preguntar: si la rebaja de las ratios –que era lo que nosotros demandábamos– resulta que depende de un estudio económico que hay que hacer, si se va a hacer ese estudio económico y si se compromete el Gobierno municipal a estudiar la rebaja paulatina de esas ratios para ponernos a la altura de otros países de nuestro entorno. Porque eso es lo fundamental.

Pero miren, se desestimó nuestra alegación sin dialogar con nosotros. Se desestimó la alegación en la que pedíamos que hubiera personal específico para niños con necesidades educativas especiales. Y se desestimó. Y luego llamarán a la Xunta de Galicia para exigirle derechos –y no parches– e irán junto con las familias a exigir en la Xunta lo que no están dispuestos a ofrecer desde las escuelas infantiles municipales. Y menos mal que le aceptaron a las direcciones de las escuelas la mejora en la composición del Consejo de Participación, donde nosotros también demandábamos que se contara con las especialistas en pedagogía y educación

profesorado do ciclo de educación infantil do CEIP Ánxel Casal.

de la Universidad de A Coruña e incluso con el profesorado del ciclo de educación infantil del CEIP Ánxel Casal.

Educación infantil. Si, señor Lage. Claro que hai teses doutorais sobre a educación infantil; claro que hai teses doutorais sobre o apego. Porque se educa desde o minuto cero. Desde o minuto cero se educa. E desde os bebés que están nas escolas infantís reciben educación tamén.

Educación infantil. Sí, señor Lage. Claro que hay tesis doctorales sobre la educación infantil; claro que hay tesis doctorales sobre el apego. Porque se educa desde el minuto cero. Desde el minuto cero se educa. Y desde los bebés que están en las escuelas infantiles reciben educación también.

Parece que se acepta a cuestión de ampliar o Consello de Participación, pero non se acepta que se reúna máis dunha vez ao ano para planificar correctamente, para estudar, para diagnosticar. Non está aceptada esa alegación. Nós consideramos que se ten que reunir máis dunha vez ao ano.

Parece que se acepta la cuestión de ampliar el Consejo de Participación, pero no se acepta que se reúna más de una vez al año para planificar correctamente, para estudiar, para diagnosticar. No está aceptada esa alegación. Nosotros consideramos que se tiene que reunir más de una vez al año.

Tampouco se nos estimou a alegación en que pedíamos a contratación das profesionais de aula que fose, mínimo, de catro horas diárias. Porque a Administración non pode amparar a precariedade. E tomo as palabras da señora Silvia Cameán. Deber recordarse que o regulamento ten como finalidade fixar as condicións básicas de prestación do servizo para os usuarios e non entra a fixar obrigas e dereitos nin das empresas adxudicatarias dos contratos nin das persoas traballadoras da rede. Isto non é certo. (**Óese un sinal acústico indicativo da finalización do tempo de intervención.**) Isto que nos contestan a nós non é certo. Porque si se fala das obrigas das empresas adxudicatarias e si se fala das obrigas das profesionais nas aulas: das funcións, da formación precisa, etc. Só se nos admitiu unha alegación.

Tampoco se nos estimó la alegación en que pedíamos la contratación de las profesionales de aula que fuera, mínimo, de cuatro horas diárias. Porque la Administración no puede amparar la precariedad. Y tomo las palabras de la señora Silvia Cameán. Deber recordarse que el reglamento tiene como finalidad fijar las condiciones básicas de prestación del servicio para los usuarios y no entra a fijar obligaciones y derechos ni de las empresas adjudicatarias de los contratos ni de las personas trabajadoras de la red. Esto no es cierto. (Se oye una señal acústica indicativa de la finalización del tiempo de intervención.) Esto que nos contestan a nosotros no es cierto. Porque sí se habla de las obligaciones de las empresas adjudicatarias y sí se habla de las obligaciones de las profesionales en las aulas: de las funciones, de la formación necesaria, etc. Solo se nos admitió una alegación.

A nós gústanos este regulamento e gústanos que o Concello da Coruña poña

A nosotros nos gusta este reglamento y nos gusta que el Ayuntamiento de A

o seu graniño de area para contribuír ao freo dos terribles datos de descenso de nenas e nenos que falan galego no noso país. Entendemos, efectivamente, que a gratuidade pode ser algo importante. Moito máis se pensamos na crise económica que se nos vén enriba. Tamén dicíamos naquela altura que é importante a calidade dos servizos que se ofrecen de xeito gratuito. E niso incidían as nosas alegacións que foron desestimadas: na calidade do servizo. E por suposto, a calidade dos servizos tampoco debe ir (**escóitanse dous sinais acústicos indicativos da finalización do tempo de intervención**) sobre o voluntarismo das persoas que o ofrecen. Moi por riba dos salarios ou moi por riba dos salarios que se lles dá. E iso está a pasar hoxe nas escolas infantís municipais; que moitas veces funcionan grazas ao impulso, ao voluntarismo, ao endebedamento persoal, incluso, de quen as dirixen. E aquí vai o noso recoñecemento ás directoras e ás profesionais de aula polo voso traballo, polas alegacións presentadas, que tamén sabemos que deron o seu chollo.

Porque non se tomaron as nosas achegas, ímonos abster nesta aprobación.

Nada máis.

Presidencia

Moitas grazas señora Veira. Pola Marea Atlántica, señora Cameán.

Señora Cameán Calevete

Si. Moitas grazas.

Dicía anteriormente que queremos facerlle unha serie de peticóns a este Goberno local en relación coas escolas infantís. Unha xa a comentaba o voceiro

Coruña ponga su granito de arena para contribuir al freno de los terribles datos de descenso de niñas y niños que hablan gallego en nuestro país. Entendemos, efectivamente, que la gratuidad puede ser algo importante. Mucho más si pensamos en la crisis económica que se nos viene encima. También decíamos en aquel momento que es importante la calidad de los servicios que se ofrecen de manera gratuita. Y en eso incidían nuestras alegaciones que fueron desestimadas: en la calidad del servicio. Y por supuesto, la calidad de los servicios tampoco debe ir (se oyen dos señales acústicas indicativas de la finalización del tiempo de intervención) sobre el voluntarismo de las personas que lo ofrecen. Muy por encima de los salarios o muy por encima de los salarios que se les da. Y eso está pasando hoy en las escuelas infantiles municipales; que muchas veces funcionan gracias al impulso, al voluntarismo, al endeudamiento personal, incluso, de quienes las dirigen. Y aquí va nuestro reconocimiento a las directoras y a las profesionales de aula por vuestro trabajo, por las alegaciones presentadas, que también sabemos que dieron su trabajo.

Porque no se tomaron nuestras aportaciones, nos vamos a abstener en esta aprobación.

Nada más.

Presidencia

Muchas gracias señora Veira. Por la Marea Atlántica, señora Cameán.

Señora Cameán Calevete

Sí. Muchas gracias.

Decía anteriormente que queremos hacerle una serie de peticiones a este Gobierno local en relación con las escuelas infantiles. Una ya la comentaba

anteriormente, que ten que ver con esos atrasos nos pagos das facturas. Atrasos que veñen de maio, de xuño, e que están tendo repercusións importantísimas. Somos conscientes de que seguramente non é fácil, pero ningúén dixo que gobernar fose fácil, nin que a política fose fácil e, dende logo, hai que artellar solucións.

Queremos tamén pedir que se garantan as necesidades económicas que vai haber a maiores. Sabemos que vimos de saír e que estamos áinda nunha pandemia. Saímos da parte máis grave pero estamos áinda nesa pandemia. Empeza o cole de novo en setembro e ten que empezar ben; ten que empezar con garantías. Con garantías tanto para as traballadoras como para as nenas e para os nenos. E esas garantías non caen do ceo. Esas garantías esixen planificación, esixen organización, esixen recursos e esixen, seguramente tamén, máis fondos económicos.

Queremos tamén pedir que se axilice o máximo posible as matrículas, tamén, das escolas infantís municipais. Sabemos tamén –de novo– e entendemos as dificultades, pero as familias levan xa demasiado tempo agardando e están tamén nunha situación de incertidume e, dende logo, cremos que hai que axilizalo.

Tamén queremos saber que vai a pasar co que se aprobou recentemente na Xunta de Goberno Local esta semana. Aprobouse o cese da actividade e tamén a suspensión da actividade das escolas infantís municipais e aquí si que temos que ser críticas. Fíxose isto o 28 de xullo, cando se sabía que a prórroga do Real decreto remataba o 20 de xullo. É dicir, deixáronse pasar días e agora seguramente haxa indemnizacións que aboar por parte do Concello.

el portavoz anteriormente, que tiene que ver con esos retrasos en los pagos de las facturas. Retrasos que vienen de mayo, de junio, y que están teniendo repercusiones importantísimas. Somos conscientes de que seguramente no es fácil, pero nadie dijo que gobernar fuera fácil, ni que la política fuera fácil y, desde luego, hay que articular soluciones.

Queremos también pedir que se garanticen las necesidades económicas que va a haber a mayores. Sabemos que estamos saliendo y que estamos aún en una pandemia. Hemos salido de la parte más grave pero estamos aún en esa pandemia. Empieza el cole de nuevo en septiembre y tiene que empezar bien; tiene que empezar con garantías. Con garantías tanto para las trabajadoras como para las niñas y para los niños. Y esas garantías no caen del cielo. Esas garantías exigen planificación, exigen organización, exigen recursos y exigen, seguramente también, más fondos económicos.

Queremos también pedir que se agilice lo máximo posible las matrículas, también, de las escuelas infantiles municipales. Sabemos también –de nuevo– y entendemos las dificultades, pero las familias llevan ya demasiado tiempo esperando y están también en una situación de incertidumbre y, desde luego, creemos que hay que agilizarlo.

También queremos saber que va a pasar con lo que se aprobó recientemente en la Junta de Gobierno Local esta semana. Se aprobó el cese de la actividad y también la suspensión de la actividad de las escuelas infantiles municipales y aquí sí que tenemos que ser críticas. Se hizo esto el 28 de julio, cuando se sabía que la prórroga del Real decreto finalizaba el 20 de julio. Es decir, se dejaron pasar días y ahora seguramente haya indemnizaciones que abonar por parte

del Ayuntamiento.

Por último, queremos tamén convidar a unha reflexión de cara ao inicio do curso que vén. Vimos de manter diversas xuntanzas coa Federación de ANPAS, con ANPAS de distintos colexios, vimos de analizar tamén ese protocolo da Xunta de Galicia e, dende logo, estamos moi preocupadas e así o queremos manifestar. Estamos moi preocupadas. Hai diversas ANPAS –non sei se o saben– na nosa cidade que están dimitindo porque, directamente, a Xunta delega nelas toda a responsabilidade. Non se pode pedir a unha ANPA que garantice as seguridade e que se fagan tres quendas cando nesta cidade xa hai comedores, nos nosos coles, onde se están facendo tres quendas. É dicir, a Xunta de Galicia pide facer seis quendas, pídelle á ANPA asumir a responsabilidade e, dende logo, en este momento a Xunta de Galicia –a Administración Feijoo– non pon nada. Non só non pon nada senón que, encima, en colexios como o CEIP Salgado Torres, quita. Cando máis necesitamos ese reforzo de docentes; cando máis necesitamos certezas; cando máis necesitamos seguridade, a Administración Feijoo danos –ou máis ben, quítanos– esa seguridade.

Agardemos que tomen nota; agardemos que se poñan as pilas; agardemos que falen coas familias e cos equipos directivos, que están tamén moi preocupados por esta cuestión, e que se poida empezar o colexio con todas as garantías e que poidan empezar tamén as nosas escolas infantís municipais en condicións de seguridade; en condicións tamén desa seguridade que queremos para elas e tamén para as nenas e nenos que educan.

E finalizo xa. Finalizo como empezaba. O dereitos á Educación... e aquí, efectivamente, quero resalta que para nós

Por último, queremos también invitar a una reflexión de cara al inicio del curso que viene. Venimos de mantener diversas reuniones con la Federación de ANPAS, con ANPAS de distintos colegios, venimos de analizar también ese protocolo de la Xunta de Galicia y, desde luego, estamos muy preocupadas y así lo queremos manifestar. Estamos muy preocupadas. Hay diversas ANPAS –no sé si lo saben– en nuestra ciudad que están dimitiendo porque, directamente, la Xunta delega en ellas toda la responsabilidad. No se puede pedir a una ANPA que garantice las seguridad y que se hagan tres turnos cuando en esta ciudad ya hay comedores, nos nuestros coles, donde se están haciendo tres turnos. Es decir, la Xunta de Galicia pide hacer seis turnos, le pide a la ANPA asumir la responsabilidad y, desde luego, en este momento la Xunta de Galicia –la Administración Feijoo– no pone nada. No solo no ponen nada sino que, encima, en colegios como el CEIP Salado Torres, quita. Cuando más necesitamos ese refuerzo de docentes; cuando más necesitamos certezas; cuando más necesitamos seguridad, la Administración Feijoo nos da –o más bien, nos quita– esa seguridad.

Esperemos que tomen nota; esperemos que se pongan las pilas; esperemos que hablen con las familias y con los equipos directivos, que están también muy preocupados por esta cuestión, y que se pueda empezar el colegio con todas las garantías y que puedan empezar también nuestras escuelas infantiles municipales en condiciones de seguridad; en condiciones también de esa seguridad que queremos para ellas y también para las niñas y niños que educan.

Y finalizo ya. Finalizo como empezaba. El derechos a la Educación... y aquí, efectivamente, quiero resalta que para

a etapa de 0 a 3 tamén é Educación. Estamos xa cansas dese modelo de garderías. Xa pasaron suficientes anos e cremos que temos que avanzar. O dereito á Educación, tamén nesta etapa, é clave nos demais dereitos. Esta etapa sabemos que non é obligatoria –se cadra por iso ao mellor está tan pouco valorada– pero dende logo para nós, para a Marea Atlántica, é absolutamente imprescindible. (**Óese un sinal acústico indicativo da finalización do tempo de intervención.**) Trátase dunha etapa que, como dicía, vai moito máis aló do que se aprende na aula. Vai moito máis aló de chupetes e pañais –señor Lage. Vai moito máis aló porque se trata tamén dun medio que fomenta as habilidades das nenas e nenos e tamén racha coas desigualdades. E se queremos que ninguén se quede atrás, se queremos facer realidad tamén estes discursos grandilocuentes que temos ás veces, dende logo a mellor maneira de facelo é darlle á educación infantil o que se merece, que é máis financiamento e que sexa unha prioridade.

Nada más. Moitas grazas.

Presidencia

Moitas grazas señora Cameán. Polo Partido Popular, señor Coira.

Señor Coira Andrade

Moitas grazas.

Ben, por concretaralle e aclararalle un pouco á última compañeira da Marea algunas cuestións respecto do comezo do curso académico. O ministerio tivo o 16 de xullo unha reunión sectorial con todos os representantes das comunidades autónomas. En agosto vai haber unha conferencia de presidentes de comunidades autónomas que vai dedicar

nosotros la etapa de 0 a 3 también es Educación. Estamos ya cansadas de ese modelo de guarderías. Ya pasaron suficientes años y creemos que tenemos que avanzar. El derecho a la Educación, también en esta etapa, es clave en los demás derechos. Esta etapa sabemos que no es obligatoria—tal vez por eso a lo mejor está tan poco valorada—pero desde luego para nosotros, para la Marea Atlántica, es absolutamente imprescindible. (Se oye una señal acústica indicativo de la finalización del tiempo de intervención.) Se trata de una etapa que, como decía, va mucho más allá de lo que se aprende en el aula. Va mucho más allá de chupetes y pañales, señor Lage. Va mucho más allá porque se trata también de un medio que fomenta las habilidades de las niñas y niños y también rompe con las desigualdades. Y si queremos que nadie se quede atrás, si queremos hacer realidad también estos discursos grandilocuentes que tenemos a veces, desde luego la mejor manera de hacerlo es darle a la educación infantil lo que se merece, que es más financiación y que sea una prioridad.

Nada más. Muchas gracias.

Presidencia

Muchas gracias señora Cameán. Por el Partido Popular, señor Coira.

Señor Coira Andrade

Muchas gracias.

Bueno, por concretarle y aclararle un poco a la última compañera de la Marea algunas cuestiones respecto al inicio del curso académico. El ministerio tuvo el .6 de julio una reunión sectorial con todos los representantes de las comunidades autónomas. En agosto va a haber una conferencia de presidentes de comunidades autónomas que va a dedicar

unha parte desa reunión moi importante, por petición exclusiva do presidente Sánchez, ao tema do inicio do curso escolar. E, mentres tanto, a Xunta, fai dous ou tres días –ou unha semana, non lembro exactamente– ten colgado na páxina web un protocolo moi detallado de más de 94 páxinas, que se está debatendo coas asociacións de pais, cos directores das escolas e que se realizou por diferentes responsables. Hoxe había unha reunión da Xunta cos representantes dos directores dos centros de secundaria. É un documento inicial, que está aí. Evidentemente temos todo o mes de agosto e parte do mes de setembro e veremos que directrices se marcan desde o ministerio, pois se irá avanzando.

Deixen, por favor, de criticar reiteradamente á Xunta nos investimentos. Lémbrolles outra vez o informe PISA. Recentemente, la última información sobre o sistema educativo galego referente ao tema da lectura –publicouse aínda hai uns días– pues os resultados son espectaculares. Que queren que lles diga? Esa é a educación galega que critican? Iso é o mal que está a fazer Feijoo as cousas? Iso é o mal que o está a fazer a Xunta? Pois o mesmo lle podía decir do investimento, da equidade...

Escolas infantís: o grupo socialista creou durante 21 anos seis escolas infantís. O grupo do Partido Popular, que gobernou este Concello só catro anos –só catro anos- fixo tres. Tres. Deixou feitas tres. Ou sexa que, cando falamos de ratios... É como cando vostede di na intervención respecto ao modificativo de que “é o Concello máis investidor de Galicia”. O Concello da Coruña, historicamente, sempre foi o maior inversor de obra pública de todos os concellos de Galicia. Debería sabelo. Debería sabelo. Sempre o foi. E sempre tivo unha execución en

una parte de esa reunión muy importante, por petición exclusiva del presidente Sánchez, al tema del inicio del curso escolar. Y, mientras tanto, la Xunta, hace dos o tres días –o una semana, no recuerdo exactamente– tiene colgado en la página web un protocolo muy detallado de más de 94 páginas, que se está debatiendo con las asociaciones de padres, con los directores de las escuelas y que se ha realizado por diferentes responsables. Hoy había una reunión de la Xunta con los representantes de los directores de los centros de secundaria. Es un documento inicial, que está ahí. Evidentemente tenemos todo el mes de agosto y parte del mes de septiembre y veremos que directrices se marcan desde el ministerio, pues se irá avanzando.

Dejen, por favor, de criticar reiteradamente a la Xunta en las inversiones. Les recuerdo otra vez el informe PISA. Recientemente, la última información sobre el sistema educativo gallego referente al tema de la lectura –se publicó aún hace unos días– pues los resultados son espectaculares ¿Qué quieren que les diga? ¿Esa es la educación gallega que critican? ¿Eso es lo mal que está haciendo Feijoo las cosas? ¿Eso es lo mal que está haciendo la Xunta? Pues lo mismo le podía decir de la inversión, de la equidad...

Escuelas infantiles: el grupo socialista creó durante 21 años seis escuelas infantiles. El grupo del Partido Popular, que gobernó este Ayuntamiento solo cuatro años –solo cuatro años- hizo tres. Tres. Dejó hechas tres. O sea que, cuando hablamos de ratios... Es como cuando usted dice en la intervención respecto al modificativo de que “es el Ayuntamiento más inversor de Galicia”. El Ayuntamiento de La Coruña, históricamente, siempre fue el mayor inversor de obra pública de todos los ayuntamientos de Galicia. Debería

investimentos más importante que ningún concello de Galicia. Moito más que calquera das sete cidades –grandes cidades–. Estamos sempre criticando cando non sabemos dos que estamos a falar.

Insisto: o tema do galego non é de recibo. Lexislen vostedes para defender as dúas linguas. Non impoñan o galego. Hai un informe moi claro –reitérome– do secretario. Creo que ese non é o camiño. Creo que as cousas en Educación, por parte da Xunta, están a facerse ben, que estamos nunha situación difícil e que todos temos que sumar. E, se todos estamos de acordo en que podemos fazer un bo regulamento con afán de continuidade, fagámolo. Estamos de acordo coa gratuidade todos? Insisto outra vez: imos votar todos a gratuidade. Nós levámolo no programa, a vostedes tocoulles sacalo adiante. Nós apoiamos iso, pero imos fazer o regulamento que os pais, os profesionais do sector e os grupos políticos –e os ciudadáns polo tanto– queremos. Non un regulamento que non nos gusta. Non nos gusta e que ademais presentamos alegacións e sonnos rexeitadas. Porque só foron aceptadas –falo de memoria– creo que cinco das trinta e sete ou trinta e oito que se presentaron.

Co cal, se hai vontade, no canto de falar o que hai que facer é chamar antes aos grupos políticos e ao sector implicado e dicirlles: queremos expoñer isto. Que achegas hai? Imos fazer un documento en positivo. E terá o apoio de todos, porque todos queremos ter –supongo eu– as mellores escolas infantís municipais. Aínda que algúns que gobernaron catro anos non fixeron nin unha praza nova, nin unha escola infantil nova. Nunca. Nunca. Nos catro anos, nin modificaron

saberlo. Debería saberlo. Siempre lo ha sido. Y siempre ha tenido una ejecución en inversiones más importante que ningún ayuntamiento de Galicia. Mucho más que cualquiera de las siete ciudades –grandes ciudades–. Estamos siempre criticando cuando no sabemos de los que estamos hablando.

Insisto: el tema del gallego no es de recibo. Legislen ustedes para defender las dos lenguas. No impongan el gallego. Hay un informe muy claro –me reitero– del secretario. Creo que ese no es el camino. Creo que las cosas en Educación, por parte de la Xunta, se están haciendo bien, que estamos en una situación difícil y que todos tenemos que sumar. Y, si todos estamos de acuerdo en que podemos hacer un buen reglamento con afán de continuidad, hagámoslo. ¿Estamos de acuerdo con la gratuidad todos? Insisto otra vez: vamos a votar todos la gratuidad. Nosotros lo llevamos en el programa, a ustedes les tocó sacarlo adelante. Nosotros apoyamos eso, pero vamos a hacer el reglamento que los padres, los profesionales del sector y los grupos políticos –y los ciudadanos por ende– queremos. No un reglamento que no nos gusta. No nos gusta y que además presentamos alegaciones y nos son rechazadas. Porque solo fueron aceptadas –hablo de memoria– creo que cinco de las treinta y siete o treinta y ocho que se presentaron.

Con lo cual, si hay voluntad, en vez de falar lo que hay que hacer es llamar antes a los grupos políticos y al sector implicado y decirles: queremos plantear esto. ¿Qué aportaciones hay? Vamos a hacer un documento en positivo. Y tendrá el apoyo de todos, porque todos queremos tener –supongo yo– las mejores escuelas infantiles municipales. Aunque algunos que gobernaron cuatro años no hicieron ni una plaza nueva, ni una escuela infantil nueva. Nunca. Nunca. En los cuatro años,

o regulamento –que o aprobou o Partido Popular– nin crearon unha soa praza, cando había unha demanda impresionante. E foi unha das cousas más conflitivas que se xestionaron por parte da Marea. Ben, esa e moitas. Por iso están vostedes onde están.

Nada más e moitas grazas.

Presidencia

Moitas grazas señor Coira. Señor Lage, pecha o debate.

Señor Lage Tuñas

Gracias señora alcaldesa.

Por contestar brevemente á señora Veira: efectivamente, imos facer un estudio económico non só polo tema das ratios, senón tamén para ver o custo das prazas. É dicir, hai moitas cousas a normalizar e, polo tanto, si imos a traballar nesa dirección. Respecto o seu posicionamiento –inténtoo, dentro dun contexto político– me parece que se pode ser construtivo dende a crítica –vostede o ten sido– e polo tanto, nada que decir. Efectivamente, poden haber –pode e debe haber– teses doutorais. Creo que vostede entendía perfectamente ao que eu me refería. O que quería era poñer en relevancia o traballo –que eu moitas veces creo que non está recoñecido– das traballadoras. Digo traballadoras porque, é dicir, creo que falamos do 99 –non sei se me quedo con alguén polo camiño– diría case que do cen por cen. Pero creo que é bo dicilo non só en privado, senón tamén dicilo en público, dicilo no Pleno da Corporación. Entre outras cousas porque quedan as actas e é bo o recoñecemento ao traballo que se ven facendo e que se fará.

Dicir que, con respecto ás melloras no

ni modificaron el reglamento –que lo aprobó el Partido Popular– ni crearon una sola plaza, cuando había una demanda impresionante. Y fue una de las cosas más conflictivas que se gestionaron por parte de la Marea. Bueno, esa y muchas. Por eso están ustedes donde están.

Nada más y muchas gracias.

Presidencia

Muchas gracias señor Coira. Señor Lage, cierra el debate.

Señor Lage Tuñas

Gracias señora alcaldesa.

Por contestar brevemente a la señora Veira: efectivamente, vamos a hacer un estudio económico no solo por el tema de las ratios, sino también para ver el coste de las plazas. Es decir, hay muchas cosas a normalizar y, por lo tanto, sí vamos a trabajar en esa dirección. Respeto su posicionamiento –lo intento, dentro de un contexto político– me parece que se puede ser constructivo desde la crítica –usted lo ha sido– y por lo tanto, nada que decir. Efectivamente, pueden haber –puede y debe haber– tesis doctorales. Creo que usted entendía perfectamente a lo que yo me refería. Lo que quería era poner en relevancia el trabajo –que yo muchas veces creo que no está reconocido– de las trabajadoras. Digo trabajadoras porque, es decir, creo que hablamos del 99 –no sé si me quedo con alguien por el camino–, diría casi que del cien por cien. Pero creo que es bueno decirlo no solo en privado, sino también decirlo en público, decirlo en el Pleno de la Corporación. Entre otras cosas porque quedan las actas y es bueno el reconocimiento al trabajo que se ven haciendo y que se hará.

Dicir que, con respeto a las mejoras en

Consello de Participación, estimamos alegacións. É certo. Non sei como poderemos resolvelo. Hai un erro material. Teño que dicirle que hai un erro material, porque a intención era si incorporar que houbese a lo menos dúas veces no ano as xuntanzas. Polo tanto, coa mesma que lle digo que non temos aceptado algunas cousas, neste caso, a vontade era de que houbese dúas xuntanzas e non unha e veremos a fórmula. O deixo aquí. Me gustaría que, se é posible, resolvelo; que se resolva nesta dirección. Faremos a consulta oportuna.

Efectivamente, compartimos a preocupación non só polas facturas, senón tamén polas garantías que hai que ter ao respecto da aplicación dos protocolos. Da aplicación dos protocolos e das singularidades e situacóns que se teñen atopado as propias empresas que xestionan as escolas despois de vivir unha pandemia e de como lles ten afectado, facéndose preguntas que, loxicamente, fai un ano pois ao mellor non se facía. Eu creo que isto debe servir para mellorar o servizo que prestamos. Tamén a seguridade xurídica. Haberá que facer algúns cambios. Non só o cambio de concesión a prestación por servizo, senón mellorar a seguridade xurídica das propias empresas concesionarias.

Non se levou antes á Xunta de Goberno a suspensión –por aclaralo– precisamente, aínda que estaba previsto, para que se fixeran todas as aproximacións e estudos que permitan ver ben como se poden compensar eses días e volver á normalidade o antes posible.

Señor Coira, moi brevemente: mire, é moi complicado non contestarlle a unhas cousas. Vostede é consciente de que cando gobernaron –eses catro anos que

el Consejo de Participación, estimamos alegaciones. Es cierto. No sé cómo podremos resolverlo. Hay un error material. Tengo que decirle que hay un error material, porque la intención era sí incorporar que hubiera por lo menos dos veces en el año las reuniones. Por lo tanto, con la misma que le digo que no hemos aceptado algunas cosas, en este caso, la voluntad era de que hubiera dos reuniones y no una y veremos la fórmula. Lo dejo aquí. Me gustaría que, si es posible, resolverlo; que se resuelva en esta dirección. Haremos la consulta oportuna.

Efectivamente, compartimos la preocupación no solo por las facturas, sino también por las garantías que hay que tener al respecto de la aplicación de los protocolos. De la aplicación de los protocolos y de las singularidades y situaciones que se han encontrado las propias empresas que gestionan las escuelas después de vivir una pandemia y de cómo les ha afectado, haciéndose preguntas que, lógicamente, hace un año pues al mejor no se hacía. Yo creo que esto debe servir para mejorar el servicio que prestamos. También la seguridad jurídica. Habrá que hacer algunos cambios. No solo el cambio de concesión a prestación por servicio, sino mejorar la seguridad jurídica de las propias empresas concesionarias.

No se llevó antes a la Junta de Gobierno la suspensión –por aclararlo– precisamente, aunque estaba previsto, para que se hicieran todas las aproximaciones y estudios que permitan ver bien cómo se pueden compensar esos días y volver a la normalidad el antes posible.

Señor Coira, muy brevemente: mire, es muy complicado no contestarle a unas cosas. Usted es consciente de que cuando gobernaron –esos cuatro años que

gobernaron— inaugurou unha escola infantil que fixo o Goberno de Emilio Pérez Touriño; inaugurou outra que financiou o señor Amancio Ortega; comenzaron a facer unha e nin a terminaron. Señor Coira: vostedes, de ecuación e das escolas infantís, o único que poden é recoñecer que o modelo que funciona nesta cidade e que, efectivamente, claro que o fixemos os socialistas. Pois é o que hai. Vostedes sabe todo o mundo que fixeron un túnel na Marina e pouco máis. Co cal, eu creo que... Eso por un lado, e por outro (**óese un sinal acústico indicativo da finalización do tempo de intervención**), vir a decir aquí: o compromiso da Xunta de Galicia... que ten unha débeda histórica con esta cidade, que nun concello a vinte quilómetros desta cidade, nun concello de 1.800 habitantes van a construír a terceira escola infantil, señor Coira. 1.800 habitantes. E esta cidade, con 247.000 e unha débeda histórica da Xunta de Galicia, vostedes, dende a Xunta, praticamente non fixeron nada en materia de escolas infantís. Recórdolle que unha delas a fixo o Goberno de Emilio Pérez Touriño. Ou sexa, que vostedes construíron e fixeron menos nesta cidade do que fan nun concello de 1.800 habitantes. Así lles vai seguramente. Nada máis e moitas grazas.

Presidencia

Moitas grazas señor Lage. Rematou do debate. Imos proceder á votación.

Señores do Partido Popular, rematou o debate. Debatan despois entre vostedes, pero agora, rematou.

Imos proceder á votación do asunto número cinco.

Seguidamente por parte da Presidencia

gobernaron— inauguró una escuela infantil que hizo el Gobierno de Emilio Pérez Touriño; inauguró otra que financió el señor Amancio Ortega; comenzaron a hacer una y ni la terminaron. Señor Coira: ustedes, de ecuación y de las escuelas infantiles, lo único que pueden es reconocer que el modelo que funciona en esta ciudad y que, efectivamente, claro que lo hicimos los socialistas. Pues es lo que hay. Ustedes sabe todo el mundo que hicieron un túnel en la Marina y poco más. Con lo cual, yo creo que... Eso por un lado, y por otro (se oye una señal acústica indicativa de la finalización del tiempo de intervención), venir a decir aquí: el compromiso de la Xunta de Galicia... que tiene una deuda histórica con esta ciudad, que en un ayuntamiento a veinte kilómetros de esta ciudad, en un ayuntamiento de 1.800 habitantes van a construir la tercera escuela infantil, señor Coira. 1.800 habitantes. Y esta ciudad, con 247.000 y una deuda histórica de la Xunta de Galicia, ustedes, desde la Xunta, prácticamente no hicieron nada en materia de escuelas infantiles. Le recuerdo que una de ellas la hizo el Gobierno de Emilio Pérez Touriño. O sea, que ustedes construyeron e hicieron menos en esta ciudad del que hacen en un ayuntamiento de 1.800 habitantes. Así les va seguramente. Nada más y muchas gracias.

Presidencia

Muchas gracias señor Lage. Finalizó del debate. Vamos a proceder a la votación.

Señores del Partido Popular, finalizó el debate. Debatan después entre ustedes, pero ahora, finalizó.

Vamos a proceder a la votación del asunto número cinco.

Seguidamente por parte de la Presidencia

sométese a votación o asunto número cinco referenciado na orde do día, producíndose o seguinte resultado:

Vota a favor o Grupo Municipal do Partido Socialista (PSdeG-PSOE) (8 votos).

Abstense o Grupo Municipal del Partido Popular (PP) (8 abstencións).

Vota a favor o Grupo Municipal de Marea Atlántica (MA) (5 votos).

Abstense o Grupo Municipal do Bloque Nacionalista Galego (BNG) (2 abstencións).

Abstense o Grupo Mixto (1 abstención).

se somete a votación el asunto número cinco referenciado en la orden del día, produciéndose el siguiente resultado:

Vota a favor el Grupo Municipal del Partido Socialista (PSdeG-PSOE) (8 votos).

Se abstiene el Grupo Municipal del Partido Popular (PP) (8 abstenciones).

Vota a favor el Grupo Municipal de Marea Atlántica (MA) (5 votos).

Se abstiene el Grupo Municipal del Bloque Nacionalista Galego (BNG) (2 abstenciones).

Se abstiene el Grupo Mixto (1 abstención).

Acordo

Primeiro.- Estimar parcialmente as alegacións presentadas polas directoras das escolas infantís, no que atinxe ás melloras conceptuais e aportacións introducidas no texto obxecto de aprobación, concretamente as alegacións sinaladas cos números 1, 2, 4, 6 e 7 do documento que antecede.

Segundo.- Desestimar as alegacións presentadas por Laura Bejarano Domínguez, en calidade de presidenta da asociación de nais e pais de alumnos TITONGO, polos motivos expostos ao longo deste informe.

Terceiro.- Desestimar as alegacións presentadas polo Grupo Municipal do Partido Popular, polos motivos expostos ao longo deste informe.

Cuarto.- Estimar parcialmente as alegacións interpostas polo Grupo Municipal do Bloque Nacionalista Galego no que atinxe á alegación número 5 polos motivos expostos ao longo deste

Acuerdo

Primero.- Estimar parcialmente las alegaciones presentadas por las directoras de las escuelas infantiles, en lo que alcanza a las mejoras conceptuales y aportaciones introducidas en el texto objeto de aprobación, concretamente las alegaciones señaladas con los números 1, 2, 4, 6 y 7 del documento que antecede.

Segundo.- Desestimar las alegaciones presentadas por Laura Bejarano Domínguez, en calidad de presidenta de la asociación de madres y padres de alumnos TITONGO, por los motivos expuestos a lo largo de este informe.

Tercero.- Desestimar las alegaciones presentadas por el Grupo Municipal del Partido Popular, por los motivos expuestos a lo largo de este informe.

Cuarto.- Estimar parcialmente las alegaciones interpuestas por el Grupo Municipal del Bloque Nacionalista Galego en lo que alcanza a la alegación número 5 por los motivos expuestos a lo

informe.

Quinto.- Aprobar o texto definitivo engadindo as modificáñons resultantes das alegacións estimadas e proceder á súa publicación íntegra no Boletín Oficial da Provincia.

Pesidencia

Moitas grazas. Queda aprobado.

E ata aquí os asuntos da orde do día. Rematamos o curso con este Pleno. Deséolles a todos e a todas, queridos compañeiros e compañeiras, que teñan un bo verán. Despois dun ano tan complicado como o que pasamos, que aproveiten para desconectar os que poidan e o que poidan descansar e recargar as pilas. Un pouco máis o Goberno que a oposición, tampouco fai falta que veñan coa batería ao cen por cen. Desfruten moito do verán. Vémonos en setembro.

Ó non haber máis asuntos que tratar, e ás doce horas e trinta e sete minutos, a Presidencia remata a sesión, e redáctase a presente acta que asinan e autorizan a Alcaldía Presidencia e o secretario xeral; todo elo consonte co dispuesto no artigo 110.2 do Real Decreto 2568/1986, de 28 de novembro, polo que se aproba o Regulamento de organización, funcionamento e réxime xurídico das entidades locais

largo de este informe.

Quinto.- Aprobar el texto definitivo añadiendo las modificaciones resultantes de las alegaciones estimadas y proceder a su publicación íntegra en el Boletín Oficial de la Provincia.

Pesidencia

Muchas gracias. Queda aprobado.

Y hasta aquí los asuntos del orden del día. Finalizamos el curso con este Pleno. Les deseo a todos y a todas, queridos compañeros y compañeras, que tengan un buen verano. Después de un año tan complicado como el que pasamos, que aprovechen para desconectar los que puedan y lo que puedan descansar y recargar las pilas. Un poco más el Gobierno que la oposición, tampoco hace falta que vengan con la batería al cien por cien. Disfruten mucho del verano. Nos vemos en septiembre.

No habiendo más asuntos que tratar, a las doce horas y treinta y siete minutos, la Presidencia levanta la sesión, y se redacta la presente acta que firman y autorizan la Alcaldía Presidencia y el secretario general; todo ello de conformidad con lo dispuesto en el artículo 110.2 del Real Decreto 2568/1986, de 28 de noviembre, por el que se aprueba el Regulamento de organización, funcionamiento y régimen jurídico de las entidades locales.